

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 7 E



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

femtiofemte årgången

10 januari 2012

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

### IV Upplysningar

#### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### **Europaparlamentet**

SESSIONEN 2011–2012

Sammanträdena den 12–15 september 2011

2012/C 7 E/01	Protokoll från sammanträdet den 12 september 2011 .....	1
2012/C 7 E/02	Protokoll från sammanträdet den 13 september 2011 .....	21
2012/C 7 E/03	Protokoll från sammanträdet den 14 september 2011 .....	94
2012/C 7 E/04	Protokoll från sammanträdet den 15 september 2011 .....	137

# SV

*Teckenförklaring*

*	Samrådsförfarandet
**I	Samarbetsförfarandet (första behandlingen)
**II	Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)
***	Samtyckesförfarandet
***I	Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)
***II	Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)
***III	Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baserar sig på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit)

*Förkortningar för utskottens namn*

AFET	Utskottet för utrikesfrågor
DEVE	Utskottet för utveckling
INTA	Utskottet för internationell handel
BUDG	Budgetutskottet
CONT	Budgetkontrollutskottet
ECON	Utskottet för ekonomi och valutafrågor
EMPL	Utskottet för sysselsättning och sociala frågor
ENVI	Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
ITRE	Utskottet för industrifrågor, forskning och energi
IMCO	Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd
TRAN	Utskottet för transport och turism
REGI	Utskottet för regional utveckling
AGRI	Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling
PECH	Fiskeriutskottet
CULT	Utskottet för kultur och utbildning
JURI	Utskottet för rättsliga frågor
LIBE	Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor
AFCO	Utskottet för konstitutionella frågor
FEMM	Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män
PETI	Utskottet för framställningar
DROI	Underutskottet för mänskliga rättigheter
SEDE	Underutskottet för säkerhet och försvar

*Förkortningar för de politiska grupperna*

PPE	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater)
S&D	Gruppen Progressiva alliansen av socialister och demokrater i Europaparlamentet
ALDE	Gruppen Alliansen liberaler och demokrater för Europa
Vers/ALE	Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen
ECR	Gruppen Europeiska konservativa och reformister
GUE/NGL	Gruppen Europeiska enade vänstern/Nordisk grön vänster
EFD	Gruppen Frihet och demokrati i Europa
NI	Grupplösa



Måndagen den 12 september 2011

## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPAPARLAMENTET

SESSIONEN 2011–2012

Sammanträdena den 12–15 september 2011  
STRASBOURG

## PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 12 SEPTEMBER 2011

(2012/C 7 E/01)

Innehållsförteckning	Sida
1. Återupptagande av sessionen .....	2
2. Uttalanden av talmannen .....	2
3. Justering av protokollet från föregående sammanträde .....	3
4. Tolkning av arbetsordningen .....	3
5. Parlamentets sammansättning .....	3
6. Begäran om fastställelse av parlamentarisk immunitet .....	4
7. Valprovning .....	4
8. Utskottens och delegationernas sammansättning .....	4
9. Undertecknande av rättsakter som antagits i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet	5
10. Rättelser (artikel 216 i arbetsordningen) .....	5
11. Inkomna dokument .....	6
12. Bortfallna skriftliga förklaringar .....	10
13. Muntliga frågor och skriftliga förklaringar (ingivande) .....	10
14. Avtalstexter översända av rådet .....	11
15. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets resolutioner .....	12

**Måndagen den 12 september 2011**

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
16. Framställningar	12
17. Anslagsöverföringar	14
18. Arbetsplan	15
19. Högtidlighållande av 10-årsdagen av den 11 september 2001 (uttalande av talmannen)	15
20. Pågående Doha-förhandlingar (debatt)	16
21. En effektiv råvarustrategi för Europa (debatt)	16
22. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt	17
23. EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar (kortfattad redogörelse)	17
24. Revisionspolitik: lärdomar av krisen (kortfattad redogörelse)	17
25. Fiske i Svarta havet (kortfattad redogörelse)	18
26. En säker olje- och gasverksamhet till havs (kortfattad redogörelse)	18
27. Kvinnors företagande i små och medelstora företag (kortfattad redogörelse)	18
28. Situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern (kortfattad redogörelse)	19
29. Föredragningslista för nästa sammanträde	19
30. Avslutande av sammanträdet	19
NÄRVAROLISTA	20

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 12 SEPTEMBER 2011**

ORDFÖRANDESKAP: Jerzy BUZEK

*Talman*

**1. Återupptagande av sessionen**

Sammanträdet öppnades kl. 17.05.

**2. Uttalanden av talmannen**

Talmannen gjorde ett uttalande om de initiativ som EU nyligen tagit för att bekämpa den ekonomiska krisen och ett uttalande om resultatet av konflikten i Libyen.

Talare: Guy Verhofstadt för ALDE-gruppen nämnde att den italienske premiärministern Silvio Berlusconi skulle besöka parlamentet följande dag och föreslog att han då även skulle träffa utskottet ECON; Rebecca Harms för Verts/ALE-gruppen uttryckte sitt stöd för Guy Verhofstadts förslag samt Mario Mauro för PPE-gruppen, och Werner Langen (talmannen förtydligade att det inte rörde sig om ett officiellt besök).

Talmannen påminde om att Polens president Bronisław Komorowski skulle besöka parlamentet följande dag.

Måndagen den 12 september 2011

Talmannen meddelade att parlamentet skulle delta i FN:s internationella demokratidag den 15 september 2011.

Talmannen fördömde det våld som ledamoten Sajjad Karim hade utsatts för den 2 juli 2011 och uttryckte sitt stöd.

Talare: Niccolò Rinaldi och Mario Mauro yttrade sig om den italienske premiärministerns besök.

### 3. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

\*  
\*       \*

Danuta Maria Hübner hade meddelat att hon hade avsett att rösta för punkt 16 led b (originaltexten) i betänkandet A7-0210/2011 vid omröstningen den 6 juli 2011.

### 4. Tolkning av arbetsordningen

Talmannen meddelade parlamentet att frågan om tolkningen av artiklarna 51 och 192 i arbetsordningen hade hänvisats till utskottet för konstitutionella frågor, i enlighet med artikel 211.3 i arbetsordningen. Utskottet hade kommit fram till följande tolkning:

Tolkning av artikel 51 i arbetsordningen:

*"Denna artikel kan tillämpas på det förfarande som leder till rekommendationen att godkänna eller förkasta ingående av ett internationellt avtal enligt artiklarna 90.5 och 81.1, förutsatt att villkoren i artikel 51 är uppfyllda."*

Tolkning av artikel 192 i arbetsordningen:

*"De grupplösa ledamöterna utgör inte en politisk grupp i den mening som avses i artikel 30 och får därför inte utse samordnare, vilka är de enda som har rätt att delta i samordnarnas möten."*

*Syftet med samordnarnas möten är att förbereda utskottens beslut, och de får inte ersätta utskottsmötena utan uttrycklig delegering. Därför måste behörigheten att fatta beslut vid samordnarnas möten delegeras på förhand. I avsaknad av en sådan delegering får samordnarna endast anta rekommendationer, som måste godkännas formellt av utskottet i efterhand."*

*Under alla omständigheter måste de grupplösa ledamöternas tillgång till information garanteras i enlighet med principen om icke-diskriminering genom överlämnande av information och genom att en person från de grupplösa sekretariat närvarar vid samordnarnas möten."*

Dessa tolkningar ska betraktas som antagna om inte en politisk grupp eller minst 40 ledamöter framför invändningar mot dem (artikel 211.4 i arbetsordningen) före justeringen av protokollet från innevarande sammanträde. Om så är fallet ska frågan gå till omröstning i parlamentet.

### 5. Parlamentets sammansättning

Eva-Britt Svensson hade skriftligen begärt entledigande från sitt uppdrag som ledamot av parlamentet med verkan från och med den 1 september 2011.

**Måndagen den 12 september 2011**

I enlighet med artikel 4.1 och 4.3 i arbetsordningen fastställde parlamentet att denna plats var vakant från och med detta datum och skulle underrätta de behöriga nationella myndigheterna därom.

\*

\* \*

Dirk Sterckx hade skriftligen begärt entledigande från sitt uppdrag som ledamot av parlamentet med verkan från och med den 7 september 2011.

I enlighet med artikel 4.1 och 4.3 i arbetsordningen fastställde parlamentet att denna plats var vakant från och med detta datum och skulle underrätta de behöriga nationella myndigheterna därom.

De belgiska myndigheterna hade meddelat att Philippe De Backer hade valts till ledamot av Europaparlamentet i stället för Dirk Sterckx.

Parlamentet noterade att detta skulle gälla från och med den 7 september 2011.

\*

\* \*

De behöriga italienska myndigheterna hade den 19 juli 2011 meddelat att Luigi de Magistris uppdrag som ledamot av Europaparlamentet skulle upphöra, i enlighet med 7.3 i akten om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet, och att han skulle ersättas av Andrea Zanoni.

I enlighet med artikel 4.1 och 4.4 i arbetsordningen fastställde parlamentet att Luigi de Magistris plats var vakant med verkan från och med den 19 juli 2011 och noterade valet av Andrea Zanoni med verkan från samma datum.

\*

\* \*

I enlighet med artikel 3.2 i arbetsordningen skulle Philippe De Backer och Andrea Zanoni fram till dess att en prövning har gjorts av bevisen för att de utsetts eller beslut fattats beträffande en eventuell tvist tillträda sina uppdrag i parlamentet och i dess organ, varvid de skulle ha alla de rättigheter som följer av uppdragen, förutsatt att de undertecknat en skriftlig förklaring om att de inte innehar något uppdrag som är oförenligt med uppdraget som ledamot av Europaparlamentet.

**6. Begäran om fastställelse av parlamentarisk immunitet**

Den före detta ledamoten av Europaparlamentet Luigi de Magistris hade lagt fram en begäran om fastställelse av sin parlamentariska immunitet i samband med ett pågående rättsligt förfarande vid civilmålsdomstolen i Lamezia Terme.

I enlighet med artikel 6.3 i arbetsordningen hänvisades denna begäran till behörigt utskott (JURI).

**7. Valprövning**

På förslag från utskottet JURI beslutade parlamentet att godkänna mandatet för Tarja Cronberg och Dimitrios Droutsas med verkan från och med den 22 juni 2011 samt för Franck Proust med verkan från och med den 23 juni 2011.

**8. Utskottens och delegationernas sammansättning**

Grupperna ALDE, Verts/ALE och GUE/NGL hade begärt att följande utnämningar skulle godkännas:

utskottet AFET: Tarja Cronberg

utskottet CONT: Giommara Uggias

Måndagen den 12 september 2011

utskottet IMCO: Cornelis de Jong i stället för Kyriacos Triantaphyllides

utskottet TRAN: Andrea Zanoni i stället för Giommara Uggias, Philippe De Backer

utskottet PECH: Jorgo Chatzimarkakis i stället för Britta Reimers

utskottet LIBE: Kyriacos Triantaphyllides i stället för Cornelis de Jong

delegationen för förbindelserna med Mashrekländerna: Andrea Zanoni

delegationen till den gemensamma parlamentarikerkommittén EU-Mexiko: Philippe De Backer

delegationen till den parlamentariska församlingen EU-Latinamerika: Philippe De Backer

Dessa utnämningar skulle betraktas som godkända om det inte framställdes några invändningar mot detta före justeringen av detta protokoll.

## 9. Undertecknande av rättsakter som antagits i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet

Talmanen meddelade att han tillsammans med rådets ordförande på onsdagen skulle underteckna följande antagna rättsakter, i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet (artikel 74 i arbetsordningen):

- Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2006/2004 om samarbete mellan de nationella tillsynsmyndigheter som ansvarar för konsumentskyddslagstiftningen (00023/2011/LEX - C7-0240/2011 - 2011/0001(COD))
- Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1541/98 om ursprungsbevis för vissa textilprodukter enligt avdelning XI i Kombinerade nomenklaturen som övergått till fri omsättning i gemenskapen och om villkoren för godkännande av dessa ursprungsbevis, och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3030/93 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land (00025/2011/LEX - C7-0239/2011 - 2010/0272(COD))
- Europaparlamentets och rådets beslut om Europaåret för aktivt åldrande och solidaritet mellan generationerna (2012) (00020/2011/LEX - C7-0238/2011 - 2010/0242(COD))
- Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2000/25/EG vad gäller bestämmelser om traktorer som släpps ut på marknaden enligt flexibilitetssystemet (00019/2011/LEX - C7-0237/2011 - 2010/0301(COD))

## 10. Rättelser (artikel 216 i arbetsordningen)

De behöriga utskotten hade lämnat följande rättelser till texter som antagits av Europaparlamentet:

- Rättelse (P7\_TA-PROV(2011)0313(COR01)) till Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 5 juli 2011 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 97/9/EG om system för ersättning till investerare P7\_TA-PROV(2011)0313 - (KOM(2010)0371 - C7-0174/2010 - 2010/0199(COD)) - ECON

**Måndagen den 12 september 2011**

- Rättelse (P7\_TA-PROV(2011)0218(COR01)) till Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid andra behandlingen den 11 maj 2011 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2011 om benämningar på textilfibrer och etikettering och märkning av fibersammansättningen i textilprodukter och om upphävande av rådets direktiv 73/44/EEG, Europaparlamentets och rådets direktiv 96/73/EG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/121/EG P7\_TA-PROV(2011)0218 - (13807/4/2010 - C7-0017/2011 - 2009/0006(COD) - IMCO

I enlighet med artikel 216.4 i arbetsordningen ska dessa rättelser anses ha godkänts om det inte senast 48 timmar efter tillkännagivandet inkommit en begäran från en politisk grupp eller minst 40 ledamöter om att de ska bli föremål för omröstning.

Rättelserna finns tillgängliga på webbplatsen Séance en direct.

## 11. Inkomna dokument

Talmannen hade mottagit följande dokument:

1) från parlamentets utskott, betänkanden:

- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om Europeiska unionens tecknande av nya kapitalandelar i Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD) till följd av beslutet att utöka detta kapital (KOM(2011)0034 - C7-0038/2011 - 2011/0014(COD)) - utskottet ECON - Föredragande: Sharon Bowles (A7-0227/2011)
- Betänkande om nuvarande och framtida förvaltning av fisket i Svarta havet (2010/2113(INI)) - utskottet PECH - Föredragande: Iliana Malinova Iotova (A7-0236/2011)
- Betänkande om försäkringsgarantisystem (2011/2010(INI)) - utskottet ECON - Föredragande: Peter Skinner (A7-0243/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 648/2004 vad gäller användningen av fosfater och andra fosforföreningar i tvättmedel för hushållsbruk (COM(2010)0597 - C7-0356/2010 - 2010/0298(COD)) - utskottet ENVI - Föredragande: Bill Newton Dunn (A7-0246/2011)
- \*\*\* Rekommendation om förslaget till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, som ändrar avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (16198/2010 - C7-0126/2011 - 2010/0317(NLE)) - utskottet INTA - Föredragande: Béla Glattfelder (A7-0247/2011)
- \*\*\* Rekommendation om förslaget till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om ändring av tilläggsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Furstendömet Liechtenstein (16209/2010 - C7-0125/2011 - 2010/0313(NLE)) - utskottet INTA - Föredragande: Béla Glattfelder (A7-0248/2011)
- Betänkande om den tjugosjunde årsrapporten om kontroll av gemenskapsrättens tillämpning (2009) (2011/2027(INI)) - utskottet JURI - Föredragande: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)



Måndagen den 12 september 2011

- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 om särskilda bestämmelser om import till gemenskapen av vissa varor som omfattas av förordning (EEG) nr 1059/69 och med ursprung i Turkiet samt förordning (EG) nr 215/2000 om förlängning under 2000 av åtgärder som avses i förordning (EG) nr 1416/95 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter under 1995 för vissa bearbetade jordbruksprodukter (KOM(2010)0756 - C7-0004/2011 - 2010/0367(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0250/2011)
- Betänkande om bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning (2011/2029(INI)) - utskottet JURI - Föredragande: Sajjad Karim (A7-0251/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken (KOM(2010)0764 - C7-0006/2011 - 2010/0368(COD)) - utskottet AGRI - Föredragande: Paolo De Castro (A7-0252/2011)
- Betänkande om en ny handelspolitik för Europa i samband med Europa 2020-strategin (2010/2152(INI)) - utskottet INTA - Föredragande: Daniel Caspary (A7-0255/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden (KOM(2010)0509 - C7-0289/2010 - 2010/0262(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0256/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter (KOM(2010)0765 - C7-0009/2011 - 2010/0369(COD)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0257/2011)
- Betänkande om att främja arbetskraftens rörlighet inom Europeiska unionen (2010/2273 (INI)) - utskottet EMPL - Föredragande: Traian Ungureanu (A7-0258/2011)
- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasiliens regering om civil luftfartssäkerhet (13989/1/2010 - C7-0336/2010 - 2010/0143(NLE)) - utskottet TRAN - Föredragande: Silvia-Adriana Țicău (A7-0259/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om närmare föreskrifter för den offentliga reglerade tjänst (PRS) som erbjuds via det globala satellitnavigeringssystem via satellit som upprättats genom Galileoprogrammet (KOM(2010)0550 - C7-0318/2010 - 2010/0282(COD)) - utskottet ITRE - Föredragande: Norbert Glante (A7-0260/2011)
- \* Betänkande om utkastet till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 521/2008 om bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas (KOM(2011)0224 - C7-0120/2011 - 2011/0091(NLE)) - utskottet ITRE - Föredragande: Herbert Reul (A7-0261/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller avtalsvillkor inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter (KOM(2010)0728 - C7-0408/2010 - 2010/0362(COD)) - utskottet AGRI - Föredragande: James Nicholson (A7-0262/2011)
- Betänkande om rörlighet och integrering av personer med funktionsnedsättning och EU:s handikappstrategi 2010–2020 (2010/2272(INI)) - utskottet EMPL - Föredragande: Ádám Kósa (A7-0263/2011)
- Betänkande om europeisk trafiksäkerhet 2011–2020 (2010/2235(INI)) - utskottet TRAN - Föredragande: Dieter-Lebrecht Koch (A7-0264/2011)

**Måndagen den 12 september 2011**

- Betänkande om Europa, världens främsta resmål – en ny politisk ram för europeisk turism (2010/2206(INI)) - utskottet TRAN - Föredragande: Carlo Fidanza (A7-0265/2011)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter (KOM(2010)0733 - C7-0423/2010 - 2010/0353(COD)) - utskottet AGRI - Föredragande: Iratxe García Pérez (A7-0266/2011)
  
- Betänkande om begäran om upphävande av Hans-Peter Martins immunitet (2011/2104(IMM)) - utskottet JURI - Föredragande: Tadeusz Zwiefka (A7-0267/2011)
  
- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge om förfarande för överlämnande mellan Europeiska unionens medlemsstater och Island och Norge (05307/2010 - C7-0032/2010 - 2009/0192(NLE)) - utskottet LIBE - Föredragande: Rui Tavares (A7-0268/2011)
  
- Betänkande om ensidiga förklaringar i protokoll från rådets möten (2011/2090(INI)) - utskottet AFCO - Föredragande: Rafał Trzaskowski (A7-0269/2011)
  
- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EGF/2011/... TA 2011 – tekniskt stöd på kommissionens initiativ) (KOM(2011)0358 - C7-0167/2011 - 2011/2130(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0270/2011)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (kodifiering) (KOM(2011)0189 - C7-0095/2011 - 2011/0080(COD)) - utskottet JURI - Föredragande: Sajjad Karim (A7-0272/2011)
  
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om integritet och öppenhet på energimarknaderna (COM(2010)0726 - C7-0407/2010 - 2010/0363(COD)) - utskottet ITRE - Föredragande: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)
  
- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet (08135/2011 - C7-0098/2011 - 2011/0047(NLE)) - utskottet PECH - Föredragande: Carmen Fraga Estévez (A7-0274/2011)
  
- Betänkande om tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna, dess inverkan på medlingen och dess utnyttjande i domstolarna (2011/2026(INI)) - utskottet JURI - Föredragande: Arlene McCarthy (A7-0275/2011)
  
- \*\*\* Rekommendation om förslaget till rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter, uppnådda på grundval av artikel 19 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (14206/2010 - C7-0101/2011 - 2010/0243(NLE)) - utskottet INTA - Föredragande: Helmut Scholz (A7-0276/2011)
  
- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/007 AT/Steiermark och Niederösterreich från Österrike) (KOM(2011)0340 - C7-0159/2011 - 2011/2124(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0277/2011)

Måndagen den 12 september 2011

- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) (KOM(2010)0061 - C7-0045/2010 - 2010/0039(COD)) - utskottet LIBE - Föredragande: Simon Busuttil (A7-0278/2011)
- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/008 AT/AT&S från Österrike) (KOM(2011)0339 - C7-0160/2011 - 2011/2125(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0279/2011)
- \*\*\* Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av 2006 års internationella avtal om tropiskt timmer (05812/2011 - C7-0061/2011 - 2006/0263(NLE)) - utskottet INTA - Föredragande: Vital Moreira (A7-0280/2011)
- \*\*\*I Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller handelsnormer (KOM(2010)0738 - C7-0422/2010 - 2010/0354(COD)) - utskottet AGRI - Föredragande: Iratxe García Pérez (A7-0281/2011)
- Betänkande om EU:s policyram för att hjälpa utvecklingsländer att stärka livsmedelsförsörjningen (2010/2100(INI)) - utskottet DEVE - Föredragande: Gabriele Zimmer (A7-0284/2011)
- Betänkande om EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar (2010/2311(INI)) - utskottet LIBE - Föredragande: Sophia In 't Veld (A7-0286/2011)
- Betänkande om en effektiv råvarustrategi för Europa (2011/2056(INI)) - utskottet ITRE - Föredragande: Reinhard Bütikofer (A7-0288/2011)
- Betänkande med Europaparlamentets rekommendationer till rådet, kommissionen och Europeiska utrikestjänsten om förhandlingarna om associeringsavtalet mellan EU och Moldavien (2011/2079(INI)) - utskottet AFET - Föredragande: Graham Watson (A7-0289/2011)
- Betänkande om utmaningen att uppnå en säker olje- och gasverksamhet till havs (2011/2072(INI)) - utskottet ITRE - Föredragande: Vicky Ford (A7-0290/2011)
- Betänkande om situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern (2011/2091(INI)) - utskottet FEMM - Föredragande: Edit Bauer (A7-0291/2011)

## 2) från ledamöterna

## 2.1) muntliga frågor inför frågestunden (artikel 116 i arbetsordningen)

— till rådet

Posselt Bernd, Harkin Marian, Klute Jürgen, Koumoutsakos Georgios, Andrikiene Laima Liucija, Țicău Silvia-Adriana

## 2.2) förslag till ändring av arbetsordningen (artikel 212 i arbetsordningen)

— Andrew Duff. Förslag till ändring av Europaparlamentets arbetsordning - Ändring av artikel 196 för att införa en hänvisning till artikel 166 (slutomröstning) (B7-0479/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: AFCO

Måndagen den 12 september 2011

## 12. Bortfallna skriftliga förklaringar

Den skriftliga förklaringen nr 0016/2011, som inte erhållit nödvändigt antal underskrifter, hade bortfallit i enlighet med bestämmelserna i artikel 123.5 i arbetsordningen.

## 13. Muntliga frågor och skriftliga förklaringar (ingivande)

Talmannen hade mottagit följande dokument från ledamöterna:

1) *muntliga frågor (artikel 115 i arbetsordningen):*

- (O-000135/2011) från Jo Leinen, Richard Seeber och Theodoros Skylakakis, för utskottet ENVI, till kommissionen: Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än kol-dioxid och av relevans för klimatet (B7-0418/2011);
- (O-000148/2011) från Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttil och Manfred Weber för PPE-gruppen, till rådet: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0419/2011);
- (O-000149/2011) från Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttil och Manfred Weber för PPE-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0420/2011);
- (O-000153/2011) från Pervenche Berès och Karima Delli, för utskottet EMPL, till kommissionen: EU:s strategi mot hemlöshet (B7-0421/2011);
- (O-000154/2011) från Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard och Alfreds Rubiks för GUE/NGL-gruppen, till rådet: Skärpta åtgärder mot korruption (B7-0422/2011);
- (O-000155/2011) från Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard och Alfreds Rubiks för GUE/NGL-gruppen, till kommissionen: Skärpta åtgärder mot korruption (B7-0423/2011);
- (O-000172/2011) från Jan Philipp Albrecht och Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, till rådet: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0424/2011);
- (O-000173/2011) från Jan Philipp Albrecht och Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0425/2011);
- (O-000178/2011) från Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino och Rosario Crocetta för S&D-gruppen, till rådet: Genomförande av EU:s åtgärds paket för korruptionsbekämpning (B7-0427/2011);
- (O-000179/2011) från Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino och Rosario Crocetta för S&D-gruppen, till kommissionen: Genomförande av EU:s åtgärds paket för korruptionsbekämpning (B7-0428/2011);
- (O-000180/2011) från Herbert Reul, för utskottet ITRE, till kommissionen: EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer (WRC-12) (B7-0429/2011);
- (O-000185/2011) från Michael Theurer, Niccolò Rinaldi, Catherine Bearder, Marielle De Sarnez och Jürgen Creutzmann för ALDE-gruppen, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Othmar Karas, Daniel Caspary och Cristiana Muscardini för PPE-gruppen, Robert Sturdy för ECR-gruppen, till kommissionen: Internationalisering av europeiska små och medelstora företag (B7-0430/2011);

Måndagen den 12 september 2011

- (O-000190/2011) från Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, till rådet: Åtgärder för att bekämpa korruption (B7-0431/2011);
- (O-000191/2011) från Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att bekämpa korruption (B7-0432/2011);
- (O-000193/2011) från Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev och Jens Rohde för ALDE-gruppen, till rådet: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0433/2011);
- (O-000194/2011) från Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev och Jens Rohde för ALDE-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0434/2011).

## 2) skriftliga förklaringar införda i registret (artikel 123 i arbetsordningen)

- Patrick Le Hyaric, Robert Atkins, Margrete Auken, Véronique De Keyser och Niccolò Rinaldi, om Europeiska unionens erkännande av den palestinska staten (0027/2011);
- Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner och Gianni Pittella, om behovet av allmänt tillgängliga 112-larmtjänster (0035/2011);
- Valdemar Tomaševski, om stärkande av kärnsäkerheten i EU och i angränsande länder (0036/2011);
- Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith och Giommaria Uggias, om inrättandet av pakten mellan öar som ett officiellt europeiskt initiativ (0037/2011);
- Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek och Mariya Nedelcheva, om att erkänna diskrimineringstester, där de ger positiva resultat, som rättsliga bevisa på rasdiskriminering (0038/2011).

## 14. Avtalstexter översända av rådet

Rådet hade översänt vidimerade kopior av följande dokument:

- avtal mellan Europeiska unionen och den mellanstatliga organisationen för internationell järnvägstrafik om Europeiska unionens anslutning till fördraget om internationell järnvägstrafik (Cotif) av den 9 maj 1980 i dess ändrade lydelse enligt Vilniusprotokollet av den 3 juni 1999,
- avtal mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, vilket ändrar avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter,
- avtal mellan Europeiska unionen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om ändring av tilläggsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Furstendömet Liechtenstein,
- avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Indonesiens regering om vissa luftfartsaspekter,

**Måndagen den 12 september 2011**

- samarbetsmemorandum mellan Europeiska unionen och internationella civila luftfartsorganisationen om en ram för utökat samarbete,
- protokoll om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i avtalet om fiskepartnerskap mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Marocko,
- protokoll mellan Europeiska unionen och Republiken Kap Verde om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna.

**15. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets resolutioner**

Kommissionens meddelande om de åtgärder som kommissionen vidtagit till följd av resolutioner som parlamentet antog under sammanträdesperioden februari I 2011 finns tillgängligt på webbplatsen Séance en direct.

**16. Framställningar**

Följande framställningar som tagits upp i registret under nedanstående datum hade, i enlighet med artikel 201.6 i arbetsordningen, hänvisats till behörigt utskott:

Den 26 juli 2011

Joachim Ledwoch (nr 0707/2011); Widla Renata Michalska (Stowarzyszenie Przyjazna Rokietnica) (nr 0708/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0709/2011); Jozef Adamski (nr 0710/2011); T S Ostrowski (4 underskrifter) (nr 0711/2011); Helmut Geuking (Partei Soziale Gerechtigkeit) (nr 0712/2011); Dieter Schädlich (nr 0713/2011); Jadwiga Szczodra (nr 0714/2011); Rita Kasumu (11 underskrifter) (nr 0715/2011); Adolf Śmieszek (nr 0716/2011); Dietrich Bechstein (Flugtouristik Deitzsch e.V.) (nr 0717/2011); Robert Wilk (nr 0718/2011); Daniela Theiss (nr 0719/2011); Siegfried Schäfer (nr 0720/2011); Vincent Grünberg (nr 0721/2011); Ingeborg Flandergan (nr 0722/2011); Simon Jakob (Jakob & Kollegen) (nr 0723/2011); Kazimierz Gała (nr 0724/2011); Bernhard Kempen (Universität zu Köln) (nr 0725/2011); Enrico Venezia (nr 0726/2011); Mihai Dulgheru (nr 0727/2011); Kosyo Kosev (KOSKO LTD) (nr 0728/2011); Fiona Munro (nr 0729/2011); Agostino Furfaro (nr 0730/2011); Kevin Forbes (nr 0731/2011); Clive Smith (nr 0732/2011); Christian Nekvedavicius (Lithuanian association for the protection of human rights) (nr 0733/2011); Patrick Pearse Heffernan (nr 0734/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0735/2011); Mario Marocco (Associazione nazionale operatori elettrici indipendenti) (nr 0736/2011); Hugo Wolff (nr 0737/2011); Carina Diana Lintia (nr 0738/2011); Desislava Rayanovo (nr 0739/2011); Antonio Luis García Martínez (nr 0740/2011); Francisco Bernal Alfonso (nr 0741/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0742/2011); Jaime Sanfelix Palau (Laserood 2007, S.L.) (nr 0743/2011); María Antonia Busto Ortiz (nr 0744/2011); Alberto de la Peña Guillén (nr 0745/2011); Cristina Díaz Espiñeira (nr 0746/2011); Asunción Cremades Campos (nr 0747/2011); José Ramón Gil Benito (nr 0748/2011).

Den 3 augusti 2011

Ritva Suortti (nr 0749/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0750/2011); Jean-Louis Posté (Président de Mauves Vivantes) (nr 0751/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0752/2011); Dries Emmen (O.O.B.T.) (nr 0753/2011); Salvador Peiró Gómez (Centro de Acuicultura Experimental) (nr 0754/2011); Adorjáni István (nr 0755/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0756/2011); Zacharias Tsirtos (nr 0757/2011); Victor Alexandru Kovacs (nr 0758/2011); Elise Michaud (nr 0759/2011); Rodolfo Galido Torres (nr 0760/2011); Silvia Beltrán Pallarés (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (nr 0761/2011); André Goretti (Président de la Fédération Autonome des Sapeurs-pompiers professionnels) (nr 0762/2011); Judit Szima (Tettrekész Magyar Rendőrség Szakszervezete) (nr 0763/2011).

Måndagen den 12 september 2011

Den 12 augusti 2011

Ewa Rydzyńska (nr 0764/2011); Symanski Botho (nr 0765/2011); Heinz Greiner Walter (nr 0766/2011); Aartur Hirschmann (nr 0767/2011); Józef Suszczewicz (nr 0768/2011); Helga Hung (nr 0769/2011); Wolfgang Panthel (nr 0770/2011); Algimantas Jonas Petraitis (nr 0771/2011); Tsvetan Georgiev Rangelov (nr 0772/2011); Marek Iwanowski (nr 0773/2011); Jerzy Aplej (nr 0774/2011); Wilfried Gesing (nr 0775/2011); Martin Wagner (2 underskrifter) (nr 0776/2011); Agata Szczęśniak-Sevastiadi (nr 0777/2011); Krzysztof Tokarz (nr 0778/2011); Georg Schömer (nr 0779/2011); Igor Herzog (nr 0780/2011); Manfred Tröger (nr 0781/2011); Krzysztof Tomasik (nr 0782/2011); Ehrhardt Bekeschus (nr 0783/2011); Stefaniya Groh (nr 0784/2011); Jolanta Smagłowska (nr 0785/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0786/2011); Edelmiro Cuadrado Alba (nr 0787/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0788/2011); Alejandro Pastor (nr 0789/2011); Pepe Montes Guillén (Agrupación de Labradores del Pozuelo S.A) (nr 0790/2011); Mikel Basabe Kortabarria (Aralar) (nr 0791/2011); Sebastiano Licciardello (Studio Legale Prof. Avv. Sebastiano Licciardello) (90 underskrifter) (nr 0792/2011); José Ignacio Francés Sánchez (IFS ABOGADOS) (74 underskrifter) (nr 0793/2011); Joaquim Boadas De Quintana (FECASARM) (nr 0794/2011); Antonio Luis García Martínez (nr 0795/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0796/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0797/2011); Giorgio Gurrieri (nr 0798/2011); Giuseppe Sorrentino (Federconsumatori) (nr 0799/2011); Henryk Nowakowski (nr 0800/2011); Vladimirs Strazdiņš (Austrumu Medicīna Co., Ltd.) (nr 0801/2011); European Policy Office WWF (WWF European Policy Office) (nr 0802/2011); Vladimir Dimitrov (BAR - Association Bulgare de Recyclage) (nr 0803/2011); Sergio López (nr 0804/2011); Sándor Polgár (nr 0805/2011); Diego Zunino (3 973 underskrifter) (nr 0806/2011); Milcho Georgiev Stanoev (nr 0807/2011); Helene Lopes (nr 0808/2011); María Inés Barcia (Asociación AAPV) (nr 0809/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0810/2011); Garbis Vincentiu Kehaiyan (nr 0811/2011); Silvia Beltrán Pallarés (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (nr 0812/2011); Catherine Abéguilé-Petit (nr 0813/2011); Sara Consuegra (nr 0814/2011); Anna Poulsen (nr 0815/2011); Pavlos Arvanitopoulos (nr 0816/2011); Jean-Antoine Enrile (nr 0817/2011); Samir Bekenniche (nr 0818/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0819/2011); Jan a.a. Huijsman (nr 0820/2011); Emmanuel Perrakis (nr 0821/2011); Juan Carlos Uriarte Amarica (Agaden Association) (nr 0822/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0823/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0824/2011); (namnet konfidentiellt) (2 underskrifter) (nr 0825/2011); Andrea Cocco (nr 0826/2011); Anita Brandt (ART OPUS GmbH) (2 underskrifter) (nr 0827/2011); Patrick Anazonwu (nr 0828/2011); John Hadman (nr 0829/2011); Polykarpos Markaras (nr 0830/2011); Leszek Janczyk (nr 0831/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0832/2011); Markus Knops (nr 0833/2011); Ömer Cakmak (nr 0834/2011); Peter Spyrka (nr 0835/2011); Noelia Ferrer Martínez (Ebame & Associats) (nr 0836/2011); Gianfranco Concetti (nr 0837/2011); Hans Lennros (Upadek AB) (nr 0838/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0839/2011); Arabadzhieva Neli Petrova (3 underskrifter) (nr 0840/2011); Magdalena Zdravkova Slavova (4 underskrifter) (nr 0841/2011); Finn Skovgaard (nr 0842/2011); Alessandro Michelucci (nr 0843/2011); Remo Pulcini (Progetto Mezzogiorno) (nr 0844/2011); Mark Borda (nr 0845/2011); Giuseppe Giacomini (Conte & Giacomini) (nr 0846/2011); Mohammad Reza Fardoom (Solidarity, Independence, Democracy (SID)) (nr 0847/2011); Antonio Luis García Martínez (nr 0848/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0849/2011); Basem Kasem (för 156 syriska studenter) (156 underskrifter) (nr 0850/2011).

Den 8 september 2011

Kurt Bilogan (nr 0851/2011); Wolfgang Christine Ruckershauer (nr 0852/2011); P Kuecklich-Scheer (115 underskrifter) (nr 0853/2011); Wilhelm Hök (nr 0854/2011); Ralf Schneeweiss (nr 0855/2011); Edward Zytka (nr 0856/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0857/2011); Ryszard Kopera (nr 0858/2011); Schmid Peter (nr 0859/2011); Kind Paul (nr 0860/2011); Christel Krombolz (2 underskrifter) (nr 0861/2011); Maria Klein (nr 0862/2011); Michał Combik (nr 0863/2011); Mehl Ulrich (nr 0864/2011); Günter Dillikrath (nr 0865/2011); Peter Mohr (nr 0866/2011); Appel c/o Schmidt Manfred (nr 0867/2011); Michael Stoltenberg (nr 0868/2011); Safet Alimehaj ([www.klage-gegen-ljubljanska-banka.de](http://www.klage-gegen-ljubljanska-banka.de)) (nr 0869/2011); Reinhold Leckert (nr 0870/2011); K. T. Baranowska (nr 0871/2011); Georg Geisenfelder (nr 0872/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0873/2011); Michael Witfer (Sportboot Gemeinschaft Saale-Elster e.V.) (nr 0874/2011); Ursula Lehmann (nr 0875/2011); Prof. Dr. Dennis von Heimburg (Vereinigung der Deutschen Aesthetisch-Plastischen Chirurgen) (nr 0876/2011); Jorg Rudolf (nr 0877/2011); Cristian Nan (nr 0878/2011); Fundația FACIAS (Fundația Pentru Apărarea Cetățenilor Împotriva Abuzurilor Statului (FACIAS) (nr 0879/2011); Petar Trojanski Penchev (Association for the freedom of speech "Anna Politkovskaia" (Асоциация на свободното слово "Анна Политковская")) (nr 0880/2011); Alexandru Popovici (Fundatia "Anastasiu Basota") (nr 0881/2011); Kristina Angelova Dikova (nr 0882/2011); Motoristas Patinter (Patinter Portuguesa de Automóveis Transportadora) (nr 0883/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0884/2011); Adrian Roman (nr 0885/2011); Topalov Dimov (nr 0886/2011); Viorica Sarcu (nr 0887/2011); Luis Neto (nr 0888/2011); Stefania Giro (nr 0889/2011); Ian Carr-de Avelon (nr 0890/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0891/2011); Dumitru Pirjol (Asociația Obștei de Moșneni Aninișeni-Radoșeni-Carpinișeni) (nr 0892/2011); Ioan Stan (11 underskrifter)

**Måndagen den 12 september 2011**

(nr 0893/2011); Mihalis A. Vomvas (nr 0894/2011); Anthony Webb (nr 0895/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0896/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0897/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0898/2011); David Camus (Persverkopers) (nr 0899/2011); Andreka Maftei (nr 0900/2011); Spyridon Zouridakis (Association Pulley) (nr 0901/2011); Ricardo Catrola (nr 0902/2011); Giovanni Bellin (Nova Hollad) (nr 0903/2011); Jiří Hůlka (Union of Municipalities of the Sumava national park) (nr 0904/2011); Michele Bertucco (Associazione Legambiente Veneto) (6 underskrifter) (nr 0905/2011); Alessandro Lanci (Nuovo Senso Civico) (2 underskrifter) (nr 0906/2011); Ljubima Jordanova Dimitrova (nr 0907/2011); (namnet konfidentiellt) (nr 0908/2011); Maria Teresa Motas de Oliveira (nr 0909/2011).

**17. Anslagsöverföringar**

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 09/2011 (N7-0053/2011 - C7-0158/2011 - 2011/2121(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 12/2011 (N7-0054/2011 - C7-0165/2011 - 2011/2127(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 13/2011 (N7-0057/2011 - C7-0177/2011 - 2011/2141(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 14/2011 (N7-0058/2011 - C7-0178/2011 - 2011/2142(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 15/2011 (N7-0059/2011 - C7-0179/2011 - 2011/2143(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 16/2011 (N7-0060/2011 - C7-0180/2011 - 2011/2144(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 17/2011 (N7-0055/2011 - C7-0171/2011 - 2011/2134(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 20/2011 (N7-0056/2011 - C7-0176/2011 - 2011/2140(GBD)).

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 24/2011 (N7-0063/2011 - C7-0188/2011 - 2011/2153(GBD)).



Måndagen den 12 september 2011

I enlighet med artikel 24.4 i budgetförordningen, såsom den tolkas i punkt 20 i den gemensamma förklaringen om övergångsbestämmelser för budgetförandet efter Lissabonfördragets ikraftträdande, godkände budgetutskottet kommissionens förslag till anslagsöverföring DEC 31/2011 (N7-0066/2011 - C7-0214/2011 - 2011/2164(GBD)).

## 18. Arbetsplan

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställandet av arbetsplanen.

Det slutgiltiga förslaget till föredragningslista för sammanträdesperioden september I 2011 (PE 470.595/PDO)) hade delats ut. Följande ändringar hade föreslagits i enlighet med artikel 140 i arbetsordningen:

*Måndag, tisdag, onsdag*

Inga ändringar hade föreslagits.

*Torsdag*

PPE-gruppen begärde att man redan under innevarande sammanträdesperiod skulle rösta om resolutionsförslag framlagda som avslutning på debatten om situationen i Libyen (*punkt 180 i PDO*)).

Talare: Cristian Dan Preda för PPE-gruppen motiverade begäran; Niccolò Rinaldi för ALDE-gruppen uttalade sig för denna begäran och Rebecca Harms för Verts/ALE-gruppen emot.

Parlamentet godkände denna begäran med EO (131 röster för, 95 röster emot, 7 nedlagda röster).

Följande tidsfrister hade fastställts:

resolutionsförslag: tisdagen den 13 september kl. 10.00

ändringsförslag och gemensamma förslag till resolution: onsdagen den 14 september kl. 10.00

ändringsförslag till gemensamma förslag till resolution: onsdagen den 14 september kl. 11.00

Omröstningen skulle äga rum på torsdagen.

\*

\* \*

Arbetsplanen var därmed fastställd.

## 19. Högtidlighållande av 10-årsdagen av den 11 september 2001 (uttalande av talmannen)

Talmannen gjorde ett uttalande med anledning av 10-årsdagen av den 11 september 2001.

Parlamentet höll en tyst minut.

Måndagen den 12 september 2011

## 20. Pågående Doha-förhandlingar (debatt)

Uttalande av kommissionen: Pågående Doha-förhandlingar

Karel De Gucht (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Godelieve Quisthoudt-Rowohl för PPE-gruppen, Vital Moreira för S&D-gruppen, Niccolò Rinaldi för ALDE-gruppen, Keith Taylor för Verts/ALE-gruppen, och Helmut Scholz för GUE/NGL-gruppen.

ORDFÖRANDESKAP: Anni PODIMATA

*Vice talman*

Talare: William (The Earl of) Dartmouth för EFD-gruppen, Nicole Sinclair, grupplös, Daniel Caspary, George Sabin Cutaş, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Hans-Peter Martin, Yannick Jadot, João Ferreira, Bastiaan Belder, Hans-Peter Martin, Georgios Papastamkos, Corina Creţu, Judith Sargentini, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder och Elisabeth Köstinger.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

ORDFÖRANDESKAP: Libor ROUČEK

*Vice talman*

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

— Vital Moreira, för utskottet INTA, om läget i förhandlingarna om utvecklingsagendan från Doha (B7-0478/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 5.12 i protokollet av den 14.9.2011.

## 21. En effektiv råvarustrategi för Europa (debatt)

Betänkande om en effektiv råvarustrategi för Europa [2011/2056(INI)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Reinhard Bütikofer (A7-0288/2011)

Reinhard Bütikofer redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

Talare: Birgit Schnieber-Jastram (föredragande av yttrande från utskottet DEVE), Bernd Lange (föredragande av yttrande från utskottet INTA), Judith A. Merkies (föredragande av yttrande från utskottet ENVI), Daciana Octavia Sârbu (föredragande av yttrande från utskottet AGRI), Pilar del Castillo Vera för PPE-gruppen, Marita Ulvskog för S&D-gruppen, Lena Ek för ALDE-gruppen, Bas Eickhout för Verts/ALE-gruppen, Julie Girling för ECR-gruppen, Marisa Matias för GUE/NGL-gruppen, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, Ioannis A. Tsoukalas, Adam Gierek, Michael Theurer, Ilda Figueiredo, Bastiaan Belder, Jolanta Emilia Hibner, Riikka Manner, Esther de Lange, Silvia-Adriana Țicău, Karl-Heinz Florenz, Csaba Sándor Tabajdi, Theodor Dumitru Stolojan, Herbert Reul och Marian-Jean Marinescu.

Måndagen den 12 september 2011

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Mairead McGuinness, Monika Smolková, Andreas Mölzer, Seán Kelly, Vasilica Viorica Dăncilă, Oreste Rossi, Elena Băsescu och Judith A. Merkies.

Talare: Antonio Tajani och Reinhard Bütikofer.

ORDFÖRANDESKAP: Rainer WIELAND

*Vice talman*

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.22 i protokollet av den 13.9.2011.*

## **22. Anföranden på en minut om frågor av politisk vikt**

Följande ledamöter höll, i enlighet med artikel 150 i arbetsordningen, ett anförande på en minut för att uppmärksamma parlamentet på frågor av politisk vikt:

Rosa Estaràs Ferragut, Vasilica Viorica Dăncilă, Chris Davies, Rui Tavares, Marek Henryk Migalski, Kyriacos Triantaphyllides, Oreste Rossi, Slavi Binev, László Tóké, Cătălin Sorin Ivan, Georgios Toussas, Gerard Batten, Andrew Henry William Brons, Jim Higgins, Silvia-Adriana Țicău, Ilda Figueiredo, Alajos Mészáros, Maria Eleni Koppa, Willy Meyer, Georgios Papanikolaou, Antigoni Papadopoulou, Eleni Theocharous, George Sabin Cutaș, Jarosław Kalinowski, Boris Zala, Mairead McGuinness, Luís Paulo Alves, Seán Kelly och Nuno Melo.

## **23. EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar (kortfattad redogörelse)**

Betänkande om EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar [2010/2311(INI)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Sophia in 't Veld (A7-0286/2011)

Sophia in 't Veld redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Izaskun Bilbao Barandica, Jan Philipp Albrecht, Jaroslav Paška, Martin Ehrenhauser, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Anna Hedh, Elena Băsescu och Monika Flašíková Beňová.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI

*Vice talman*

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.23 i protokollet av den 13.9.2011.*

## **24. Revisionspolitik: lärdomar av krisen (kortfattad redogörelse)**

Betänkande om revisionspolitik: lärdomar av krisen [2011/2037(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Antonio Masip Hidalgo (A7-0200/2011)

**Måndagen den 12 september 2011**

Antonio Masip Hidalgo redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Monika Flašíková Beňová, Evelyn Regner, Rui Tavares, Kay Swinburne och Jaroslav Paška.

Talare: Michel Barnier (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.17 i protokollet av den 13.9.2011.*

**25. Fiske i Svarta havet (kortfattad redogörelse)**

Betänkande om nuvarande och framtida förvaltning av fiske i Svarta havet [2010/2113(INI)] - Fiskerikutskottet. Föredragande: Iliana Malinova Iotova (A7-0236/2011)

Iliana Malinova Iotova redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Guido Milana, Vasilica Viorica Dăncilă, Josefa Andrés Barea, Silvia-Adriana Țicău, Evgeni Kirilov och João Ferreira.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.24 i protokollet av den 13.9.2011.*

**26. En säker olje- och gasverksamhet till havs (kortfattad redogörelse)**

Betänkande om utmaningen att uppnå en säker olje- och gasverksamhet till havs [2011/2072(INI)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Vicky Ford (A7-0290/2011)

Vicky Ford redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Alajos Mészáros, Monika Flašíková Beňová, Silvia-Adriana Țicău, Ilda Figueiredo och Michèle Rivasi.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.25 i protokollet av den 13.9.2011.*

**27. Kvinnors företagande i små och medelstora företag (kortfattad redogörelse)**

Betänkande om kvinnors företagande i små och medelstora företag [2010/2275(INI)] - Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män. Föredragande: Marina Yannakoudakis (A7-0207/2011)

Marina Yannakoudakis redogjorde för betänkandet.

Måndagen den 12 september 2011

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Regina Bastos, Miroslav Mikolášik, Vasilica Viorica Dăncilă, Monika Flašíková Beňová, Silvia-Adriana Țicău, Ilda Figueiredo, Elena Băsescu, Jaroslav Paška, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Antigoni Papadopoulou och Angelika Werthmann.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.26 i protokollet av den 13.9.2011.*

## **28. Situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern (kortfattad redogörelse)**

Betänkande om situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern [2011/2091(INI)] - Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män. Föredragande: Edit Bauer (A7-0291/2011)

Edit Bauer redogjorde för betänkandet.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Christa Klaß, Miroslav Mikolášik, Vasilica Viorica Dăncilă, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová, Katarína Neveďalová och Antigoni Papadopoulou.

Talare: Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen).

Talmannen förklarade punkten avslutad.

Omröstning: *punkt 5.18 i protokollet av den 13.9.2011.*

## **29. Föredragningslista för nästa sammanträde**

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 470.595/OJMA).

## **30. Avslutande av sammanträdet**

Sammanträdet avslutades kl. 22.50.

Klaus Welle  
Generalsekreterare

Miguel Angel Martínez Martínez  
Vice talman

Måndagen den 12 september 2011

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Abad, Áder, Albrecht, Alfano, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Boștinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estarás Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurnai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteemäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Junqueiras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Mulder, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swinburne, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theoharous, Theurer, Thyssen, Țicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turmes, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Zver, Zwiefka

Tisdagen den 13 september 2011

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 13 SEPTEMBER 2011**

(2012/C 7 E/02)

Innehållsförteckning	Sida
1. Öppnande av sammanträdet	25
2. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (tillkännagivande av framlagda resolutionsförslag)	25
3. Tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna (debatt)	26
4. Inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) ***I (debatt)	27
5. Omröstning	28
5.1. Begäran om upphävande av Hans-Peter Martins immunitet (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	28
5.2. Inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	28
5.3. Gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	28
5.4. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	29
5.5. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	29
5.6. Upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 samt förordning (EG) nr 215/2000 ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	29
5.7. Bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	30
5.8. Den offentliga reglerade tjänst (PRS) som erbjuds via det globala satellitnavigeringssystemet via satellit som upprättats genom Galileoprogrammet ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	30
5.9. Internationellt avtal om tropiskt timmer (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	30
5.10. Avtal EU/Schweiz om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	31
5.11. Avtal EU/Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	31
5.12. Utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet EG/Schweiz om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Liechtenstein *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	31
5.13. Konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	32
5.14. Avtal EU/Brasilien om civil luftfartssäkerhet *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	32
5.15. Avtal EU/Island och Norge om förfarande för överlämnande mellan EU:s medlemsstater och Island och Norge *** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	32
5.16. Bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas * (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	33
5.17. Revisionspolitik: lärdomar av krisen (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	33

## Tisdagen den 13 september 2011

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
5.18. Situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	33
5.19. Tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	33
5.20. Frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken ***I (omröstning) . . . . .	34
5.21. Statsstödda exportkrediter ***I (slutomröstning) . . . . .	34
5.22. En effektiv råvarustrategi för Europa (omröstning) . . . . .	35
5.23. EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar (omröstning) . . . . .	35
5.24. Fiske i Svarta havet (omröstning) . . . . .	35
5.25. En säker olje- och gasverksamhet till havs (omröstning) . . . . .	35
5.26. Kvinnors företagande i små och medelstora företag (omröstning) . . . . .	36
6. Högtidligt möte – Polen . . . . .	36
7. Välkomsthälsning . . . . .	36
8. Röstförklaringar . . . . .	36
9. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster . . . . .	37
10. Justering av protokollet från föregående sammanträde . . . . .	38
11. Tolkning av arbetsordningen . . . . .	38
12. Inkomna dokument . . . . .	38
13. Delegerade akter (artikel 87a i arbetsordningen) . . . . .	44
14. Integritet och öppenhet på energimarknaderna ***I (debatt) . . . . .	45
15. Tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) - Bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning - Allmänhetens tillgång till handlingar åren 2009–2010 (debatt) . . . . .	45
16. Verksamheten i utskottet för framställningar under 2010 (debatt) . . . . .	46
17. Frågestund med frågor till kommissionen . . . . .	47
18. Internationalisering av europeiska små och medelstora företag (debatt) . . . . .	47
19. EU:s strategi mot hemlöshet (debatt) . . . . .	48
20. Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet (debatt) . . . . .	48
21. Föredragningslista för nästa sammanträde . . . . .	49
22. Avslutande av sammanträdet . . . . .	49



Tisdagen den 13 september 2011

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
NÄRVAROLISTA .....	50
BILAGA I	
OMRÖSTNINGSRISULTAT .....	51
1. Begäran om upphävande av Hans-Peter Martins immunitet .....	51
2. Inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) ***I .....	51
3. Gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden ***I .....	52
4. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken ***I .....	52
5. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter ***I .....	52
6. Upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 samt förordning (EG) nr 215/2000 ***I .....	52
7. Bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt ***I .....	52
8. Den offentliga reglerade tjänst (PRS) som erbjuds via det globala satellitnavigeringssystem via satellit som upprättats genom Galileoprogrammet ***I .....	52
9. Internationellt avtal om tropiskt timmer .....	52
10. Avtal EU/Schweiz om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel *** .....	53
11. Avtal EU/Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter *** .....	53
12. Utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet EG/Schweiz om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Liechtenstein *** .....	53
13. Konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet *** .....	53
14. Avtal EU/Brasilien om civil luftfartssäkerhet *** .....	53
15. Avtal EU/Island och Norge om förfarande för överlämnande mellan EU:s medlemsstater och Island och Norge *** .....	53
16. Bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas * .....	54
17. Revisionspolitik: lärdomar av krisen .....	54
18. Situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern .....	54
19. Tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna .....	54
20. Frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken ***I .....	54
21. Statsstödda exportkrediter ***I .....	54
22. En effektiv råvarustrategi för Europa .....	55

**Tisdagen den 13 september 2011**

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
23. Fiske i Svarta havet	55
24. En säker olje- och gasverksamhet till havs	56
25. Kvinnors företagande i små och medelstora företag	58
BILAGA II	
RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP	59
1. A7-0278/2011 - Simon Busuttil – endast en omröstning	59
2. A7-0256/2011 - Vital Moreira – endast en omröstning	60
3. A7-0252/2011 - Paolo De Castro – endast en omröstning	61
4. A7-0257/2011 - Vital Moreira – endast en omröstning	62
5. A7-0250/2011 - Vital Moreira – endast en omröstning	64
6. A7-0272/2011 - Sajjad Karim – endast en omröstning	65
7. A7-0260/2011 - Norbert Glante – endast en omröstning	66
8. A7-0261/2011 - Herbert Reul – endast en omröstning	67
9. A7-0275/2011 - Arlene McCarthy – endast en omröstning	69
10. A7-0203/2011 - Britta Reimers – lagstiftningsresolution	70
11. A7-0364/2010 - Yannick Jadot – lagstiftningsresolution	72
12. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 2	73
13. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 19/1	74
14. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 19/2	76
15. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 19/3	77
16. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/1	78
17. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/2	80
18. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/3	81
19. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/4	82
20. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/5	84
21. A7-0290/2011 - Vicky Ford – äf 2	85
22. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/1	86
23. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/2	88

Tisdagen den 13 september 2011

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
24. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/3 . . . . .	89
25. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/4 . . . . .	90
26. A7-0290/2011 - Vicky Ford – resolution ITRE . . . . .	92

## PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 13 SEPTEMBER 2011

ORDFÖRANDESKAP: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*Vice talman*

### 1. Öppnande av sammanträdet

Sammanträdet öppnades kl. 09.00.

### 2. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (tillkännagivande av framlagda resolutionsförslag)

Nedanstående ledamöter eller politiska grupper hade, i enlighet med artikel 122 i arbetsordningen, begärt en debatt om följande resolutionsförslag:

#### I. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski

- Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen, och Marie-Christine Vergiat, om Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (B7-0496/2011);
- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Valdemar Tomaševski, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Michał Tomasz Kamiński, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan och Konrad Szymański för ECR-gruppen, om Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (B7-0497/2011);
- Véronique De Keyser, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin och Marek Siwiec för S&D-gruppen, om Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (B7-0498/2011);
- Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Sonia Alfano och Ramon Tremosa i Balcalls för ALDE-gruppen, om Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (B7-0499/2011);
- Jacek Protasiewicz, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sari Essayah, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Laima Liucija Andrikienė, Sergio Paolo Francesco Silvestris och Bogusław Sonik för PPE-gruppen, om Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (B7-0500/2011).

#### II. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Jan Zahradil, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Michał Tomasz Kamiński och Adam Bielan för ECR-gruppen, om Sudan: situationen i Södra Kordofan och striderna i delstaten Blå Nilen (B7-0501/2011);
- Judith Sargentini, Bart Staes, Raül Romeva i Rueda och Barbara Lochbihler för Verts/ALE-gruppen, om Sudan: situationen i Södra Kordofan och striderna i delstaten Blå Nilen (B7-0502/2011);

**Tisdagen den 13 september 2011**

- Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Miguel Portas, Willy Meyer och Gabriele Zimmer för GUE/NGL-gruppen, om Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen (B7-0503/2011);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Thijs Berman och Ricardo Cortés Lastra för S&D-gruppen, om Sudan: situationen i Södra Kordofan och striderna i delstaten Blå Nilen (B7-0504/2011);
- Louis Michel, Ivo Vajgl, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Charles Goerens, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Sonia Alfano och Ramon Tremosa i Balcells för ALDE-gruppen, om Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen (B7-0506/2011);
- Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Joachim Zeller, Sergio Paolo Francesco Silvestris och Bogusław Sonik för PPE-gruppen, om Sudan: situationen i Södra Kordofan och striderna i delstaten Blå Nilen (B7-0508/2011).

**III. Eritrea: fallet Dawit Isaak**

- Judith Sargentini, Isabella Lövin, Carl Schlyter och Barbara Lochbihler för Verts/ALE-gruppen, om Eritrea: fallet Dawit Isaak (B7-0505/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Valdemar Tomaševski, Tomasz Piotr Poręba, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden och Adam Bielan för ECR-gruppen, om Eritrea: fallet Dawit Isaak (B7-0507/2011);
- Bairbre de Brún, Marie-Christine Vergiat och Gabriele Zimmer för GUE/NGL-gruppen, om Eritrea: fallet Dawit Isaak (B7-0509/2011);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes och Marita Ulvskog för S&D-gruppen, om Eritrea: fallet Dawit Isaak (B7-0510/2011);
- Olle Schmidt, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Sonia Alfano och Ramon Tremosa i Balcells för ALDE-gruppen, om Eritrea: fallet Dawit Isaak (B7-0511/2011);
- Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová och Sergio Paolo Francesco Silvestris för PPE-gruppen, om Eritrea: fallet Dawit Isaak (B7-0512/2011).

Talartiden fördelas i enlighet med artikel 149 i arbetsordningen.

**3. Tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna (debatt)**

Betänkande om tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna, dess inverkan på medlingen och dess utnyttjande i domstolarna [2011/2026(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Arlene McCarthy (A7-0275/2011)

Arlene McCarthy redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Viviane Reding (vice ordförande för kommissionen).

Tisdagen den 13 september 2011

Talare: Paulo Rangel för PPE-gruppen, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg för S&D-gruppen, Diana Wallis för ALDE-gruppen, Raffaele Baldassarre, Kinga Göncz, Alexandra Thein, Roberta Angelilli och Oldřich Vlasák.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Salvatore Iacolino, Jaroslav Paška och Andrew Henry William Brons.

Talare: Viviane Reding och Arlene McCarthy.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 5.19 i protokollet av den 13.9.2011.

#### **4. Inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) \*\*\*I (debatt)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) [KOM(2010)0061 - C7-0045/2010 - 2010/0039(COD)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Simon Busuttil (A7-0278/2011)

Simon Busuttil redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Jerzy Miller (rådets tjänstgörande ordförande) och Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen).

Talare: Barbara Lochbihler (föredragande av yttrande från utskottet AFET), Agustín Díaz de Mera García Consuegra för PPE-gruppen, Sylvie Guillaume för S&D-gruppen, och Cecilia Wikström för ALDE-gruppen.

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI

*Vice talman*

Talare: Hélène Flautre för Verts/ALE-gruppen, Cornelia Ernst för GUE/NGL-gruppen, Gerard Batten för EFD-gruppen, Andrew Henry William Brons, grupplös, Carlos Coelho, Kyriakos Mavronikolas, Nathalie Griesbeck, Franziska Keller, Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, Marie-Christine Vergiat, Sampo Terho, Barry Madlener, Salvatore Iacolino, Juan Fernando López Aguilar, Sonia Alfano, Ulrike Lunacek, Angelika Werthmann, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Véronique Mathieu, Birgit Sippel, Anna Maria Corazza Bildt, Tanja Fajon, som även besvarade en fråga ("blått kort") från William (The Earl of) Dartmouth, Csaba Sógor, Ioan Enciu och Antigoni Papadopoulou.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Jan Kozłowski, Carlo Fidanza, Monika Flašíková Beňová, Ioan Mircea Pașcu, Hubert Pirker, Lena Ek, Malika Benarab-Attou, Jaroslav Paška och Franz Obermayr.

Talare: Cecilia Malmström, Jerzy Miller och Simon Busuttil.

Talare: Barry Madlener.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 5.2 i protokollet av den 13.9.2011.

(Sammanträdet avbröts kl. 11.15, i avvaktan på omröstningen, och återupptogs kl. 11.35.)

Tisdagen den 13 september 2011

ORDFÖRANDESKAP: Edward McMILLAN-SCOTT

*Vice talman*

## 5. Omröstning

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

### 5.1. Begäran om upphävande av Hans-Peter Martins immunitet (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om begäran om upphävande av Hans-Peter Martins immunitet [2011/2104(IMM)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Tadeusz Zwiefka (A7-0267/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 1)*

FÖRSLAG TILL BESLUT

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0343)

### 5.2. Inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) \*\*\*I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2007/2004 om inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) [KOM(2010)0061 - C7-0045/2010 - 2010/0039(COD)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Simon Busuttil (A7-0278/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 2)*

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0344)

### 5.3. Gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden \*\*\*I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden [KOM(2010)0509 - C7-0289/2010 - 2010/0262(COD)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Vital Moreira (A7-0256/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 3)*

Tisdagen den 13 september 2011

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0345)

**5.4. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken \*\*\*I** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken [KOM(2010)0764 - C7-0006/2011 - 2010/0368(COD)] - Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling. Föredragande: Paolo De Castro (A7-0252/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 4)

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0346)

**5.5. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter \*\*\*I** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter [KOM(2010)0765 - C7-0009/2011 - 2010/0369(COD)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Vital Moreira (A7-0257/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 5)

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0347)

**5.6. Upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 samt förordning (EG) nr 215/2000 \*\*\*I** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 om särskilda bestämmelser om import till gemenskapen av vissa varor som omfattas av förordning (EEG) nr 1059/69 och med ursprung i Turkiet samt förordning (EG) nr 215/2000 om förlängning under 2000 av åtgärder som avses i förordning (EG) nr 1416/95 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter under 1995 för vissa bearbetade jordbruksprodukter [KOM(2010)0756 - C7-0004/2011 - 2010/0367(COD)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Vital Moreira (A7-0250/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 6)

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0348)

Tisdagen den 13 september 2011

**5.7. Bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt \*\*\*I** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (kodifiering) [KOM(2011)0189 - C7-0095/2011 - 2011/0080(COD)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Sajjad Karim (A7-0272/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 7)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0349)

**5.8. Den offentliga reglerade tjänst (PRS) som erbjuds via det globala satellitnavigeringssystem via satellit som upprättats genom Galileoprogrammet \*\*\*I** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om närmare föreskrifter för den offentliga reglerade tjänst (PRS) som erbjuds via det globala satellitnavigeringssystem via satellit som upprättats genom Galileoprogrammet [KOM(2010)0550 - C7-0318/2010 - 2010/0282(COD)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Norbert Glante (A7-0260/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 8)

Norbert Glante (föredragande) gjorde ett uttalande på grundval av artikel 138.4 i arbetsordningen; Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen) redogjorde för kommissionens ståndpunkt.

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0350)

**5.9. Internationellt avtal om tropiskt timmer** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående på Europeiska unionens vägnar av 2006 års internationella avtal om tropiskt timmer [05812/2011 - C7-0061/2011 - 2006/0263(NLE)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Vital Moreira (A7-0280/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 9)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0351)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.



Tisdagen den 13 september 2011

### 5.10. **Avtal EU/Schweiz om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel \*\*\*** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, vilket ändrar avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter [2010/16198 - C7-0126/2010 - 2010/0317(NLE)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Béla Glattfelder (A7-0247/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 10)

#### FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0352)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.

### 5.11. **Avtal EU/Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter \*\*\*** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Rekommendation om förslaget till rådets beslut om ingående av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter, uppnådda på grundval av artikel 19 i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet [14206/2010 - C7-0101/2011 - 2010/0243(NLE)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Helmut Scholz (A7-0276/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 11)

#### FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLUTNING

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0353)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.

### 5.12. **Utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet EG/Schweiz om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Liechtenstein \*\*\*** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om ändring av tilläggsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Furstendömet Liechtenstein [2010/16209 - C7-0125/2011 - 2010/0313(NLE)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Béla Glattfelder (A7-0248/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 12)

Tisdagen den 13 september 2011

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0354)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.

### **5.13. Konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet \*\*\* (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet [08135/2011 - C7-0098/2011 - 2011/0047(NLE)] - Fiskeriutskottet. Föredragande: Carmen Fraga Estévez (A7-0274/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 13)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0355)

Parlamentet godkände ingåendet av konventionen.

### **5.14. Avtal EU/Brasilien om civil luftfartssäkerhet \*\*\* (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasiliens regering om civil luftfartssäkerhet [13989/1/2010 - C7-0336/2010 - 2010/0143(NLE)] - Utskottet för transport och turism. Föredragande: Silvia-Adriana Țicău (A7-0259/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 14)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0356)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.

### **5.15. Avtal EU/Island och Norge om förfarande för överlämnande mellan EU:s medlemsstater och Island och Norge \*\*\* (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Rekommendation om utkastet till rådets beslut om ingående av avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Island och Konungariket Norge om förfarande för överlämnande mellan Europeiska unionens medlemsstater och Island och Norge [05307/2010 - C7-0032/2010 - 2009/0192(NLE)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Rui Tavares (A7-0268/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 15)

Tisdagen den 13 september 2011

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLÖSUNG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0357)

Parlamentet godkände ingåendet av avtalet.

**5.16. Bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas \***  
(artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 521/2008 om bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas [(KOM(2011)0224 - C7-0120/2011 - 2011/0091(NLE))] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Herbert Reul (A7-0261/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)**(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 16)*

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSPÅSLÖSUNG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0358)

**5.17. Revisionspolitik: lärdomar av krisen** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om revisionspolitik: lärdomar av krisen [2011/2037(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Antonio Masip Hidalgo (A7-0200/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)**(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 17)*

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0359)

**5.18. Situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern [2011/2091(INI)] - Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män. Föredragande: Edit Bauer (A7-0291/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)**(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 18)*

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0360)

**5.19. Tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna, dess inverkan på medlingen och dess utnyttjande i domstolarna [2011/2026(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Arlene McCarthy (A7-0275/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)**(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 19)*

Tisdagen den 13 september 2011

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0361)

## 5.20. Frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken \*\*\*I (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 378/2007 när det gäller reglerna för frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken [KOM(2010)0772 - C7-0013/2011 - 2010/0372(COD)] - Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling. Föredragande: Britta Reimers (A7-0203/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 20)

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Godkändes såsom ändrat av parlamentet (P7\_TA(2011)0362)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs (P7\_TA(2011)0362)

## 5.21. Statsstödda exportkrediter \*\*\*I (slutomröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om tillämpningen av vissa riktlinjer för statsstödda exportkrediter [KOM(2006)0456 C7-0050/2010 - 2006/0167(COD)] - Utskottet för internationell handel. Föredragande: Yannick Jadot (A7-0364/2010)

Omröstningen om förslaget till lagstiftningsresolution hade skjutits upp den 5 april 2011 (punkt 4.7 i protokollet av den 5.4.2011).

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 21)

Yannick Jadot (föredragande) gjorde ett uttalande.

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Godkändes såsom ändrat av parlamentet. (P7\_TA(2011)0363)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs (P7\_TA(2011)0363)

Tisdagen den 13 september 2011

## 5.22. En effektiv råvarustrategi för Europa (omröstning)

Betänkande om en effektiv råvarustrategi för Europa [2011/2056(INI)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Reinhard Bütikofer (A7-0288/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 22)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0364)

## 5.23. EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar (omröstning)

Betänkande om EU:s strategi för terrorismbekämpning: viktiga framsteg och kommande utmaningar [2010/2311(INI)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Sophia in 't Veld (A7-0286/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 23)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Sophia in 't Veld (föredragande) begärde, i enlighet med artikel 177 i arbetsordningen att omröstningen skulle skjutas upp; Simon Busutil för PPE-gruppen uttalade sig emot denna begäran och Hannes Swoboda för S&D-gruppen uttalade sig för den.

Parlamentet godkände denna begäran med EO (400 röster för, 268 röster emot, 6 nedlagda röster).

Omröstningen om betänkandet skulle därmed genomföras vid en senare sammanträdesperiod.

## 5.24. Fiske i Svarta havet (omröstning)

Betänkande om nuvarande och framtida förvaltning av fiske i Svarta havet [2010/2113(INI)] - Fiskeriutskottet. Föredragande: Iliana Malinova Iotova (A7-0236/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 24)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0365)

## 5.25. En säker olje- och gasverksamhet till havs (omröstning)

Betänkande om utmaningen att uppnå en säker olje- och gasverksamhet till havs [2011/2072(INI)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Vicky Ford (A7-0290/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 25)

Tisdagen den 13 september 2011

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0366)

## 5.26. Kvinnors företagande i små och medelstora företag (omröstning)

Betänkande om kvinnors företagande i små och medelstora företag [2010/2275(INI)] - Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män. Föredragande: Marina Yannakoudakis (A7-0207/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 26)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0367)

(Sammanträdet avbröts en kort stund i avvaktan på det högtidliga mötet.)

ORDFÖRANDESKAP: Jerzy BUZEK

Talman

## 6. Högtidligt möte – Polen

(Kl. 12.05–12.35 samlades parlamentet till ett högtidligt möte med anledning av besöket av Polens president Bronisław Komorowski.)

ORDFÖRANDESKAP: Edward McMILLAN-SCOTT

Vice talman

## 7. Välkomsthälsning

Talmannen välkomnade på parlamentets vägnar en delegation med ledamöter från det kanadensiska federala parlamentet och företrädare för Kanadas EU-representation i Bryssel, vilka hade tagit plats på åhörarläktaren. Delegationen leddes av David Tilson.

## 8. Röstförklaringar

Skrifliga röstförklaringar:

De skriftliga röstförklaringar som ingetts i enlighet med artikel 170 i arbetsordningen återfinns i det fullständiga förhandlingsreferatet från sammanträdet.

Muntliga röstförklaringar:

**Betänkande Simon Busuttil - A7-0278/2011**

Jens Rohde och Clemente Mastella

Tisdagen den 13 september 2011

**Betänkande Antonio Masip Hidalgo - A7-0200/2011**

Jens Rohde, Mairead McGuinness, Daniel Hannan och Seán Kelly

**Betänkande Edit Bauer - A7-0291/2011**

Jens Rohde, Mairead McGuinness, Mario Pirillo och Marian Harkin

**Betänkande Arlene McCarthy - A7-0275/2011**

Jens Rohde

**Betänkande Britta Reimers - A7-0203/2011**

Diane Dodds och Daniel Hannan

**Betänkande Yannick Jadot - A7-0364/2010**

Gianluca Susta, Alfredo Antoniozzi och Daniel Hannan

**Betänkande Reinhard Bütikofer - A7-0288/2011**

Jens Rohde, Francesco De Angelis, Adam Bielan, Daniel Caspary, Alfredo Antoniozzi, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mairead McGuinness, Mario Pirillo och Paul Murphy

**Betänkande Iliana Malinova Iotova - A7-0236/2011**

Guido Milana

**Betänkande Vicky Ford - A7-0290/2011**

Jens Rohde, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mario Pirillo, Adam Bielan och Paolo Bartolozzi

**Betänkande Marina Yannakoudakis - A7-0207/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Mairead McGuinness, Marian Harkin, Seán Kelly och Christa Kläß

**9. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(Sammanträdet avbröts kl. 13.25 och återupptogs kl. 15.00.)





Tisdagen den 13 september 2011

- Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/017 DK/Midtjylland Machinery från Danmark) (KOM(2011)0421 - C7-0194/2011 - 2011/2159(BUD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG  
rådgivande utskott: EMPL

- Förslag till anslagsöverföring DEC 22/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0064/2011 - C7-0195/2011 - 2011/2160(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 25/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0065/2011 - C7-0196/2011 - 2011/2161(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter (KOM(2011)0416 - C7-0197/2011 - 2011/0194(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: PECH  
rådgivande utskott: ENVI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om den gemensamma fiskeripolitiken (KOM(2011)0425 - C7-0198/2011 - 2011/0195(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: PECH  
rådgivande utskott: DEVE, ENVI, BUDG, REGI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 1999/32/EG vad gäller svavelhalten i marina bränslen (KOM(2011)0439 - C7-0199/2011 - 2011/0190(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE, TRAN

- Förslag till rådets direktiv om krav avseende skydd av allmänhetens hälsa mot radioaktiva ämnen i dricksvatten (KOM(2011)0385 - C7-0200/2011 - 2011/0170(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE

**Tisdagen den 13 september 2011**

- Förslag till rådets beslut om ingående av protokollet mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet om fiskepartnerskap mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Marocko (11226/2011 - C7-0201/2011 - 2011/0139(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: PECH  
rådgivande utskott: BUDG

- Förslag till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Georgien om skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel (09737/2011 - C7-0202/2011 - 2011/0090(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: INTA  
rådgivande utskott: AGRI

- Förslag till rådets beslut om systemet för Europeiska unionens egna medel (KOM(2011)0510 - C7-0203/2011 - 2011/0183(CNS))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG  
rådgivande utskott: ECON, CONT, REGI

- Förslag till rådets förordning om metoder och förfaranden för tillhandahållande av traditionella och BNI-baserade egna medel samt åtgärder för att möta likviditetsbehov(omarbetning) (KOM(2011)0512 - C7-0204/2011 - 2011/0185(CNS))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG  
rådgivande utskott: JURI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3821/85 om färdskrivare vid vägtransporter och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 561/2006 (KOM(2011)0451 - C7-0205/2011 - 2011/0196(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN  
rådgivande utskott: EMPL, ITRE

- Förslag till rådets beslut om ingående av 2010 års internationella kakaoavtal (09771/2011 - C7-0206/2011 - 2010/0343(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: INTA  
rådgivande utskott: DEVE

- Förslag till rådets beslut om ingående av den regionala konventionen om Europa/Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (11343/2010 - C7-0207/2011 - 2010/0093(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: INTA  
rådgivande utskott: AFET

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (KOM(2011)0446 - C7-0208/2011 - 2011/0193(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: AFET  
rådgivande utskott: INTA

Tisdagen den 13 september 2011

- Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2011/003 DE/Arnsberg and Düsseldorf automotive från Tyskland) (KOM(2011)0447 - C7-0209/2011 - 2011/2163(BUD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG  
rådgivande utskott: EMPL

- Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om behörighet att utöva verksamhet i kreditinstitut och om tillsyn av kreditinstitut och värdepappersföretag samt om ändring av Europaparlamentets och rådet direktiv 2002/87/EG om extra tillsyn över kreditinstitut, försäkringsföretag och värdepappersföretag i ett finansiellt konglomerat (KOM(2011)0453 - C7-0210/2011 - 2011/0203(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: ECON  
rådgivande utskott: JURI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om införande av ett europeiskt föreläggande om bevarande av bankkontotillgångar för att underlätta gränsöverskridande skuldindrivning i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur (KOM(2011)0445 - C7-0211/2011 - 2011/0204(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: JURI  
rådgivande utskott: ECON

- Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om fritidsbåtar och vattenskotrar (KOM(2011)0456 - C7-0212/2011 - 2011/0197(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO  
rådgivande utskott: ENVI, TRAN

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1931/2006 vad gäller inlemmande av Kaliningradområdet och vissa polska administrativa distrikt i det område som anses som gränsområde (KOM(2011)0461 - C7-0213/2011 - 2011/0199(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE  
rådgivande utskott: AFET

- Förslag till anslagsöverföring DEC 31/2011- Avsnitt III – Kommissionen (N7-0066/2011 - C7-0214/2011 - 2011/2164(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 vad gäller återbetalningspliktigt stöd och finansieringstekniska instrument (KOM(2011)0483 - C7-0215/2011 - 2011/0210(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: REGI  
rådgivande utskott: EMPL, BUDG, CONT

**Tisdagen den 13 september 2011**

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet (KOM(2011)0479 - C7-0216/2011 - 2011/0218(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till           ansvarigt utskott: PECH  
                                  rådgivande utskott: ENVI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om Europaåret för medborgarna (2013) (KOM(2011)0489 - C7-0217/2011 - 2011/0217(COD))

hänvisat till           ansvarigt utskott: LIBE  
                                  rådgivande utskott: PETI, AFCO, CULT, EMPL

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 när det gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen för vissa medlemsstater som drabbats av eller hotas av allvarliga svårigheter med avseende på deras finansiella stabilitet (KOM(2011)0481 - C7-0218/2011 - 2011/0209(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till           ansvarigt utskott: AGRI  
                                  rådgivande utskott: BUDG, CONT

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1198/2006 om Europeiska fiskerifonden vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen för vissa medlemsstater som genomgår eller hotas av allvarliga svårigheter med avseende på deras ekonomiska stabilitet (KOM(2011)0484 - C7-0219/2011 - 2011/0212(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till           ansvarigt utskott: PECH  
                                  rådgivande utskott: BUDG, CONT

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om upprättande av en flerårig plan för laxbeståndet i Östersjön och det fiske som utnyttjar det beståndet (KOM(2011)0470 - C7-0220/2011 - 2011/0206(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till           ansvarigt utskott: PECH  
                                  rådgivande utskott: ENVI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen för vissa medlemsstater som drabbats eller hotas av stora svårigheter med avseende på deras finansiella stabilitet (KOM(2011)0482 - C7-0221/2011 - 2011/0211(COD))

Tisdagen den 13 september 2011

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: REGI  
rådgivande utskott: EMPL, BUDG, CONT

- Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/026 PT/Rohde från Portugal) (KOM(2011)0491 - C7-0222/2011 - 2011/2167(BUD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG  
rådgivande utskott: EMPL

- Förslag till anslagsöverföring DEC 23/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0070/2011 - C7-0223/2011 - 2011/2169(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 30/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0071/2011 - C7-0224/2011 - 2011/2170(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om administrativt samarbete genom informationssystemet för den inre marknaden (IMI-förordningen) (KOM(2011)0522 - C7-0225/2011 - 2011/0226(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO  
rådgivande utskott: LIBE

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (KOM(2011)0516 - C7-0226/2011 - 2011/0223(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE

- Förslag till rådets beslut om ingående av protokollet mellan Europeiska unionen och Republiken Kap Verde om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna (09793/2011 - C7-0228/2011 - 2011/0097(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: PECH  
rådgivande utskott: DEVE, BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 26/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0073/2011 - C7-0230/2011 - 2011/2171(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

**Tisdagen den 13 september 2011**

- Förslag till anslagsöverföring DEC 27/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0074/2011 - C7-0231/2011 - 2011/2172(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 32/2011 - Avsnitt III - Kommissionen (N7-0075/2011 - C7-0232/2011 - 2011/2173(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till rådets beslut om ändring av beslut 2002/546/EG vad gäller dess tillämpningstid (KOM(2011)0443 - C7-0233/2011 - 2011/0192(CNS))

hänvisat till ansvarigt utskott: REGI  
rådgivande utskott: ECON

**2) från parlamentets utskott, betänkanden:**

- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland och Utrecht huvudgrupp 18 från Nederländerna) (KOM(2011)0388 - C7-0172/2011 - 2011/2136(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0303/2011)

- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant huvudgrupp 18 från Nederländerna) (KOM(2011)0386 - C7-0173/2011 - 2011/2137(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0304/2011)

- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/028 NL/Overijssel huvudgrupp 18 från Nederländerna) (KOM(2011)0387 - C7-0174/2011 - 2011/2138(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0305/2011)

- Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/030 NL/Noord Holland och Flevoland huvudgrupp 18 från Nederländerna) (KOM(2011)0389 - C7-0175/2011 - 2011/2139(BUD)) - utskottet BUDG - Föredragande: Barbara Matera (A7-0306/2011)

**13. Delegerade akter (artikel 87a i arbetsordningen)**

Följande förslag till delegerade akter hade översänts till parlamentet:

- Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 14.7.2011 om ändring av bilaga Ib till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller de tekniska kraven för vaccinering mot rabies (C(2011)5002) – tidsfrist: 14.09.2011

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

Tisdagen den 13 september 2011

- Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 14.7.2011 som kompletterar Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller förebyggande hälsoåtgärder för kontroll av infektion med *Echinococcus multilocularis* hos hundar (C(2011)5016) – tidsfrist: 14.11.2011

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 30.8.2011 om ändring av bilaga Ib till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 998/2003 vad gäller de tekniska kraven för vaccinering mot rabies (C(2011)6255) – tidsfrist: 30.10.2011

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

#### 14. Integritet och öppenhet på energimarknaderna \*\*\*I (debatt)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om integritet och öppenhet på energimarknaderna [KOM(2010)0726 - C7-0407/2010- 2010/0363(COD)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

Jorgo Chatzimarkakis redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Martin Korolec (rådets tjänstgörande ordförande) och Günther Oettinger (ledamot av kommissionen).

Talare: Robert Goebbels (föredragande av yttrande från utskottet ECON), Rafał Trzaskowski (föredragande av yttrande från utskottet IMCO), András Gyürk för PPE-gruppen, Hannes Swoboda för S&D-gruppen, Lena Ek för ALDE-gruppen, Claude Turmes för Verts/ALE-gruppen, Konrad Szymański för ECR-gruppen, Vladimír Remek för GUE/NGL-gruppen, Rolandas Paksas för EFD-gruppen, Franz Obermayr, grupplös, Krišjānis Kariņš, Teresa Riera Madurell, Romana Jordan Cizelj, Marita Ulvskog, Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Othmar Karas, Ioan Enciu och Lena Kolarska-Bobińska.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Mairead McGuinness, Marisa Matias, Andreas Mölzer, Miroslav Mikolášik, Ivailo Kalfin och Petru Constantin Luhan.

Talare: Günther Oettinger.

ORDFÖRANDESKAP: Libor ROUČEK

*Vice talman*

Talare: Martin Korolec och Jorgo Chatzimarkakis.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 5.4 i protokollet av den 14.9.2011.

#### 15. Tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) - Bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning - Allmänhetens tillgång till handlingar åren 2009–2010 (debatt)

Betänkande om den tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) [2011/2027(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

**Tisdagen den 13 september 2011**

Betänkande om bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning [2011/2029(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Sajjad Karim (A7-0251/2011)

Betänkande om allmänhetens tillgång till handlingar (artikel 104.7 i arbetsordningen) åren 2009–2010 [2010/2294(INI)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

Eva Lichtenberger, Sajjad Karim och Judith Sargentini redogjorde för betänkandena.

Talare: Maciej Szpunar (rådets tjänstgörande ordförande) och Maroš Šefčovič (vice ordförande för kommissionen).

Talare: Paulo Rangel (föredragande av yttrande från utskottet AFCO), Cristian Silviu Bușoi (föredragande av yttrande från utskottet IMCO), Cornelis de Jong (föredragande av yttrande från utskottet IMCO), Margrete Auken (föredragande av yttrande från utskottet PETI), Sebastian Valentin Bodu för PPE-gruppen, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg för S&D-gruppen, Diana Wallis för ALDE-gruppen, Gerald Häfner för Verts/ALE-gruppen, Edvard Kožušník för ECR-gruppen, Marta Andreasen för EFD-gruppen, Andrew Henry William Brons, grupplös, Renate Sommer, Evelyn Regner, Cecilia Wikström, Carl Schlyter, Franz Obermayr, Tadeusz Zwiefka, Monika Flašíková Beňová, Sonia Alfano, Oldřich Vlasák, Michael Cashman och Toine Manders.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Eduard Kukan, Izaskun Bilbao Barandica, Raffaele Baldassarre och Miroslav Mikolášik.

ORDFÖRANDESKAP: Alejo VIDAL-QUADRAS

*Vice talman*

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Pat the Cope Gallagher och Mairead McGuinness.

Talare: Maroš Šefčovič, Maciej Szpunar, Eva Lichtenberger, Sajjad Karim och Judith Sargentini.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 5.9 i protokollet av den 14.9.2011, punkt 7.1 i protokollet av den 14.9.2011 och punkt 5.10 i protokollet av den 14.9.2011.

**16. Verksamheten i utskottet för framställningar under 2010 (debatt)**

Betänkande om årsrapport för 2010 om verksamheten i utskottet för framställningar [2010/2295(INI)] - Utskottet för framställningar. Föredragande: Willy Meyer (A7-0232/2011)

Willy Meyer redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Maroš Šefčovič (vice ordförande för kommissionen).

Talare: Peter Jahr för PPE-gruppen, Victor Boștinăru för S&D-gruppen, Margrete Auken för Verts/ALE-gruppen, Roger Helmer för ECR-gruppen, Matteo Salvini för EFD-gruppen, Angelika Werthmann, grupplös, Erminia Mazzoni, Michael Cashman, Philippe Boulland och Monika Flašíková Beňová.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Elena Băsescu och Mairead McGuinness.



Tisdagen den 13 september 2011

Talare: Maroš Šefčovič och Willy Meyer.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 7.2 i protokollet av den 14.9.2011.

ORDFÖRANDESKAP: Diana WALLIS

*Vice talman*

## 17. Frågestund med frågor till kommissionen

### Nya arbetsformer

**László Andor (ledamot av kommissionen), Viviane Reding (vice ordförande för kommissionen) och Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen)**

Talmannen redogjorde kort för det nya förfarande som skulle tillämpas för frågestunden med frågor till kommissionen.

Talare: Mairead McGuinness yttrade sig om dagens ämne (talmannen förklarade att ämnet hade valts i samråd med kommissionen och godkänts av talmanskonferensen; framöver skulle även de politiska grupperna vara delaktiga i beslutsprocessen).

Viviane Reding och Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen) och László Andor (ledamot av kommissionen) besvarade de frågor som ställdes av följande ledamöter:

Raffaele Baldassarre, Alejandro Cercas, Sarah Ludford, Konstantinos Poupakis, Jutta Steinruck, Elizabeth Lynne, Indrek Tarand, Pablo Zalba Bidegain, Sylvana Rapti, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Damien Abad, Rareş-Lucian Niculescu, Phil Prendergast, Amalia Sartori, Monika Smolková, Marian Harkin, Nikolaos Chountis, Seán Kelly, Carlo Fidanza, Richard Howitt, Elisabeth Schroedter och Csaba Őry.

Talare: Hubert Pirker uttryckte viss tveksamhet i fråga om genomförandet av frågestunden (talmannen noterade detta).

Talmannen förklarade frågestunden med frågor till kommissionen avslutad.

*(Sammanträdet avbröts kl. 20.15 och återupptogs kl. 21.00.)*

ORDFÖRANDESKAP: Isabelle DURANT

*Vice talman*

## 18. Internationalisering av europeiska små och medelstora företag (debatt)

Muntlig fråga (O-000185/2011) från Michael Theurer, Niccolò Rinaldi, Catherine Bearder, Marielle De Sarnez och Jürgen Creutzmann för ALDE-gruppen, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Othmar Karas, Daniel Caspary och Cristiana Muscardini för PPE-gruppen och Robert Sturdy för ECR-gruppen, till kommissionen: Internationalisering av europeiska små och medelstora företag (B7-0430/2011)

Michael Theurer och Cristiana Muscardini utvecklade den muntliga frågan.

Antonio Tajani (vice ordförande för kommissionen) besvarade den muntliga frågan.

Tisdagen den 13 september 2011

Talare: Othmar Karas för PPE-gruppen, Gianluca Susta för S&D-gruppen, Niccolò Rinaldi för ALDE-gruppen, John Bufton för EFD-gruppen, Daniel Caspary, Silvia-Adriana Țicău, Claudio Morganti, Peter Šťastný och Paul Rübzig.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Petru Constantin Luhan, Phil Prendergast, Janusz Władysław Zemke, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová och Jaroslav Paška.

Talare: Antonio Tajani.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

## 19. EU:s strategi mot hemlöshet (debatt)

Muntlig fråga (O-000153/2011) från Pervenche Berès och Karima Delli, för utskottet EMPL, till kommissionen: EU:s strategi mot hemlöshet (B7-0421/2011)

Karima Delli utvecklade den muntliga frågan.

László Andor (ledamot av kommissionen) besvarade den muntliga frågan.

Talare: Csaba Óry för PPE-gruppen, Pervenche Berès för S&D-gruppen, Elizabeth Lynne för ALDE-gruppen, Ryszard Czarnecki för ECR-gruppen, Ilda Figueiredo för GUE/NGL-gruppen, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, Diane Dodds, grupplös, Sari Essayah, Frédéric Daerden, Paul Murphy, Anne Delvaux, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Silvia-Adriana Țicău, Kinga Göncz, Willy Meyer, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Monika Flašíková Beňová, Marie-Christine Vergiat, Regina Bastos, Íñigo Méndez de Vigo, Sylvana Rapti, Elisabeth Morin-Chartier, Silvia-Adriana Țicău, Bogusław Sonik och Monika Smolková.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Miroslav Mikolášik, Rareș-Lucian Niculescu, Petru Constantin Luhan, Anna Záborská, Iosif Matula, Phil Prendergast, Elena Băsescu och Claudiu Ciprian Tănăsescu.

Talare: László Andor.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 115.5 i arbetsordningen):

— Pervenche Berès och Karima Delli, för utskottet EMPL, om en EU-strategi mot hemlöshet (B7-0475/2011)

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 7.3 i protokollet av den 14.9.2011.

## 20. Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet (debatt)

Muntlig fråga (O-000135/2011) från Jo Leinen, Richard Seeber och Theodoros Skylakakis, för utskottet ENVI, till kommissionen: Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet (B7-0418/2011)

Tisdagen den 13 september 2011

Richard Seeber och Theodoros Skylakakis utvecklade den muntliga frågan.

Connie Hedegaard (ledamot av kommissionen) besvarade den muntliga frågan.

Talare: Sophie Auconie för PPE-gruppen, Claudiu Ciprian Tănăsescu för S&D-gruppen, Chris Davies för ALDE-gruppen, Satu Hassi för Verts/ALE-gruppen, Elisabetta Gardini, Csaba Sándor Tabajdi, Riikka Manner, Bas Eickhout, Silvia-Adriana Țicău och Michail Tremopoulos.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Iosif Matula, João Ferreira och Jaroslav Paška.

Talare: Connie Hedegaard.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 115.5 i arbetsordningen):

— Richard Seeber och Theodoros Skylakakis, för utskottet ENVI, om ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet (B7-0474/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 7.4 i protokollet av den 14.9.2011.

## 21. Föredragningslista för nästa sammanträde

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 470.595/OJME).

## 22. Avslutande av sammanträdet

Sammanträdet avslutades kl. 23.50.

Klaus Welle  
Generalsekreterare

Roberta Angelilli  
Vice talman

---

Tisdagen den 13 september 2011

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rosa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glatfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteemäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueiras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lamsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthyn, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theoharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaider, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zanon, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Zver, Zwiefka

Tisdagen den 13 september 2011

## BILAGA I

## OMRÖSTNINGSRISULTAT

## Förkortningar och symboler

+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
AN (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
VE (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt förslag till resolution
sluten	sluten omröstning

## 1. Begäran om upphävande av Hans-Peter Martins immunitet

Betänkande: Tadeusz Zwiefka (A7-0267/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

## 2. Inrättande av en europeisk byrå för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) \*\*\*I

Betänkande: Simon Busuttil (A7-0278/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	431, 49, 48

Tisdagen den 13 september 2011

### 3. Gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden \*\*\*I

Betänkande: Vital Moreira (A7-0256/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	518, 21, 71

### 4. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter inom området för den gemensamma jordbrukspolitiken \*\*\*I

Betänkande: Paolo De Castro (A7-0252/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	612, 2, 9

### 5. Upphävande av vissa obsoleta rådsrättsakter \*\*\*I

Betänkande: Vital Moreira (A7-0257/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	621, 1, 3

### 6. Upphävande av förordning (EEG) nr 429/73 samt förordning (EG) nr 215/2000 \*\*\*I

Betänkande: Vital Moreira (A7-0250/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	616, 2, 9

### 7. Bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt \*\*\*I

Betänkande: Sajjad Karim (A7-0272/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	609, 13, 11

### 8. Den offentliga reglerade tjänst (PRS) som erbjuds via det globala satellitnavigeringssystem via satellit som upprättats genom Galileoprogrammet \*\*\*I

Betänkande: Norbert Glante (A7-0260/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	556, 71, 30

### 9. Internationellt avtal om tropiskt timmer

Rekommendation: Vital Moreira (A7-0280/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

Tisdagen den 13 september 2011

### 10. Avtal EU/Schweiz om skydd för ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel \*\*\*

Rekommendation: Béla Glattfelder (A7-0247/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 11. Avtal EU/Norge om ytterligare handelsförmåner för jordbruksprodukter \*\*\*

Rekommendation: Helmut Scholz (A7-0276/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 12. Utvidgning av tillämpningsområdet för avtalet EG/Schweiz om handel med jordbruksprodukter till att även omfatta Liechtenstein \*\*\*

Rekommendation: Béla Glattfelder (A7-0248/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 13. Konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet \*\*\*

Rekommendation: Carmen Fraga Estévez (A7-0274/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 14. Avtal EU/Brasilien om civil luftfartssäkerhet \*\*\*

Rekommendation: Silvia-Adriana Țicău (A7-0259/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

### 15. Avtal EU/Island och Norge om förfarande för överlämnande mellan EU:s medlemsstater och Island och Norge \*\*\*

Betänkande: Rui Tavares (A7-0268/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

Tisdagen den 13 september 2011

## 16. Bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas \*

Betänkande: Herbert Reul (A7-0261/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	592, 18, 57

## 17. Revisionspolitik: lärdomar av krisen

Betänkande: Antonio Masip Hidalgo (A7-0200/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

## 18. Situationen för kvinnor som närmar sig pensionsåldern

Betänkande: Edit Bauer (A7-0291/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

## 19. Tillämpning av direktivet om medling i medlemsstaterna

Betänkande: Arlene McCarthy (A7-0275/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	633, 20, 10

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE: slutomröstning

## 20. Frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken \*\*\*I

Betänkande: Britta Reimers (A7-0203/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
texten i sin helhet – block 1 – kompromiss	8	ALDE, PPE, S&D, Verts/ALE, ECR		+	
block 2 – ändringsförslag från ansvarigt utskott	1-7	utskottet		↓	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	641, 21, 9

## 21. Statsstödda exportkrediter \*\*\*I

Betänkande: Yannick Jadot (A7-0364/2010)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott	24	utskottet		+	



Tisdagen den 13 september 2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	643, 20, 9

Betänkandet hade återförvisats till det ansvariga utskottet den 5 april 2011 (artikel 57.2 i arbetsordningen)

Ändringsförslag 24 ersätter de ändringsförslag som antogs den 5 april 2011.

## 22. En effektiv råvarustrategi för Europa

Betänkande: Reinhard Bütikofer (A7-0288/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 1		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 2		originaltexten	särsk.	+	
punkt 46		originaltexten	särsk.	+	
punkt 47		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Begäran om särskild omröstning

ECR: punkt 46

GUE/NGL: punkt 2

Begäran om delad omröstning

GUE/NGL:

punkt 1

Första delen "Europaparlamentet anser ... medelstora företag."

Andra delen "Parlamentet ser ... utrikestjänsten."

punkt 47

Första delen "Europaparlamentet noterar ... hållbar utveckling."

Andra delen "Parlamentet anser ... sådana åtgärder."

Övrigt:

Talmannen hade beslutat att ändringsförslag 1 var otillåtligt, i enlighet med artikel 157.3 i arbetsordningen.

## 23. Fiske i Svarta havet

Betänkande: Iliana Malinova Iotova (A7-0236/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
omröstning: resolution (texten i sin helhet)		+	

Tisdagen den 13 september 2011

**24. En säker olje- och gasverksamhet till havs**

Betänkande: Vicky Ford (A7-0290/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Alternativt förslag till resolution	1	Verts/ALE		-	
punkt 2		originaltexten	ONU	+	558, 94, 22
punkt 6		originaltexten	särsk./EO	+	557, 97, 13
punkt 10		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
punkt 11		originaltexten	särsk.	+	
punkt 12		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 19		originaltexten	delad		
			1/ ONU	+	653, 12, 14
			2/ONU	+	555, 72, 15
			3/ONU	+	588, 59, 16
punkt 22		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4 / EO	+	342, 324, 12
punkt 28		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	-	
punkt 29		originaltexten	särsk.	-	
punkt 33		originaltexten	särsk.	+	
punkt 47		originaltexten	delad		
			1/ONU	+	664, 12, 3
			2/ONU	+	590, 58, 6
			3/ONU	+	427, 232, 3
			4/ONU	+	367, 300, 4
			5/ONU	+	361, 292, 7
punkt 48	2	fler än 74 ledamöter	ONU	+	407, 261, 10

Tisdagen den 13 september 2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 50		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 53		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 64		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	
punkt 71		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	352, 321, 3
punkt 75		originaltexten	särsk.	-	
punkt 76		originaltexten	delad		
			1/ONU	+	658, 15, 0
			2/ONU	+	591, 61, 2
			3/ONU	-	225, 429, 5
			4/ONU	-	159, 502, 9
punkt 78		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	-	
omröstning: resolutionsförslag från utskottet ITRE (texten i sin helhet)			ONU	+	602, 64, 13

*Begäran om omröstning med namnupprop*

Verts/ALE punkterna 2, 19, 47, 76, ÄF 2 och slutomröstning

*Begäran om särskild omröstning*

Verts/ALE punkt 6

ECR: punkterna 11, 29, 33 och 75

S&D: punkt 29

PPE: punkt 75

*Begäran om delad omröstning*

Verts/ALE

punkt 53

*Första delen* Hela texten utom orden "att fortsätta"

*Andra delen* dessa ord

ECR:

punkt 10

*Första delen* "Europaparlamentet uppmanar ... till havs."

*Andra delen* "Tills vidare ... tas ur drift."

*Tredje delen* "Parlamentet välkomnar ... på bästa sätt."

punkt 12

*Första delen* Hela texten utom orden "en strategi ... vidare"

*Andra delen* dessa ord

punkt 19

*Första delen* "Europaparlamentet anser ... av tredje part,"

*Andra delen* "liksom inspektioner på EU-nivå,"

*Tredje delen* "samt att ... gasplattformar."

**Tisdagen den 13 september 2011**

punkt 28

*Första delen* Hela texten utom frasen "ett försäkringssystem och ett ömsesidigt försäkringsbolag" utom ordet "[en] försäkring" i denna fras

*Andra delen* denna fras

punkt 50

*Första delen* Hela texten utom orden "förebyggande av och"

*Andra delen* dessa ord

punkt 64

*Första delen* Hela texten utom orden "att snarast ... civilskyddsmekanism och"

*Andra delen* dessa ord

punkt 71

*Första delen* Hela texten utom orden "visar att de har finansiella garantier för att"

*Andra delen* dessa ord

PPE:

punkt 78

*Första delen* "Europaparlamentet uppmanar ... mångfalden,"

*Andra delen* "oavsett ... försäkringsskyddet."

Verts/ALE, ECR:

punkt 22

*Första delen* "Europaparlamentet befarar ... tillsynsresurser."

*Andra delen* "Parlamentet inser ... genomföras." utom orden "förebyggande av" och "uropeiskt tillsyns-" i uttrycket "uropeiskt tillsynsorgan"

*Tredje delen* "förebyggande av"

*Fjärde delen* "uropeiskt tillsyns-"

ECR, PPE:

punkt 47

*Första delen* "Europaparlamentet anser ... de bedriver" utom orden "under tillståndsprocessen,"

*Andra delen* "under tillståndsprocessen,"

*Tredje delen* "inbegripet ... säkerhet." utom orden "genom obligatoriska" och "obligatoriska" (andra gången ordet förekommer i texten)

*Fjärde delen* "genom obligatoriska"

*Femte delen* "obligatoriska" (andra gången ordet förekommer i texten)

punkt 76

*Första delen* "Europaparlamentet anser ... de förorsakar"

*Andra delen* "och ta fullt ansvar"

*Tredje delen* "för eventuella ... utan något tak,"

*Fjärde delen* "vilket säkras ... reservfonder."

Övrigt:

Ändringsförslag 2 hade lämnats in av Vicky Ford m. fl.

**25. Kvinnors företagande i små och medelstora företag**

Betänkande: Marina Yannakoudakis (A7-0207/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 34		originaltexten	särsk.	+	
punkt 44		originaltexten	särsk.	+	
punkt 46		originaltexten	särsk./EO	+	386, 262, 5
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Begäran om särskild omröstning

EFD: punkterna 34 och 44

PPE: punkt 46

Tisdagen den 13 september 2011

## BILAGA II

## RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP

## 1. A7-0278/2011 - Simon Busuttill – endast en omröstning

**Ja-röster: 431**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnoc, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

**NI:** Becali, Binev, Gollnisch, Hartong, Le Pen Marine, Madlener, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Dantin, Dati, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Őry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Cortés Lastra, Cutaş, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Brepoels

**Nej-röster: 49**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Lösing, Mašťálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubíks, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Griffin, Mólzer, Nattrass, Obermayr, Vanhecke

**S&D:** Hedh

**Verts/ALE:** Tavares

Tisdagen den 13 september 2011

**Nedlagda röster: 48**

**ALDE:** Bennahmias, Vattimo

**ECR:** Helmer

**EFD:** Morganti

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

**S&D:** Westlund

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Albert Deß, Anna Ibrisagic, Livia Járóka, Louis Michel, Maria do Céu Patrão Neves, Jacek Saryusz-Wolski, Britta Thomsen

**Nej-röster:** Marie-Christine Vergiat

**Nedlagda röster:** Bruno Gollnisch, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Marita Ulvskog

**2. A7-0256/2011 - Vital Moreira – endast en omröstning**

**Ja-röster: 518**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Madlener, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry

Tisdagen den 13 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffèrati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sărbu, Tabajdi, Tarabella, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Brepoels, Schroedter

**Nej-röster: 21**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Remek, Søndergaard, Toussas

**NI:** Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr

**Nedlagda röster: 71**

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Lösing, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Le Pen Marine

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

#### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Livia Járóka, Maria do Céu Patrão Neves, Britta Thomsen

**Nedlagda röster:** Elisabeth Schroedter

### **3. A7-0252/2011 - Paolo De Castro – endast en omröstning**

**Ja-röster: 612**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Češkova

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

**NI:** Becali, Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Natrass, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

Tisdagen den 13 september 2011

**PPE:** Abad, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Audy, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttíl, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 2

**EDF:** de Villiers

**NI:** Obermayr

#### Nedlagda röster: 9

**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo

**NI:** Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Stassen

#### Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

**Ja-röster:** Anna Maria Corazza Bildt, Maria do Céu Patrão Neves

#### 4. A7-0257/2011 - Vital Moreira – endast en omröstning

#### Ja-röster: 621

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld



Tisdagen den 13 september 2011

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Češkova

**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

**NI:** Becali, Binev, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andriekienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 1

EDF: de Villiers

#### Nedlagda röster: 3

NI: Le Pen, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter

#### Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

Ja-röster: Anna Maria Corazza Bildt, Maria do Céu Patrão Neves

Nedlagda röster: Franz Obermayr

Tisdagen den 13 september 2011

5. A7-0250/2011 - Vital Moreira – endast en omröstning

**Ja-röster: 616**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Becali, Binev, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Natrass, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Sennsyzyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 2**

**NI:** Brons, Griffin

Tisdagen den 13 september 2011

**Nedlagda röster: 9****NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vanhecke, Werthmann**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Anna Maria Corazza Bildt, Maria do Céu Patrão Neves, Silvia-Adriana Țicău**6. A7-0272/2011 - Sajjad Karim – endast en omröstning****Ja-röster: 609****ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Čeková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Becali, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Danjean, Dantin, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Greiner, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Tisdagen den 13 september 2011

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 13**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

**NI:** Colman, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen

**Nedlagda röster: 11**

**ECR:** Fajmon, Helmer

**EFD:** de Villiers

**NI:** Binev, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**S&D:** Liberadzki

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Anna Maria Corazza Bildt, Rachida Dati, Maria do Céu Patrão Neves

#### 7. A7-0260/2011 - Norbert Glante – endast en omröstning

**Ja-röster: 556**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Hoarau, Hénin, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks

**NI:** Becali, Binev, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theodorou, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Tisdagen den 13 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Brepoels, Tarand

#### **Nej-röster: 71**

**ECR:** Helmer

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Liotard, Lösing, Meyer, Murphy, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Colman, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen

**Verts/ALE:** Auken, Benarab-Attou, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### **Nedlagda röster: 30**

**ECR:** Campbell Bannerman

**EFD:** Terho

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Matias, Portas, Scholz, Zimmer

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vanhecke, Werthmann

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bové, Brantner, Bélier, Durant, Junqueras Vies, Trüpel

#### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

**Nej-röster:** Jan Philipp Albrecht

### **8. A7-0261/2011 - Herbert Reul – endast en omröstning**

#### **Ja-röster: 592**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**Tisdagen den 13 september 2011**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFDD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke

**PPE:** Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Sensenzyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Brepoels, Häfner

**Nej-röster: 18**

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen

Tisdagen den 13 september 2011

**Nedlagda röster: 57****ECR:** Helmer**EFD:** Imbrasas, de Villiers**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo, Murphy**NI:** Ehrenhauser, Werthmann

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves**9. A7-0275/2011 - Arlene McCarthy – endast en omröstning****Ja-röster: 633**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zani, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Tisdagen den 13 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühlé, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 20**

**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen

**PPE:** Dantin

**Nedlagda röster: 10**

**ECR:** Hannan, Helmer

**EFD:** Terho

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Michel Dantin, Maria do Céu Patrão Neves

**10. A7-0203/2011 - Britta Reimers – lagstiftningsresolution**

**Ja-röster: 641**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong



Tisdagen den 13 september 2011

**NI:** Becali, Binev, Dodds, Ehrenhauser, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikién, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Busuttil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 21

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stassen

#### Nedlagda röster: 9

**EFD:** Paksas, Terho

**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo, Meyer, Triantaphyllides

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter, Vanhecke

#### Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

Tisdagen den 13 september 2011

## 11. A7-0364/2010 - Yannick Jadot – lagstiftningsresolution

### Ja-röster: 643

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tisdagen den 13 september 2011

**Nej-röster: 20****ECR:** Strejček**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers**GUE/NGL:** Hoarau, Hénin**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Nattrass, Stassen**Nedlagda röster: 9****EFD:** Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Søndergaard, Toussas**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter, Vanhecke**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Elie Hoarau, Jacky Hénin, Maria do Céu Patrão Neves**12. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 2****Ja-röster: 558**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Ransdorf

**NI:** Becali, Binev, Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Vadim Tudor, Vanhecke

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Tisdagen den 13 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Brepoels, Hudghton, Lichtenberger, Smith, Ždanoka

**Nej-röster: 94**

**ALDE:** Alfano, Bennahmias, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Lepage, Rinaldi, Rochefort

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Hoarau, Händel, Hénin, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Sosa Wagner, Stassen, Werthmann

**S&D:** Arif, Castex, El Khadraoui, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Pargneaux, Peillon, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

**Nedlagda röster: 22**

**ALDE:** Gerbrandy, Schaake, in 't Veld

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Maštálka, Remek, Toussas

**NI:** Dodds, Martin Hans-Peter

**Verts/ALE:** Alfonsi

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves, Kyriacos Triantaphyllides

**Nej-röster:** Pervenche Berès, Kathleen Van Brempt

**13. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 19/1**

**Ja-röster: 653**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahermer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

Tisdagen den 13 september 2011

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Brons, Claeys, Griffin, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balçýtis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinari, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 12

**EFD:** Terho, de Villiers

**NI:** Binev, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen

**PPE:** Pietikäinen

#### Nedlagda röster: 14

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Paksas

Tisdagen den 13 september 2011

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman, Dodds, Natrass

### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

### **14. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 19/2**

#### **Ja-röster: 555**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Czarnecki

**EFD:** Imbrasas

**GUE/NGL:** Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Brons, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Podimata, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Tisdagen den 13 september 2011

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

**Nej-röster: 72**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stassen

**Verts/ALE:** Smith

**Nedlagda röster: 15**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Paksas

**NI:** Claeys, Dodds, Vanhecke

**Verts/ALE:** Brepoels, Ždanoka

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

**Nej-röster:** Ian Hudghton

**15. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 19/3****Ja-röster: 588**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hémin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling,

**Tisdagen den 13 september 2011**

Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikołajczyk, Millán Mon, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štašnŕy

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

**Nej-röster: 59**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahrádil, van Dalen, Češková

**EDF:** de Villiers

**NI:** Binev, Dodds, Hartong, Madlener, Stassen

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Durant, Hudghton, Smith, Ždanoka

**Nedlagda röster: 16**

**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Paksas

**NI:** Colman, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr

**Verts/ALE:** Brepoels

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Jan Philipp Albrecht, Margrete Auken, Isabelle Durant, Maria do Céu Patrão Neves, Christel Schaldemose

**16. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/1****Ja-röster: 664**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hysmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld



Tisdagen den 13 september 2011

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidera, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Ŏry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balçýtis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 12

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**NI:** Hartong, Madlener, Stassen

#### Nedlagda röster: 3

**NI:** Colman, Dodds, Natrass

Tisdagen den 13 september 2011

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

**17. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/2**

**Ja-röster: 590**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dănciţă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tisdagen den 13 september 2011

**Nej-röster: 58**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho

**NI:** Brons, Dodds, Griffin

**PPE:** Fjellner

**Nedlagda röster: 6**

**EFD:** Paška

**NI:** Colman, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Christofer Fjellner, Maria do Céu Patrão Neves

**18. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/3****Ja-röster: 427**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Bodu, De Mita, Delvaux, Dorfmann, Fjellner, Gargani, Glattfelder, Herranz García, Iacolino, Klaß, Koch, Macovei, Mazzoni, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Riquet, Silvestris, Sonik, Svensson, Winkler Hermann

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Tisdagen den 13 september 2011**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 232**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

**NI:** Becali, Hartong, Stassen

**PPE:** Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Def, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaideira, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

**Nedlagda röster: 3**

**NI:** Colman, Dodds, Nattrass

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Nej-röster:** Christofer Fjellner, Maria do Céu Patrão Neves, Maurice Ponga, Godelieve Quisthoudt-Rowohl

**19. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/4**

**Ja-röster: 367**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Rosbach, van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Bodu, De Mita, Delvaux, Dorfmann, Gargani, Klab, Koch, Mazzoni, Pietikäinen, Silvestris, Svensson

Tisdagen den 13 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 300

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Paška, Terho

**NI:** Becali, Binev, Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Stassen

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

#### Nedlagda röster: 4

**EFD:** Paksas, de Villiers

**NI:** Colman, Natrass

#### Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

**Nej-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

Tisdagen den 13 september 2011

20. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 47/5

**Ja-röster: 361**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Rosbach, van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Bodu, De Mita, Delvaux, Gargani, Klaß, Kratsa-Tsagaropoulou, Mazzoni, Pietikäinen, Silvestris, Svensson, Wieland

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Źdanoka

**Nej-röster: 292**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Paška, Terho

**NI:** Becali, Binev, Brons, Dodds, Griffin

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato

Tisdagen den 13 september 2011

Adrover, Matula, Mauro, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štašný

**Nedlagda röster: 7****EPD:** Imbrasas, Paksas**NI:** Colman, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Nej-röster:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Maria do Céu Patrão Neves**21. A7-0290/2011 - Vicky Ford – äf 2****Ja-röster: 407**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EPD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štašný

**S&D:** Attard-Montalto, Cercas, Koppa, López Aguilar, Olejniczak, Paleckis, Vigenin, Zala**Verts/ALE:** Albrecht, Benarab-Attou, Brepoels, Hudghton, Romeva i Rueda, Smith, Ždanoka

Tisdagen den 13 september 2011

**Nej-röster: 261**

**ALDE:** Alfano, Bennahmias, De Sarnez, Goulard, Griesbeck, Rochefort

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Buffon, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, Werthmann

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Auken, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

**Nedlagda röster: 10**

**ALDE:** Gerbrandy

**GUE/NGL:** Maštálka, Remek

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Griffin, Nattrass, Vanhecke

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

**Nej-röster:** Martin Ehrenhauser, Corinne Lepage, Maurice Ponga, Raúl Romeva i Rueda

**22. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/1**

**Ja-röster: 658**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnoc, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EPD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho



Tisdagen den 13 september 2011

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Piriello, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 15

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**NI:** Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen

#### Nedlagda röster: 0

#### Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

Tisdagen den 13 september 2011

23. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/2

**Ja-röster: 591**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Rosbach, Tomaševski, van Dalen

**EFDD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Allam, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinariu, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreißl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stühler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Tisdagen den 13 september 2011

**Nej-röster: 61**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

**NI:** Dodds, Hartong, Madlener, Stassen

**PPE:** Wieland

**Nedlagda röster: 2**

**ALDE:** Ludford

**NI:** Colman

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves, Claude Turmes, Rainer Wieland

**24. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/3****Ja-röster: 225**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Rosbach, van Dalen

**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Bodu, Delvaux, Florenz, Gargani, Glattfelder, Jordan Cizelj, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Vlasto

**S&D:** Arif, Balzani, Castex, Christensen, Cozzolino, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Fajon, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Jørgensen, Maňka, McAvan, Milana, Moraes, Olejniczak, Papadopoulou, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Schaldemose, Siwiec, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 429**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho

**NI:** Becali, Dodds, Hartong, Madlener, Stassen

**Tisdagen den 13 september 2011**

**PPE:** Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Ŏry, Štaštrný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Ertug, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herzog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pașcu, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Zala, Zemke

**Nedlagda röster: 5**

**NI:** Colman, Natrass

**S&D:** Arlacchi, Toia, Țicău

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Pervenche Berès

**Nej-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

**25. A7-0290/2011 - Vicky Ford – punkt 76/4****Ja-röster: 159**

**ALDE:** Alfano, Bearder, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Goulard, Griesbeck, Hyusmenova, Kozlík, Lepage, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Rochefort, Rohde, Vattimo, Weber Renate

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

Tisdagen den 13 september 2011

**PPE:** Bodu, Gargani, Jordan Cizelj, Kósa, Mazzoni, Pietikäinen

**S&D:** Arif, Balzani, Berman, Berès, Castex, Christensen, El Khadraoui, Färm, Grelier, Guillaume, Hedh, Hoang Ngoc, Jaakonsaari, Jørgensen, Leichtfried, Mañka, Milana, Olejniczak, Pargneaux, Peillon, Schaldemose, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri, Westlund

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

### Nej-röster: 502

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

**NI:** Becali, Binev, Dodds, Hartong, Stassen

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Brok, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Coffarati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Tisdagen den 13 september 2011

**Nedlagda röster: 9**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Madlener, Natrass

**S&D:** Scicluna

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Silvia-Adriana Țicău

**Nej-röster:** Maria do Céu Patrão Neves

**26. A7-0290/2011 - Vicky Ford – resolution ITRE**

**Ja-röster: 602**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Vanhecke

**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefoux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stojanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

Tisdagen den 13 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Brepoels, Hudghton, Smith, Staes, Ždanoka

**Nej-röster: 64**

**ALDE:** Alfano, Lepage

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Stassen, Werthmann

**S&D:** Balzani

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen

**Nedlagda röster: 13**

**GUE/NGL:** Hénin, Meyer, Triantaphyllides

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Natrass, Sosa Wagner

**PPE:** Bendtsen, Pieper

**Verts/ALE:** Alfonsi, Tarand

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Maria do Céu Patrão Neves, Patrizia Toia

---

Onsdagen den 14 september 2011

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 14 SEPTEMBER 2011**

(2012/C 7 E/03)

Innehållsförteckning	Sida
1. Öppnande av sammanträdet . . . . .	96
2. Genomförandeåtgärder (artikel 88 i arbetsordningen) . . . . .	96
3. Den ekonomiska krisen och euron (debatt) . . . . .	101
4. Rådets redogörelse för sin ståndpunkt avseende förslaget till allmän budget – budgetåret 2012	101
5. Omröstning . . . . .	102
5.1. Utnyttjande av fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/AT&S från Österrike (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	102
5.2. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/Steiermark och Niederösterreich från Österrike (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	102
5.3. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: tekniskt stöd på kommissionens initiativ (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	103
5.4. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland och Utrecht huvudgrupp 18/Nederländerna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	103
5.5. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant huvudgrupp 18/Nederländerna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	103
5.6. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/028 NL/Overijssel huvudgrupp 18/Nederländerna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	104
5.7. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/030 NL/Noord-Holland och Flevoland huvudgrupp 18/Nederländerna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	104
5.8. Integritet och öppenhet på energimarknaderna ***I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	104
5.9. Tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	105
5.10. Allmänhetens tillgång till handlingar åren 2009–2010 (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning) . . . . .	105
5.11. Ändring av regelverket för utfrågningarna av de nominerade kommissionsledamöterna (omröstning) . . . . .	105
5.12. Pågående Doha-förhandlingar (omröstning) . . . . .	105
6. Uttalande av talmannen . . . . .	106
7. Omröstning (fortsättning) . . . . .	106
7.1. Bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning (omröstning) . . . . .	106
7.2. Verksamheten i utskottet för framställningar under 2010 (omröstning) . . . . .	106



Onsdagen den 14 september 2011

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
7.3. EU:s strategi mot hemlöshet (omröstning) .....	107
7.4. Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet (omröstning) .....	107
8. Röstförklaringar .....	107
9. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster .....	108
10. Justering av protokollet från föregående sammanträde .....	109
11. Situationen i Libyen (debatt) .....	109
12. Situationen i Syrien (debatt) .....	110
13. Läget avseende fredsprocessen i Mellanöstern (debatt) .....	111
14. Utskottens och delegationernas sammansättning .....	111
15. Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (debatt) .....	112
16. Föredragningslista för nästa sammanträde .....	113
17. Avslutande av sammanträdet .....	113
NÄRVAROLISTA .....	114
BILAGA I	
OMRÖSTNINGRESULTAT .....	115
1. Utnyttjande av fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/AT&S från Österrike ....	115
2. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/Steiermark och Niederösterreich från Österrike .....	115
3. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: tekniskt stöd på kommissionens initiativ .....	116
4. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland och Utrecht huvudgrupp 18/Nederländerna .....	116
5. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant huvudgrupp 18/Nederländerna .....	116
6. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/028 NL/Overijssel huvudgrupp 18/Nederländerna .....	116
7. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/030 NL/Noord-Holland och Flevoland huvudgrupp 18/Nederländerna .....	116
8. Integritet och öppenhet på energimarknaderna ***I .....	116
9. Tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) .....	117
10. Allmänhetens tillgång till handlingar åren 2009–2010 .....	117
11. Ändring av regelverket för utfrågningarna av de nominerade kommissionsledamöterna ...	117

**Onsdagen den 14 september 2011**

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
12. Pågående Doha-förhandlingar . . . . .	118
13. Bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning . . . . .	120
14. Verksamheten i utskottet för framställningar under 2010 . . . . .	120
15. EU:s strategi mot hemlöshet . . . . .	120
16. Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet . . . . .	121
BILAGA II	
RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP . . . . .	122
1. A7-0279/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	122
2. A7-0277/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	123
3. A7-0270/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	124
4. A7-0303/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	126
5. A7-0304/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	127
6. A7-0305/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	129
7. A7-0306/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning . . . . .	130
8. A7-0273/2011 - Jorgo Chatzimarkakis – endast en omröstning . . . . .	132
9. B7-0475/2011 – resolution . . . . .	133
10. B7-0474/2011 – resolution . . . . .	134

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 14 SEPTEMBER 2011**

ORDFÖRANDESKAP: Jerzy BUZEK

*Talman***1. Öppnande av sammanträdet**

Sammanträdet öppnades kl. 09.00.

**2. Genomförandeåtgärder (artikel 88 i arbetsordningen)**

Följande förslag till genomförandeåtgärder, som omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll, hade översänts till parlamentet:

— Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om antagande av en gemensam metod för utredning av sjöolyckor och tillbud till sjöss enligt artikel 5.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/18/EG (D008448/04 - 2011/2779(RPS) - tidsfrist: 19/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

Onsdagen den 14 september 2011

- Kommissionens beslut om upprättande av regler och beräkningsmetoder för kontroll av huruvida de mål som fastställs i artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG uppfylls (D010816/03 - 2011/2775(RPS) - tidsfrist: 16/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 och bilaga I till förordning (EG) nr 2073/2005 vad gäller salmonella i färskt fjäderfäkött (D011120/06 - 2011/2766(RPS) - tidsfrist: 14/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om tekniska krav och administrativa förfaranden avseende flygbesättningar inom den civila luftfarten i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 (D011451/03 - 2011/2765(RPS) - tidsfrist: 13/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 vad gäller krav för frysta livsmedel av animaliskt ursprung (D011618/05 - 2011/2816(RPS) - tidsfrist: 09/12/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU av den XXX om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/126/EG om körkort (D011724/02 - 2011/2767(RPS) - tidsfrist: 14/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 2042/2003 om fortsatt luftvärdighet för luftfartyg och luftfartygsprodukter, delar och utrustning och om godkännande av organisationer och personal som arbetar med dessa arbetsuppgifter (D012257/03 - 2011/2772(RPS) - tidsfrist: 18/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om godkännande respektive icke-godkännande av vissa hälso-påståenden om livsmedel som avser minskad sjukdomsrisk (D013132/03 - 2011/2788(RPS) - tidsfrist: 28/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: IMCO

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller upprättande av en unionsförteckning över livsmedelstillsatser (D013273/03 - 2011/2769(RPS) - tidsfrist: 15/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller upprättande av en unionsförteckning över livsmedelstillsatser som godkänts för användning i livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer, livsmedelsaromer och näringsämnen (D013274/03 - 2011/2768(RPS) - tidsfrist: 15/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

**Onsdagen den 14 september 2011**

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 vad gäller behandling för att döda livsdugliga parasiter i fiskeriprodukter avsedda som livsmedel (D013387/04 - 2011/2799(RPS) - tidsfrist: 19/11/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Bilagor 2011 - kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem (D013522/02 - 2011/2800(RPS) - tidsfrist: 30/11/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: INTA, IMCO

- Förslag till kommissionens direktiv .../.../EU av den ... om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/43/EG vad gäller förteckningen över försvarsrelaterade produkter (D014162/01 - 2011/2771(RPS) - tidsfrist: 15/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO  
rådgivande utskott: AFET

- Kommissionens förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (D014177/01 - 2011/2789(RPS) - tidsfrist: 15/09/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om icke-godkännande av vissa hälsopåståenden om livsmedel som avser minskad sjukdomsrisik (D014310/03 - 2011/2784(RPS) - tidsfrist: 27/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: IMCO

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om icke-godkännande av vissa andra hälsopåståenden om livsmedel än sådana som avser minskad sjukdomsrisik och barns utveckling och hälsa (D014311/03 - 2011/2787(RPS) - tidsfrist: 27/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: IMCO

- Kommissionens förordning om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG med avseende på krav på ekodesign för luftkonditioneringsapparater och komfortfläktar (D014313/02 - 2011/2770(RPS) - tidsfrist: 15/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE

- Kommissionens beslut om krav på att medlemsstaterna ska förbjuda utsläppandet på marknaden av ledade skärverktyg avsedda för bärbara handhållna röjsågar (D014364/01 - 2011/2783(RPS) - tidsfrist: 25/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO

Onsdagen den 14 september 2011

- Kommissionens beslut om ändring av kommissionens beslut 2010/2/EU och 2011/278/EU vad gäller de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage (D014405/02 - 2011/2773(RPS) - tidsfrist: 15/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE

- Kommissionens förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1222/2009 när det gäller kategorisering av däck avseende väggrepp på vått underlag, mätning av rullmotstånd och förfarandet för kontroll - (D014488/02 - 2011/2776(RPS) - tidsfrist: 16/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE

- Kommissionens beslut av den XXX om de säkerhetskrav som Europastandarder för cyklar, barncyklar och pakethållare ska uppfylla i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG (D014548/02 - 2011/2763(RPS) - tidsfrist: 13/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO  
rådgivande utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 1881/2006 vad gäller gränsvärden för nitrater i livsmedel (D014586/03 - 2011/2795(RPS) - tidsfrist: 17/11/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 1881/2006 vad gäller gränsvärden för dioxiner, dioxinlika PCB och icke dioxinlika PCB i livsmedel (D014588/03 - 2011/2798(RPS) - tidsfrist: 18/11/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens beslut om kriterier för erkännande av utbildningsanstalter som deltar i utbildning av lokförare, om kriterier för erkännande av examinatorer av lokförare och om kriterier för anordnande av prov i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/59/EG (D014705/02 - 2011/2774(RPS) - tidsfrist: 15/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Kommissionens beslut om ändring av besluten 2006/799/EG, 2007/64/EG, 2007/506/EG, 2007/742/EG, 2009/543/EG och 2009/544/EG i syfte att förlänga giltigheten för de ekologiska kriterierna för tilldelning av EU:s miljömärke till vissa produkter (D014779/01 - 2011/2778(RPS) - tidsfrist: 18/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för acetamiprid, bifenyl, kaptan, klorantraniliprol, cyflufenamid, cymoxanil, diklorprop-P, difenokonazol, dimetomorf, ditiokarbamater, epoxikonazol, etefon, flutriafol, fluxapyroxad, isopyrazam, propamokarb, pyraklostrobin, pyrimetanil och spiro-tetramat i eller på vissa produkter (D014805/02 - 2011/2780(RPS) - tidsfrist: 21/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

**Onsdagen den 14 september 2011**

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om upprättande av ett unionsregister för den handelsperiod i EU:s utsläppshandelssystem som inleds den 1 januari 2013, och följande handelsperioder, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och om ändring av förordningarna (EG) nr 2216/2004 och (EU) nr 920/2010 (D014910/02 - 2011/2785(RPS) - tidsfrist: 27/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE

- Kommissionens beslut om metoderna för samordnad tillämpning av verkställighetsbestämmelser vad gäller mobila satellittjänster i enlighet med artikel 9.3 i Europaparlamentets och rådets beslut 626/2008/EG (D014932/03 - 2011/2797(RPS) - tidsfrist: 16/09/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om gemensamma krav för användning av luft- rummet och operativa förfaranden för avvärjande av kollisioner i luften (D014946/01 - 2011/2815(RPS) - tidsfrist: 08/12/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Kommissionens beslut om en handledning för företagsregistrering i EU och tredjeland samt global registrering enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009 av den 25 november 2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas) (D015052/02 - 2011/2791(RPS) - tidsfrist: 29/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/48/EG vad gäller ytterligare antaganden vid beräkningen av den effektiva räntan (D015094/02 - 2011/2782(RPS) - tidsfrist: 22/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: IMCO

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 272/2009 om komplettering av gemensamma grundläggande standarder för skydd av civil luftfart beträffande användningen av säkerhetsskannrar vid EU:s flygplatser (D015240/02 - 2011/2777(RPS) - tidsfrist: 16/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN  
rådgivande utskott: LIBE

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/46/EG, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 och kommissionens förordning (EG) nr 953/2009 beträffande förteckningarna över mineralämnen som får tillsättas i livsmedel (D015369/01 - 2011/2781(RPS) - tidsfrist: 23/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av förordning (EU) nr 1031/2010 bland annat i syfte att fastställa den volym utsläppsrätter för växthusgas som ska auktioneras ut före 2013 (D015414/02 - 2011/2786(RPS) - tidsfrist: 27/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: ITRE

Onsdagen den 14 september 2011

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller steviolglykosider (D015453/02 - 2011/2792(RPS) - tidsfrist: 29/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Utkast till kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/79/EG om medicintekniska produkter för in vitro-diagnostik (D015628/01 - 2011/2796(RPS) - tidsfrist: 16/11/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: IMCO

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om ändring av förordning (EG) nr 1126/2008 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 vad gäller International Financial Reporting Standard (IFRS) 7 (D015764/01 - 2011/2790(RPS) - tidsfrist: 28/10/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ECON  
rådgivande utskott: JURI

### 3. Den ekonomiska krisen och euron (debatt)

Uttalanden av rådet och kommissionen: Den ekonomiska krisen och euron

Talmannen gjorde ett kort uttalande.

Jan Vincent-Rostowski (rådets tjänstgörande ordförande) och José Manuel Barroso (kommissionens ordförande) gjorde uttalanden.

Talare: Joseph Daul för PPE-gruppen, Martin Schulz för S&D-gruppen, Guy Verhofstadt för ALDE-gruppen, Konrad Szymański, ställde en fråga ("blått kort") till Joseph Daul, som denne besvarade, Rebecca Harms för Verts/ALE-gruppen, Derk Jan Eppink för ECR-gruppen, Lothar Bisky för GUE/NGL-gruppen, Nigel Farage för EFD-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Philippe Lamberts, Barry Madlener, grupplös, Corien Wortmann-Kool och Stephen Hughes.

ORDFÖRANDESKAP: Rainer WIELAND

*Vice talman*

Talare: Sylvie Goulard, Pascal Canfin, Martin Callanan, Nikolaos Chountis, Claudio Morganti, Trevor Colman, Werner Langen, Antolín Sánchez Presedo, Carl Haglund, Kay Swinburne, Georgios Toussas, Philip Claeys, Mario Mauro, Leonardo Domenici, Peter van Dalen, Jean-Paul Gauzès, Anni Podimata, Vicky Ford, Luis de Grandes Pascual, Udo Bullmann, Paulo Rangel, Pervenche Berès, Marietta Giannakou, Marianne Thyssen och Gunnar Hökmark.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Mairead McGuinness, Ana Gomes, Marielle De Sarnez, Sven Giegold, Lajos Bokros, Ilda Figueiredo, Bastiaan Belder och Andrew Henry William Brons.

Talare: Olli Rehn (ledamot av kommissionen) och Jan Vincent-Rostowski.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Onsdagen den 14 september 2011

#### 4. Rådets redogörelse för sin ståndpunkt avseende förslaget till allmän budget – budgetåret 2012

Jacek Dominik (rådets tjänstgörande ordförande) redogjorde för betänkandet.

ORDFÖRANDESKAP: Jerzy BUZEK

Talman

Talare: Janusz Lewandowski (ledamot av kommissionen), Francesca Balzani (föredragande), José Manuel Fernandes (föredragande) och Jacek Dominik.

Talmannen förklarade punkten avslutad.

*(Sammanträdet avbröts en kort stund i avvaktan på omröstningen.)*

#### 5. Omröstning

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

##### 5.1. Utnyttjande av fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/AT&S från Österrike (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/008 AT/AT&S från Österrike) [KOM(2011)0339 - C7-0160/2011-2011/2125(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0279/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 1)*

KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0369)

Inlägg

Barbara Matera (föredragande) yttrade sig före omröstningen.

##### 5.2. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/Steiermark och Niederösterreich från Österrike (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/007 AT/Steiermark och Niederösterreich från Österrike) [KOM(2011)0340 - C7-0159/2011- 2011/2124(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0277/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 2)*



Onsdagen den 14 september 2011

## KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0370)

**5.3. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: tekniskt stöd på kommissionens initiativ** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Report on the proposal for a decision of the European Parliament and of the Council on the mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund, in accordance with point 28 of the Interinstitutional Agreement of 17 May 2006 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and sound financial management (EGF/2011/000 TA 2011 - technical assistance at the initiative of the Commission) [KOM(2011)0358 - C7-0167/2011- 2011/2130(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0270/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)*  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 3)

## KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0371)

**5.4. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland och Utrecht huvudgrupp 18/Nederländerna** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland och Utrecht huvudgrupp 18 från Nederländerna) [KOM(2011)0388 - C7-0172/2011- 2011/2136(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0303/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)*  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 4)

## KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0372)

**5.5. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant huvudgrupp 18/Nederländerna** (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant huvudgrupp 18 från Nederländerna) [KOM(2011)0386 - C7-0173/2011- 2011/2137(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0304/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)*  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 5)

Onsdagen den 14 september 2011

KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0373)

**5.6. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/028 NL/Overijssel huvudgrupp 18/Nederländerna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/028 NL/Overijssel huvudgrupp 18 från Nederländerna) [KOM(2011)0387 - C7-0174/2011- 2011/2138(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0305/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 6)*

KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0374)

**5.7. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/030 NL/Noord-Holland och Flevoland huvudgrupp 18/Nederländerna (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/030 NL/Noord Holland och Flevoland huvudgrupp 18 från Nederländerna) [KOM(2011)0389 - C7-0175/2011- 2011/2139(BUD)] - Budgetutskottet. Föredragande: Barbara Matera (A7-0306/2011)

*(Kvalificerad majoritet och tre femtedelar av de avgivna rösterna erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 7)*

KOMMISSIONENS FÖRSLAG och RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0375)

**5.8. Integritet och öppenhet på energimarknaderna \*\*\*I (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)**

Betänkande om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om integritet och öppenhet på energimarknaderna [KOM(2010)0726 - C7-0407/2010- 2010/0363(COD)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 8)*

KOMMISSIONENS FÖRSLAG, ÄNDRINGSFÖRSLAG och FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0376)

Onsdagen den 14 september 2011

### 5.9. Tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om den tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009) [2011/2027(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 9)*

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0377)

### 5.10. Allmänhetens tillgång till handlingar åren 2009–2010 (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om allmänhetens tillgång till handlingar (artikel 104.7 i arbetsordningen) åren 2009–2010 [2010/2294(INI)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 10)*

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs genom en enda omröstning (P7\_TA(2011)0378)

### 5.11. Ändring av regelverket för utfrågningarna av de nominerade kommissionsledamöterna (omröstning)

Betänkande om att ändra artiklarna 106 och 192 samt bilaga XVII i Europaparlamentets arbetsordning [2010/2231(REG)] - Utskottet för konstitutionella frågor. Föredragande: Andrew Duff (A7-0240/2011)

*(Kvalificerad majoritet erfordrades för omröstningen om texten i arbetsordningen; enkel majoritet erfordrades för omröstningen om förslaget till beslut)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 11)*

ARBETSORDNINGEN

Antagna ändringsförslag.: bilagan "Omröstningsresultat"

FÖRSLAG TILL BESLUT

Antogs (P7\_TA(2011)0379)

De nya bestämmelserna skulle träda i kraft den första dagen i nästkommande sammanträdesperiod.

### 5.12. Pågående Doha-förhandlingar (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0478/2011

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 12)*

Onsdagen den 14 september 2011

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0380)

Inlägg

Före omröstningen om ändringsförslag 15 begärde Jörg Leichtfried för S&D-gruppen att orden "och aktörer" skulle bli föremål för delad omröstning (denna begäran beaktades inte, eftersom fler än 40 ledamöter motsatte sig detta).

\*  
\*       \*

(Omröstningen avbröts.)

## 6. Uttalande av talmannen

Talmannen gjorde ett uttalande om massakern i Norge den 22 juli 2011.

Talare: Gunnar Hökmark för PPE-gruppen, Martin Schulz för S&D-gruppen, Guy Verhofstadt för ALDE-gruppen, Daniel Cohn-Bendit för Verts/ALE-gruppen, Jan Zahradil för ECR-gruppen, Søren Bo Søndergaard för GUE/NGL-gruppen, Francesco Enrico Speroni för EFD-gruppen, och Diane Dodds, grupplös.

Talare: Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen).

Parlamentet höll en tyst minut.

Talare: Robert Goebbels.

## 7. Omröstning (fortsättning)

### 7.1. Bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning (omröstning)

Betänkande om bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning [2011/2029(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Sajjad Karim (A7-0251/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 13)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0381)

### 7.2. Verksamheten i utskottet för framställningar under 2010 (omröstning)

Betänkande om årsrapport för 2010 om verksamheten i utskottet för framställningar [2010/2295(INI)] - Utskottet för framställningar. Föredragande: Willy Meyer (A7-0232/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 14)

Onsdagen den 14 september 2011

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0382)

**7.3. EU:s strategi mot hemlöshet (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0475/2011

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 15)

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0383)

**7.4. Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0474/2011

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 16)

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0384)

\*

\* \*

Talare: Jean-Marie Le Pen gjorde ett personligt uttalande till följd av inlägget av Daniel Cohn-Bendit (talmannen påminde om bestämmelserna i artikel 151 i arbetsordningen).

ORDFÖRANDESKAP: Rainer WIELAND

Vice talman

**8. Röstförklaringar**

Skrifliga röstförklaringar:

De skriftliga röstförklaringar som ingetts i enlighet med artikel 170 i arbetsordningen återfinns i det fullständiga förhandlingsreferatet från sammanträdet.

Muntliga röstförklaringar:

**Betänkande Jorgo Chatzimarkakis - A7-0273/2011**

Jens Rohde, Roberta Angelilli, Marek Józef Gróbarczyk, Sergej Kozlík, Adam Bielan, Alajos Mészáros, Mairead McGuinness, Mario Pirillo, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Seán Kelly och Daniel Hannan

Onsdagen den 14 september 2011

**Betänkande Eva Lichtenberger - A7-0249/2011**

Jens Rohde, Roberta Angelilli, David Campbell Bannerman och Daniel Hannan

**Betänkande Judith Sargentini - A7-0245/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Anna Maria Corazza Bildt, Salvatore Iacolino, Janusz Władysław Zemke, Adam Bielan, Anneli Jäätteenmäki och Daniel Hannan

**Betänkande Andrew Duff - A7-0240/2011**

Jens Rohde, Seán Kelly och Daniel Hannan

**Pågående Doha-förhandlingar - B7-0478/2011**

Roberta Angelilli, Gianluca Susta, Mairead McGuinness, Cristiana Muscardini, Paul Murphy och Syed Kamall

**Betänkande Sajjad Karim - A7-0251/2011**

Jens Rohde, Alfredo Antoniozzi, Peter Jahr, David Campbell Bannerman, Guido Milana och Anna Záborská

**Betänkande Willy Meyer - A7-0232/2011**

Clemente Mastella, Jens Rohde, Alfredo Antoniozzi, Peter Jahr, Mairead McGuinness, Jim Higgins och Seán Kelly

**EU:s strategi mot hemlöshet - B7-0475/2011**

Roberta Angelilli och Sergej Kozlík

**Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet - B7-0474/2011**

Jens Rohde, Marek Józef Gróbarczyk och Mairead McGuinness

## 9. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Karl-Heinz Florenz meddelade att han hade varit närvarande men inte deltagit i omröstningarna om följande betänkanden: A7-0279/2011, A7-0277/2011, A7-0270/2011, A7-0303/2011, A7-0304/2011, A7-0305/2011 och A7-0306/2011.

(Sammanträdet avbröts kl. 13.50 och återupptogs kl. 15.45.)

Onsdagen den 14 september 2011

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI

*Vice talman***10. Justering av protokollet från föregående sammanträde**

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

**11. Situationen i Libyen (debatt)**

Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik: Situationen i Libyen

Mikołaj Dowgiałewicz (rådets tjänstgörande ordförande) gjorde ett uttalande för vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

Talare: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra för PPE-gruppen, Ana Gomes för S&D-gruppen, Kristiina Ojuland för ALDE-gruppen, Daniel Cohn-Bendit för Verts/ALE-gruppen, Charles Tannock för ECR-gruppen, Miguel Portas för GUE/NGL-gruppen, Fiorello Provera för EFD-gruppen, Andreas Mölzer, grupplös, Elmar Brok, Pier Antonio Panzeri, Edward McMillan-Scott, Franziska Katharina Brantner, Paweł Robert Kowal, Charalampos Angourakis, Mario Mauro, Véronique De Keyser, Barbara Lochbihler, Cristian Dan Preda, Roberto Gualtieri, Arnaud Danjean, Maria Eleni Koppa, Santiago Fisas Aixela, Simon Busuttil och Alf Svensson.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Ioan Mircea Pașcu, Kyriakos Mavronikolas, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid och Judith Sargentini.

ORDFÖRANDESKAP: Anni PODIMATA

*Vice talman*

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: João Ferreira, Jaroslav Paška, Franz Obermayr och Andrew Henry William Brons.

Talare: Štefan Füle (ledamot av kommissionen) och Mikołaj Dowgiałewicz.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Ana Gomes, Véronique De Keyser, Pier Antonio Panzeri, Roberto Gualtieri och María Muñoz De Urquiza för S&D-gruppen, om situationen i Libyen (B7-0513/2011);
- Jean-Luc Mélenchon, Marisa Matias, Miguel Portas, Cornelia Ernst och Gabriele Zimmer för GUE/NGL-gruppen, om situationen i Libyen (B7-0514/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Simon Busuttil, Arnaud Danjean, Tokia Saïfi, Laima Liucija Andrikiėnė, Othmar Karas, Tunne Kelam, Alf Svensson, Anna Ibrisagic, Ria Oomen-Ruijten, Elena Băescu, Nadezhda Neynsky, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Santiago Fisas Aixela, Salvatore Iacolino, Hans-Gert Pöttering, Roberta Angelilli, Franck Proust och Dominique Vlasto för PPE-gruppen, om situationen i Libyen (B7-0515/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański och Geoffrey Van Orden för ECR-gruppen, om situationen i Libyen (B7-0516/2011);

**Onsdagen den 14 september 2011**

- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre och Franziska Katharina Brantner för Verts/ALE-gruppen, om situationen i Libyen om situationen i Libyen (B7-0517/2011);
- Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott, Sonia Alfano, Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck och Graham Watson för ALDE-gruppen, om situationen i Libyen om situationen i Libyen (B7-0518/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.2 i protokollet av den 15.9.2011.

## 12. Situationen i Syrien (debatt)

Uttalande av vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik: Situationen i Syrien

Mikołaj Dowgiewicz (rådets tjänstgörande ordförande) gjorde ett uttalande för vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

Talare: Ioannis Kasoulides för PPE-gruppen, Richard Howitt för S&D-gruppen, Marietje Schaake för ALDE-gruppen, Ulrike Lunacek för Verts/ALE-gruppen, Charles Tannock för ECR-gruppen, Andrew Henry William Brons, grupplös, Ria Oomen-Ruijten, Saïd El Khadraoui, Louis Michel, Sajjad Karim, Andreas Mølzer, Krzysztof Lisek, Carmen Romero López, Laima Liucija Andrikienė, Corina Crețu, Tunne Kelam, Emine Bozkurt och Pino Arlacchi.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Miroslav Mikolášik, Sławomir Witold Nitras, Véronique De Keyser, Isabelle Durant och Elena Băsescu.

Talare: Štefan Füle (ledamot av kommissionen).

ORDFÖRANDESKAP: László TŐKÉS

*Vice talman*

Talare: Mikołaj Dowgiewicz.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon, Carmen Romero López och Roberto Gualtieri för S&D-gruppen, om situationen i Syrien (B7-0482/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Sajjad Karim, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Michał Tomasz Kamiński, Geoffrey Van Orden och Adam Bielan för ECR-gruppen, om situationen i Syrien (B7-0483/2011);
- Willy Meyer, Gabriele Zimmer och Jean-Luc Mélenchon för GUE/NGL-gruppen, om situationen i Syrien (B7-0484/2011);
- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler, Jean-Paul Basset, Malika Benarab-Attou, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Catherine Grèze och Helga Trüpel för Verts/ALE-gruppen, om Syrien (B7-0485/2011);



Onsdagen den 14 september 2011

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Cristian Dan Preda, Mário David, Ria Oomen-Ruijten, Simon Busuttil, Dominique Vlasto, Nadezhda Neynsky, Franck Proust, Laima Liucija Andrikienė, Agnès Le Brun och Elena Băsescu för PPE-gruppen, om situationen i Syrien (B7-0486/2011);
- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Louis Michel, Charles Goerens, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells och Niccolò Rinaldi för ALDE-gruppen, om situationen i Syrien (B7-0487/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.3 i protokollet av den 15.9.2011.

### 13. Läget avseende fredsprocessen i Mellanöstern (debatt)

Uttalande av kommissionens vice ordförande/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik: Läget avseende fredsprocessen i Mellanöstern

Mikołaj Dowgiałewicz (rådets tjänstgörande ordförande) gjorde ett uttalande för vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

Talare: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra för PPE-gruppen, Véronique De Keyser för S&D-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Ioan Mircea Pașcu, Annemie Neyts-Uyttebroeck för ALDE-gruppen, Franziska Katharina Brantner för Verts/ALE-gruppen, Konrad Szymański för ECR-gruppen, Kyriacos Triantaphyllides för GUE/NGL-gruppen, Bastiaan Belder för EFD-gruppen, Nick Griffin, grupplös, Ria Oomen-Ruijten, Proinsias De Rossa, Niccolò Rinaldi, Nicole Kiil-Nielsen, Peter van Dalen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Ria Oomen-Ruijten, Franz Obermayr, vilken yttrade sig om genomförandet av debatten, Paul Murphy, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Proinsias De Rossa, samt Fiorello Provera.

ORDFÖRANDESKAP: Alejo VIDAL-QUADRAS

*Vice talman*

Talare: Diane Dodds, Hans-Gert Pöttering, Frédérique Ries, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Nicole Kiil-Nielsen, Frieda Brepoels, Struan Stevenson, João Ferreira, Mário David, Marek Siwiec, Margrete Auken, Sabine Lösing, Ioannis Kasoulides, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Michael Gahler, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Margrete Auken, Boris Zala, Paweł Zalewski, Rosario Crocetta, György Schöpflin, Sari Essayah, Alf Svensson och Georgios Koumoutsakos.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Laima Liucija Andrikienė, Krzysztof Lisek, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Franz Obermayr och Eduard Kukan.

Talare: Mikołaj Dowgiałewicz.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

### 14. Utskottens och delegationernas sammansättning

På begäran av S&D-gruppen godkände parlamentet följande utnämning:

delegationen för förbindelserna med Förenta staterna: Dimitrios Droutsas

Onsdagen den 14 september 2011

## 15. Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (debatt)

Muntlig fråga (O-000148/2011) från Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttill och Manfred Weber för PPE-gruppen, till rådet: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0419/2011);

Muntlig fråga (O-000149/2011) från Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Simon Busuttill och Manfred Weber för PPE-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0420/2011);

Muntlig fråga (O-000154/2011) från Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard och Alfreds Rubiks för GUE/NGL-gruppen, till rådet: Skärpta åtgärder mot korruption (B7-0422/2011);

Muntlig fråga (O-000155/2011) från Cornelis de Jong, Cornelia Ernst, Nikolaos Chountis, Søren Bo Søndergaard och Alfreds Rubiks för GUE/NGL-gruppen, till kommissionen: Skärpta åtgärder mot korruption (B7-0423/2011);

Muntlig fråga (O-000172/2011) från Jan Philipp Albrecht och Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, till rådet: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0424/2011);

Muntlig fråga (O-000173/2011) från Jan Philipp Albrecht och Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0425/2011);

Muntlig fråga (O-000178/2011) från Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino och Rosario Crocetta för S&D-gruppen, till rådet: Genomförande av EU:s åtgärds paket för korruptionsbekämpning (B7-0427/2011);

Muntlig fråga (O-000179/2011) från Ana Gomes, Claude Moraes, Rita Borsellino och Rosario Crocetta för S&D-gruppen, till kommissionen: Genomförande av EU:s åtgärds paket för korruptionsbekämpning (B7-0428/2011);

Muntlig fråga (O-000190/2011) från Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, till rådet: Åtgärder för att bekämpa korruption (B7-0431/2011);

Muntlig fråga (O-000191/2011) från Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att bekämpa korruption (B7-0432/2011);

Muntlig fråga (O-000193/2011) från Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev och Jens Rohde för ALDE-gruppen, till rådet: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0433/2011);

Muntlig fråga (O-000194/2011) från Sonia Alfano, Renate Weber, Sarah Ludford, Jan Mulder, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Nadja Hirsch, Stanimir Ilchev och Jens Rohde för ALDE-gruppen, till kommissionen: Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (B7-0434/2011).

Monica Luisa Macovei, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Ana Gomes, Timothy Kirkhope och Sonia Alfano utvecklade de muntliga frågorna.

Jerzy Miller (rådets tjänstgörande ordförande) och Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen) besvarade de muntliga frågorna.

Onsdagen den 14 september 2011

Talare: Simon Busuttil för PPE-gruppen, Claude Moraes för S&D-gruppen, Renate Weber för ALDE-gruppen, Zbigniew Ziobro för ECR-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Lena Kolarska-Bobińska, Martin Ehrenhauser, grupplös, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Stanimir Ilchev, Franz Obermayr, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Martin Ehrenhauser, Mariya Nedelcheva, Rita Borsellino, Roberta Angelilli, Rosario Crocetta, Carlos Coelho, Cătălin Sorin Ivan, Georgios Papanikolaou, Lena Kolarska-Bobińska, Marietta Giannakou, Milan Zver och Salvatore Iacolino.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Elena Băsescu, Jaroslav Paška och Eduard Kukan.

Talare: Cecilia Malmström och Jerzy Miller.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 115.5 i arbetsordningen):

Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Manfred Weber, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Jean-Pierre Audy och Roberta Angelilli för PPE-gruppen, Hannes Swoboda, Ana Gomes, Claude Moraes, Jens Geier, Rita Borsellino och Rosario Crocetta för S&D-gruppen, Renate Weber, Sonia Alfano, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel, Jan Mulder, Sarah Ludford, Andrea Zannoni och Jens Rohde för ALDE-gruppen, Jan Philipp Albrecht, Eva Joly och Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, Cornelis de Jong, Søren Bo Søndergaard och Jean-Luc Mélenchon för GUE/NGL-gruppen, Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, om EU:s insatser för att bekämpa korruption (B7-0481/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.4 i protokollet av den 15.9.2011.

## 16. Föredragningslista för nästa sammanträde

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 470.595/OJJE).

## 17. Avslutande av sammanträdet

Sammanträdet avslutades kl. 21.20.

Klaus Welle  
Generalsekreterare

Libor Rouček  
Vice talman

Onsdagen den 14 september 2011

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkevićiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnoc, Caded, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Čekšová, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estarás Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlčiek, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lökkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkünaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uytebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Onsdagen den 14 september 2011

## BILAGA I

## OMRÖSTNINGSRISULTAT

## Förkortningar och symboler

+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drops tillbaka
AN (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
VE (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt förslag till resolution
sluten	sluten omröstning

## 1. Utnyttjande av fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/AT&S från Österrike

Betänkande: Barbara Matera (A7-0279/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	554, 61, 19

## 2. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: AT/Steiermark och Niederösterreich från Österrike

Betänkande: Barbara Matera (A7-0277/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	558, 64, 23

Onsdagen den 14 september 2011

### 3. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: tekniskt stöd på kommissionens initiativ

Betänkande: Barbara Matera (A7-0270/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	557, 76, 23

### 4. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland och Utrecht huvudgrupp 18/Nederländerna

Betänkande: Barbara Matera (A7-0303/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	573, 64, 22

### 5. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant huvudgrupp 18/Nederländerna

Betänkande: Barbara Matera (A7-0304/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	572, 63, 22

### 6. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/028 NL/Overijssel huvudgrupp 18/Nederländerna

Betänkande: Barbara Matera (A7-0305/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	574, 65, 22

### 7. Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter: ansökan EGF/2010/030 NL/Noord-Holland och Flevoland huvudgrupp 18/Nederländerna

Betänkande: Barbara Matera (A7-0306/2011) (kvalificerad majoritet erfordras + 3/5 av de avgivna rösterna)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	573, 64, 26

### 8. Integritet och öppenhet på energimarknaderna \*\*\*I

Betänkande: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0273/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning	ONU	+	616, 26, 24

Onsdagen den 14 september 2011

## 9. Tjugosjunde årsrapporten om kontrollen av gemenskapsrättens tillämpning (2009)

Betänkande: Eva Lichtenberger (A7-0249/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

## 10. Allmänhetens tillgång till handlingar åren 2009–2010

Betänkande: Judith Sargentini (A7-0245/2011)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
endast en omröstning		+	

## 11. Ändring av regelverket för utfrågningarna av de nominerade kommissionsledamöterna

Betänkande: Andrew Duff (A7-0240/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Arbetsordningen (kvalificerad majoritet erfordras)					
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-6 8-9 11	utskottet		+	
ändringsförslag från ansvarigt utskott – särskild omröstning	7	utskottet	delad		
			1	+	
	2 / EO	-	334, 325, 6		
	10	utskottet	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	369, 296, 2
Beslut (enkel majoritet erfordras)					
punkt 1	12	ALDE		+	
omröstning: förslag till beslut (i sin helhet)				+	

### Begäran om delad omröstning

PPE, ALDE:

ÄF 7

Första delen: Hela texten utom orden "och om det under ... en sista utfrågning hållas."

Andra delen: dessa ord

ALDE:

ÄF 10

Första delen: Hela texten utom orden "eller om en av de politiska grupperna så begär,"

Andra delen: dessa ord

Onsdagen den 14 september 2011

**12. Pågående Doha-förhandlingar**

Resolutionsförslag: B7-0478/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar		
Resolutionsförslag B7-0478/2011 (utskottet INTA)							
punkt 1	26	GUE/NGL	delad				
			1	-			
			2	-			
	12	Verts/ALE		-			
efter punkt 1	2	ALDE		-			
			22	S&D	delad		
					1	+	
			2	-			
punkt 3	13	Verts/ALE		-			
efter punkt 4	3	ALDE		-			
punkt 5, inledningen	14	Verts/ALE	EO	-	301, 356, 2		
punkt 5, led b	4	ALDE		-			
punkt 5, led c	5	ALDE		+			
punkt 8	6	ALDE		+			
punkt 9	27	GUE/NGL	EO	-	318, 337, 6		
efter punkt 9	28	GUE/NGL	delad				
			1 / EO	-	167, 318, 173		
			2	-			
	29	GUE/NGL	EO	-	111, 323, 221		
efter punkt 10	15	Verts/ALE	EO	-	235, 250, 168		
punkt 11	16	Verts/ALE		-			
			originaltexten	delad			
				1	+		
			2	+			
punkt 12	7	ALDE		-			
			originaltexten	delad			
				1 / EO	+	422, 227, 13	
			2	+			
efter punkt 12	8	ALDE	delad				
			1	+			
			2 / EO	-	282, 366, 7		
punkt 14		originaltexten	särsk.	+			
efter punkt 15	9	ALDE	EO	+	302, 253, 93		



Onsdagen den 14 september 2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar	
efter strecksats 1	23	GUE/NGL		+		
strecksats 6	1	ALDE		+		
efter strecksats 6	17	S&D		+		
	18	S&D		+		
skäl A	24	GUE/NGL	originaltexten	delad		
				1	+	
				2	+	
skäl B	19	S&D	delad	1 / EO	-	266, 389, 10
				2	-	
efter skäl B	25	GUE/NGL	delad	1	-	
				2	↓	
skäl C	10	Verts/ALE		-		
efter skäl C	20	S&D	EO	-	285, 314, 65	
skäl D	11	Verts/ALE		-		
skäl E	21	S&D	EO	+	338, 274, 55	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+		

*Begäran om särskild omröstning*

GUE/NGL: punkt 14

Verts/ALE punkterna 12, 14

*Begäran om delad omröstning*

GUE/NGL:

punkt 11

*Första delen:* "Europaparlamentet är helt övertygat ... för världen."*Andra delen:* "Parlamentet uppmanar ... i hela världen."

punkt 12

*Första delen:* Hela texten utom orden "särskilt vad gäller ... för världsekonomin."*Andra delen:* dessa ord

PPE:

ÄF 8

*Första delen:* Hela texten utom orden "utvecklingsländernas och främst"*Andra delen:* dessa ord

ÄF 22

*Första delen:* Hela texten utom orden "utvecklingsländernas behov, och framför allt"*Andra delen:* dessa ord

Verts/ALE

skäl A

*Första delen:* "Doharundan inleddes ... utvecklade länderna,"*Andra delen:* "och var resultatet ... på alla kontinenter."

ÄF 19

*Första delen:* "Europeiska unionen ... att dessa följs."*Andra delen:* "Bilaterala och ... bästa alternativet."

**Onsdagen den 14 september 2011**

ÄF 28

Första delen: "Europaparlamentet anser ... dessa möjligheter."

Andra delen: "Parlamentet rekommenderar ... ständigt förändras."

S&amp;D:

ÄF 25

Första delen: "Under de senaste ... frihandelsavtal"

Andra delen: "till fördel för bolag som är baserade i EU."

ÄF 26

Första delen: Hela texten utom ordet "snabbare"

Andra delen: detta ord

**13. Bättre lagstiftning, subsidiaritet och proportionalitet samt smart lagstiftning**

Betänkande: Sajjad Karim (A7-0251/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 11		originaltexten	särsk.	-	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Begäran om särskild omröstning

PPE: punkt 11

**14. Verksamheten i utskottet för framställningar under 2010**

Betänkande: Willy Meyer (A7-0232/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 30		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	436, 201, 8
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Begäran om delad omröstning

ALDE:

punkt 30

Första delen: "Ett stort antal ... behöriga myndigheterna."

Andra delen: "Parlamentet välkomnar ... framställningar."

**15. EU:s strategi mot hemlöshet**

Resolutionsförslag: B7-0475/2011

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Resolutionsförslag B7-0475/2011 (utskottet EMPL)			
omröstning: resolution (texten i sin helhet)	ONU	+	578, 51, 22

Begäran om omröstning med namnupprop

Verts/ALE slutomröstning

Onsdagen den 14 september 2011

## 16. Ett helhetsbetonat grepp på frågan om antropogena utsläpp av annat slag än koldioxid och av relevans för klimatet

Resolutionsförslag: B7-0474/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Resolutionsförslag B7-0474/2011 (utskottet ENVI)					
efter punkt 5	3	Verts/ALE		-	
punkt 10	4	originaltexten	delad		
			1	+	
			2	-	
efter punkt 11	5	Verts/ALE		-	
efter skäl F	1	Verts/ALE		-	
	2	Verts/ALE		-	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)			ONU	+	538, 54, 23

Begäran om omröstning med namnupprop  
Verts/ALE slutomröstning

Begäran om delad omröstning

PPE:

punkt 10

Första delen: "Europaparlamentet uppmanar ... utsläppstest för fordon,"

Andra delen: "begränsning av eldning ... årliga utsläpp."

Onsdagen den 14 september 2011

BILAGA II

RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP

1. A7-0279/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning

*Ja-röster: 554*

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mólzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsarapoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Paçk, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanocchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçýtis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkević, Borsellino, Boştinariu, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creşu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Piriello, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Onsdagen den 14 september 2011

**Nej-röster: 61**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Nuttall, Terho

**NI:** Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Nedlagda röster: 19**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Meissner, Reimers

**ECR:** Elles

**EFD:** Belder, Paška

**GUE/NGL:** Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**2. A7-0277/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning****Ja-röster: 558**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antonozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska,

**Onsdagen den 14 september 2011**

Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 64**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Nuttall, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Nedlagda röster: 23**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Belder, Paška, Salvini

**GUE/NGL:** Kohlíček, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Nej-röster:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**3. A7-0270/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning****Ja-röster: 557**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

Onsdagen den 14 september 2011

**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šťastný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Nej-röster: 76****ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česká**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

**Onsdagen den 14 september 2011**

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen

**Verts/ALE:** Schlyter

**Nedlagda röster: 23**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Le Pen, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**S&D:** Sassoli

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**4. A7-0303/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning****Ja-röster: 573**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübí, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný



Onsdagen den 14 september 2011

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinariu, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 64**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Nattrass, Sinclair

**S&D:** Milana

**Verts/ALE:** Schlyter

**Nedlagda röster: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**S&D:** Sassoli

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Sophie Auconie, Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**5. A7-0304/2011 - Barbara Materab – endast en omröstning****Ja-röster: 572**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**Onsdagen den 14 september 2011**

**efd:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 63**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**efd:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

Onsdagen den 14 september 2011

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

**Nedlagda röster: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Paška, Salvini

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**6. A7-0305/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning**

**Ja-röster: 574**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni

**EFD:** Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlřček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mólzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Defß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeuux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

**Onsdagen den 14 september 2011**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 65**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Provera, Salvini, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

**Nedlagda röster: 22**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Borghezio, Paška

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Emine Bozkurt, Michel Dantin, Pat the Cope Gallagher, Véronique Mathieu, Niccolò Rinaldi

**7. A7-0306/2011 - Barbara Matera – endast en omröstning****Ja-röster: 573**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

Onsdagen den 14 september 2011

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Nej-röster: 64

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Salvini, Terho, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Verts/ALE:** Schlyter

#### Nedlagda röster: 26

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Theurer

**ECR:** Elles

**EFD:** Bizzotto, Paška, Provera

**Onsdagen den 14 september 2011**

**GUE/NGL:** Kohlíček, Lösing, Mélenchon, Rubiks, Vergiat

**NI:** Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Svensson

### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Emine Bozkurt, Pat the Cope Gallagher, Niccolò Rinaldi

### **8. A7-0273/2011 - Jorgo Chatzimarkakis – endast en omröstning**

#### **Ja-röster: 616**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**NI:** Becali, Binev, Claeys, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórkés, Ungureanu, Urtuchev, Vaidere, Veheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Onsdagen den 14 september 2011

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junquera Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Nej-röster: 26**

**ECR:** Nicholson

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat

**NI:** Colman, Dodds, Natrass, Sinclair

**Nedlagda röster: 24**

**ECR:** Hannan, Helmer

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Portas, Scholz, Søndergaard, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Brons, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stassen

**S&D:** Gierek

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Emine Bozkurt

**Nej-röster:** Jean-Luc Mélenchon

**9. B7-0475/2011 – resolution****Ja-röster: 578**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Zahradil

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering,

**Onsdagen den 14 september 2011**

Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičūtē, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Nej-röster: 51**

**ALDE:** van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, Zile, Česková

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Speroni, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**Nedlagda röster: 22**

**ALDE:** Lambsdorff

**ECR:** Bielan, Cymański, Czarnecki, Eppink, Gróbarczyk, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Vlasák, van Dalen

**GUE/NGL:** Angourakis, Rubiks, Toussas, de Jong

**NI:** Hartong, Madlener

**Verts/ALE:** Schlyter

**10. B7-0474/2011 – resolution****Ja-röster: 538**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld



Onsdagen den 14 september 2011

**ECR:** van Dalen**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciță, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kleva, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Ždanoka**Nej-röster: 54****ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton, de Villiers**NI:** Binev, Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr

**Onsdagen den 14 september 2011**

***Nedlagda röster: 23***

**ALDE:** Krahmer, Reimers, van Baalen

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Remek, Rubiks, Toussas

**NI:** Claeys

**PPE:** Lehne, Pieper, Reul

***Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster***

***Ja-röster:*** Edward Scicluna

---

Torsdagen den 15 september 2011

**PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 15 SEPTEMBER 2011**

(2012/C 7 E/04)

Innehållsförteckning	Sida
1. Öppnande av sammanträdet	139
2. Hungersnöd i Östafrika (debatt)	139
3. EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar (debatt)	140
4. EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12) (debatt)	141
5. Epilepsi (skriftlig förklaring)	141
6. Omröstning	142
6.1. Förhandlingar om associeringsavtalet EU-Moldavien (omröstning)	142
6.2. Situationen i Libyen (omröstning)	142
6.3. Situationen i Syrien (omröstning)	143
6.4. Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (omröstning)	143
6.5. Hungersnöd i Östafrika (omröstning)	144
6.6. EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar (omröstning)	144
6.7. EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12) (omröstning)	145
7. Röstförklaringar	145
8. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster	146
9. Justering av protokollet från föregående sammanträde	146
10. Rådets ståndpunkt vid första behandlingen	147
11. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (debatt)	147
11.1. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski	147
11.2. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen	147
11.3. Eritrea: fallet Dawit Isaak	148
12. Omröstning	148
12.1. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (omröstning)	148
12.2. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen (omröstning)	149
12.3. Eritrea: fallet Dawit Isaak (omröstning)	150
13. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster	150

**Torsdagen den 15 september 2011**

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
14. Utskottens och delegationernas sammansättning	151
15. Beslut om vissa dokument	151
16. Skriftliga förklaringar för införande i registret (artikel 123 i arbetsordningen)	154
17. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets resolutioner	155
18. Inkomna dokument	155
19. Översändande av texter som antagits under sammanträdesperioden	157
20. Datum för nästa sammanträdesperiod	157
21. Avbrytande av sessionen	157
NÄRVAROLISTA	158
Bilaga 1	159
BILAGA I	
OMRÖSTNINGSRISULTAT	161
1. Förhandlingar om associeringsavtalet EU–Moldavien	161
2. Situationen i Libyen	161
3. Situationen i Syrien	162
4. Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten	163
5. Hungersnöd i Östafrika	163
6. EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar	164
7. EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12)	165
8. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski	165
9. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen	166
10. Eritrea: fallet Dawit Isaak	166
BILAGA II	
RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP	167
1. B7-0481/2011 – resolution	167
2. RC-B7-0490/2011 – punkt 7	168
3. RC-B7-0490/2011 – punkt 8	169
4. RC-B7-0490/2011 – äf 2 rev	170

Torsdagen den 15 september 2011

Innehållsförteckning (forts.)	Sida
5. RC-B7-0490/2011 – skäl P/2 .....	171
6. RC-B7-0490/2011 – äf 3 rev .....	173
7. RC-B7-0505/2011 – resolution .....	174

## PROTOKOLL FRÅN SAMMANTRÄDET DEN 15 SEPTEMBRE 2011

ORDFÖRANDESKAP: Giles CHICHESTER

*Vice talman*

### 1. Öppnande av sammanträdet

Sammanträdet öppnades kl. 09.00.

### 2. Hungersnöd i Östafrika (debatt)

Uttalande av kommissionen: Hungersnöd i Östafrika

Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Michèle Striffler för PPE-gruppen, Thijs Berman för S&D-gruppen, Charles Goerens för ALDE-gruppen, Eva Joly för Verts/ALE-gruppen, Nirj Deva för ECR-gruppen, Elie Hoarau för GUE/NGL-gruppen, Fiorello Provera för EFD-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Nirj Deva, Filip Kaczmarek, Corina Crețu, Franziska Keller, Valdemar Tomaševski, João Ferreira, Birgit Schnieber-Jastram, Ricardo Cortés Lastra, Judith Sargentini, Charles Tannock, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Nirj Deva, Andreas Mölzer, Alf Svensson, Norbert Neuser, Reinhard Bütikofer, Michael Gahler, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Fiorello Provera, Eduard Kukan och Cristian Dan Preda.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Karin Kadenbach, Roberta Angelilli, Diane Dodds, Mario Mauro, Mairead McGuinness och Elena Băsescu.

Talare: Cecilia Malmström.

ORDFÖRANDESKAP: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*Vice talman*

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Charles Tannock, Jan Zahradil, James Nicholson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan och Michał Tomasz Kamiński för ECR-gruppen, om hungersnöden i Östafrika (B7-0490/2011);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Michael Cashman, Udo Bullmann, Arlene McCarthy, Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Harlem Désir, Vincent Peillon, Corina Crețu och Pino Arlacchi för S&D-gruppen, om hungersnöden i Östafrika (B7-0491/2011);
- Reinhard Bütikofer, Franziska Keller, Michail Tremopoulos, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini och Jean Lambert för Verts/ALE-gruppen, om hungersnöden i Östafrika (B7-0492/2011);

**Torsdagen den 15 september 2011**

- Michèle Striffler, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Roberta Angelilli, Alf Svensson, Birgit Schnieber-Jastram och Eduard Kukan för PPE-gruppen, om hungersnöden i Östafrika (B7-0493/2011);
- Charles Goerens, Louis Michel, Ivo Vajgl och Marielle De Sarnez för ALDE-gruppen, om hungersnöden i Östafrika (B7-0494/2011);
- Gabriele Zimmer, Jean-Luc Mélenchon, Sabine Lösing, Willy Meyer och Cornelia Ernst för GUE/NGL-gruppen, om hungersnöden i Östafrika (B7-0495/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.5 i protokollet av den 15.9.2011.

### **3. EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar (debatt)**

Uttalande av kommissionen: EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar

Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande.

Talare: Simon Busuttill för PPE-gruppen, Glenis Willmott för S&D-gruppen, Antonia Parvanova för ALDE-gruppen, Marisa Matias för GUE/NGL-gruppen, Peter Liese, Christel Schaldemose, Sarah Ludford, Anne Delvaux, Antigoni Papadopoulou, Françoise Grossetête och Christa Klauß.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Karin Kadenbach, Mairead McGuinness, Claudiu Ciprian Tănăsescu och Rareş-Lucian Niculescu.

Talare: Cecilia Malmström.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Antonia Parvanova, Sarah Ludford, Liam Aylward och Frédérique Ries för ALDE-gruppen,

Linda McAvan och Glenis Willmott för S&D-gruppen,

Michèle Rivasi och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen,

Marina Yannakoudakis och Milan Cabrnoch för ECR-gruppen,

Marisa Matias, Bairbre de Brún och Nikolaos Chountis för GUE/NGL-gruppen, om Europeiska unionens ståndpunkt och åtagande inför FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar (B7-0488/2011);

- Corien Wortmann-Kool, Peter Liese och Simon Busuttill för PPE-gruppen, om Europeiska unionens ståndpunkt och åtagande inför FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar (B7-0489/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.6 i protokollet av den 15.9.2011.

Torsdagen den 15 september 2011

#### 4. EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12) (debatt)

Muntlig fråga (O-000180/2011) från Herbert Reul, för utskottet ITRE, till kommissionen: EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer (WRC-12) (B7-0429/2011).

Herbert Reul utvecklade den muntliga frågan.

Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen) besvarade den muntliga frågan.

Talare: Gunnar Hökmark för PPE-gruppen, Catherine Trautmann för S&D-gruppen, och Lena Ek för ALDE-gruppen.

ORDFÖRANDESKAP: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*Vice talman*

Talare: Philippe Lamberts för Verts/ALE-gruppen, Oldřich Vlasák för ECR-gruppen, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, Silvia-Adriana Țicău och Juozas Imbrasas.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Martin Kastler.

Talare: Cecilia Malmström.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 115.5 i arbetsordningen):

— Herbert Reul, för utskottet ITRE, om Europeiska unionens politiska strategi för Internationella teleunionens (ITU) världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12) (B7-0480/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 6.7 i protokollet av den 15.9.2011.

*(Sammanträdet avbröts kl. 11.15 och återupptogs kl. 12.00.)*

ORDFÖRANDESKAP: Diana WALLIS

*Vice talman*

#### 5. Epilepsi (skriftlig förklaring)

Den skriftliga förklaringen nr 0022/2011, som ingivits av Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner och Angelika Werthmann, om epilepsi hade den 15 september 2011 undertecknats av en majoritet av parlamentets ledamöter och skulle följaktligen, i enlighet med artikel 123.3 och 123.4 i arbetsordningen, översändas till mottagarna. Förklaringen skulle offentliggöras i dokumentet Antagna texter från sammanträdet (P7\_TA-PROV(2011)0395) och namnen på undertecknarna anges i protokollet (*se bilaga 1*).

Talare: Angelika Werthmann.

\*

\* \*

Talare: Konrad Szymański.

Torsdagen den 15 september 2011

## 6. Omröstning

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

### 6.1. Förhandlingar om associeringsavtalet EU-Moldavien (omröstning)

Betänkande med Europaparlamentets rekommendationer till rådet, kommissionen och Europeiska utrikes-tjänsten om förhandlingarna om associeringsavtalet mellan EU och Moldavien [2011/2079(INI)] Föredragande: Graham Watson (A7-0289/2011)

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 1)*

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0385)

### 6.2. Situationen i Libyen (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0513/2011, B7-0514/2011, B7-0515/2011, B7-0516/2011, B7-0517/2001 och B7-0518/2011

*(Enkel majoritet erfordrades)*  
*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 2)*

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0513/2011

(ersätter B7-0513/2011, B7-0514/2011, B7-0515/2011, B7-0516/2011, B7-0517/2001 och B7-0518/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Simon Busuttil, Arnaud Danjean, Tokia Saïfi, Laima Liucija Andrikienė, Othmar Karas, Tunne Kelam, Alf Svensson, Ria Oomen-Ruijten, Elena Băsescu, Nadezhda Neynsky, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Santiago Fisas Ayxela, Salvatore Iacolino, Hans-Gert Pöttering, Roberta Angelilli, Franck Proust, Dominique Vlasto, Agnès Le Brun, Georgios Koumoutsakos och Anna Ibrisagic för PPE-gruppen,

Ana Gomes, Véronique De Keyser, Pier Antonio Panzeri, Kristian Vigenin, Roberto Gualtieri, María Muñoz De Urquiza, Carmen Romero López, Harlem Désir, Vincent Peillon, Rovana Plumb och Rosario Crocetta för S&D-gruppen,

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott, Sonia Alfano, Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells och Jelko Kacin för ALDE-gruppen,

Daniel Cohn-Bendit, Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Eva Joly, Isabelle Durant, Malika Benarab-Attou, Yannick Jadot, Barbara Lochbihler och Ulrike Lunacek för Verts/ALE-gruppen,



Torsdagen den 15 september 2011

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński och Geoffrey Van Orden för ECR-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0386)

### **6.3. Situationen i Syrien (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0482/2011, B7-0483/2011, B7-0484/2011, B7-0485/2011, B7-0486/2011 och B7-0487/2011

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 3)

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0482/2011

(ersätter B7-0482/2011, B7-0483/2011, B7-0485/2011, B7-0486/2011 och B7-0487/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering, Mario Mauro, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Cristian Dan Preda, Mário David, Ria Oomen-Ruijten, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Simon Busuttil, Dominique Vlasto, Nadezhda Neynsky, Franck Proust, Laima Liucija Andrikiienė, Agnès Le Brun och Elena Băsescu för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon och Carmen Romero López för S&D-gruppen,

Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Louis Michel, Charles Goerens, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott och Graham Watson för ALDE-gruppen,

Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Isabelle Durant, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Eva Joly, Rui Tavares, Raúl Romeva i Rueda, Jean-Paul Basset, Nicole Kiil-Nielsen, Malika Benarab-Attou, Helga Trüpel och François Alfonsi för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Sajjad Karim, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan och Michał Tomasz Kamiński för ECR-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0387)

(Resolutionsförslag B7-0484/2011 bortföll.)

### **6.4. Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0481/2011

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 4)

Torsdagen den 15 september 2011

## RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0388)

*Inlägg:*

Martin Schulz, Franz Obermayr, Chris Davies och Jean-Paul Gauzès påpekade att det var tekniska problem med omröstningsapparaterna.

### **6.5. Hungersnöd i Östafrika (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0490/2011, B7-0491/2011, B7-0492/2011, B7-0493/2011, B7-0494/2011 och B7-0495/2011

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 5)*

#### GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0490/2011

(ersätter B7-0490/2011, B7-0491/2011, B7-0492/2011, B7-0493/2011, B7-0494/2011 och B7-0495/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

Michèle Striffler, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Roberta Angelilli, Alf Svensson, Birgit Schnieber-Jastram, Eduard Kukan, Ioannis Kasoulides, Michael Gahler och Joachim Zeller för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Michael Cashman, Corina Crețu, Pino Arlacchi, Udo Bullmann, Arlene McCarthy, Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Harlem Désir och Vincent Peillon för S&D-gruppen,

Charles Goerens, Louis Michel, Ivo Vajgl och Marielle De Sarnez för ALDE-gruppen,

Reinhard Bütikofer, Franziska Keller, Michail Tremopoulos, Raúl Romeva i Rueda, Judith Sargentini och Jean Lambert för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock, Jan Zahradil, James Nicholson, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan och Michał Tomasz Kamiński för ECR-gruppen,

Liem Hoang Ngoc, Gabriele Zimmer och Cornelia Ernst för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0389)

### **6.6. EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0488/2011 och B7-0489/2011

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 6)*

Torsdagen den 15 september 2011

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0488/2011/rév

(ersätter B7-0488/2011 och B7-0489/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

Corien Wortmann-Kool, Peter Liese och Simon Busuttil för PPE-gruppen,

Linda McAvan och Glenis Willmott för S&D-gruppen,

Antonyia Parvanova, Sarah Ludford, Liam Aylward och Frédérique Ries för ALDE-gruppen,

Michèle Rivasi och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen,

Marina Yannakoudakis och Milan Cabrnoch för ECR-gruppen,

Marisa Matias, Bairbre de Brún, João Ferreira och Nikolaos Chountis för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0390)

*Inlägg:*

Peter Liese gjorde före omröstningen vissa förtydliganden till omröstningslistan.

## **6.7. EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12) (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0480/2011

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 7)*

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7\_TA(2011)0391)

## **7. Röstförklaringar**

*Skrifliga röstförklaringar:*

De skriftliga röstförklaringar som ingetts i enlighet med artikel 170 i arbetsordningen återfinns i det fullständiga förhandlingsreferatet från sammanträdet.

*Muntliga röstförklaringar:*

### **Situationen i Libyen - RC-B7-0513/2011**

Tunne Kelam, Anna Záborská, Hannu Takkula, Mitro Repo, Salvatore Iacolino, Peter Jahr, Daniel Hannan, Syed Kamall och Rui Tavares

Torsdagen den 15 september 2011

**Situationen i Syrien - RC-B7-0482/2011**

Tunne Kelam, Mitro Repo, Paul Murphy och Adam Bielan

**Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten - B7-0481/2011**

Anna Záborská, Peter Jahr, Daniel Hannan, Miroslav Mikolášik och Syed Kamall

**Hungersnöd i Östafrika - RC-B7-0490/2011**

Anna Záborská, Mitro Repo och Seán Kelly

**EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar - RC-B7-0488/2011/rev**

Anna Záborská och Seán Kelly

**EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12) - B7-0480/2011**

Adam Bielan

## **8. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

\*

\* \*

Konrad Szymański, Franz Obermayr och Norbert Glante hade meddelat att de av tekniska skäl inte hade kunnat delta i omröstningen om förslaget till resolution B7-0481/2011.

*(Sammanträdet avbröts kl. 12.50 och återupptogs kl. 15.00.)*

ORDFÖRANDESKAP: Libor ROUČEK

*Vice talman*

## **9. Justering av protokollet från föregående sammanträde**

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

Torsdagen den 15 september 2011

## 10. Rådets ståndpunkt vid första behandlingen

Talmannen tillkännagav, i enlighet med artikel 61.1 i arbetsordningen, mottagandet av rådets ståndpunkt, skälen till antagandet av denna samt kommissionens ståndpunkt om följande dokument:

- Rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av Europeiska unionens insats för det europeiska kulturarvsmärket (10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: CULT.

Den tidsfrist på tre månader som parlamentet har för att yttra sig började således löpa påföljande dag, den 16 september 2011.

## 11. Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (debatt)

(För rubriker och författare till resolutionsförslagen, se punkt 2 i protokollet av den 13.9.2011).

### 11.1. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski

Resolutionsförslag B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011 och B7-0500/2011

Talare: Véronique De Keyser tog upp fallet med Rafah Nached, vilken har arresterats och försvunnit i Syrien.

Raül Romeva i Rueda, Charles Tannock, Justas Vincas Paleckis, Leonidas Donskis och Cristian Dan Preda redogjorde för resolutionsförslagen.

Talare: Csaba Sógor för PPE-gruppen, Mitro Repo för S&D-gruppen, Gerben-Jan Gerbrandy för ALDE-gruppen, Adam Bielan för ECR-gruppen, Marie-Christine Vergiat för GUE/NGL-gruppen, Bernd Posselt, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Anneli Jäätteenmäki, Jiří Maštálka, som även besvarade två frågor ("blått kort") från Bernd Posselt och Cristian Dan Preda, samt Krzysztof Lisek.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Jacek Saryusz-Wolski, Franz Obermayr, Sari Essayah, Bogusław Sonik och Michael Gahler.

Talare: Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 12.1 i protokollet av den 15.9.2011.

### 11.2. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen

Resolutionsförslag B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011 och B7-0508/2011

Charles Tannock, Rui Tavares, Marie-Christine Vergiat, Véronique De Keyser, Kristiina Ojula och Cristian Dan Preda redogjorde för resolutionsförslagen.

**Torsdagen den 15 september 2011**

Talare: Sari Essayah för PPE-gruppen, Ana Gomes för S&D-gruppen, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, Franz Obermayr, grupplös, Seán Kelly och Joanna Senyszyn.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Albert Deß, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Corina Crețu, Bogusław Sonik, Mitro Repo och George Sabin Cutaș, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Bernd Posselt.

Talare: Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 12.2 i protokollet av den 15.9.2011.

**11.3. Eritrea: fallet Dawit Isaak**

Resolutionsförslag B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011 och B7-0512/2011

Judith Sargentini, Charles Tannock, Marie-Christine Vergiat, Ana Gomes, Olle Schmidt och Filip Kaczmarek redogjorde för resolutionsförslagen.

Talare: Zuzana Roithová för PPE-gruppen, Corina Crețu för S&D-gruppen, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, och Elena Băsescu.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Seán Kelly, Anna Záborská, Mitro Repo, Gesine Meissner och Krzysztof Lisek.

Talare: Cecilia Malmström (ledamot av kommissionen).

Talare: Charles Tannock.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: punkt 12.3 i protokollet av den 15.9.2011.

**12. Omröstning**

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

**12.1. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011 och B7-0500/2011,

(Enkel majoritet erfordrades)  
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 8)

Torsdagen den 15 september 2011

## GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0496/2011

(ersätter B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011 och B7-0500/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Michael Gahler, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Csaba Sógor, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Zuzana Roithová, Sari Essayah, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Laima Liucija Andrikienė, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Vytautas Landsbergis, Bogusław Sonik och Gabriele Albertini för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin och Marek Siwiec för S&D-gruppen,

Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells och Anneli Jäätteenmäki för ALDE-gruppen,

Elisabeth Schroedter, Werner Schulz och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Marek Henryk Migalski, Konrad Szymański, Valdemar Tomaševski, Geoffrey Van Orden, Jacek Olgierd Kurski, Roberts Zile och Paweł Robert Kowal för ECR-gruppen,

Marie-Christine Vergiat för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0392)

**12.2. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen (omröstning)**

Resolutionsförslag B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011 och B7-0508/2011

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 9)

## GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0501/2011

(ersätter B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011 och B7-0508/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Joachim Zeller, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Tadeusz Zwiefka, Bogusław Sonik och Gabriele Albertini för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Richard Howitt och Patrice Tirolien för S&D-gruppen,

Louis Michel, Ivo Vajgl, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Charles Goerens, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells och Niccolò Rinaldi för ALDE-gruppen,

Torsdagen den 15 september 2011

Rui Tavares, Judith Sargentini, Raül Romeva i Rueda och Barbara Lochbihler för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock, Jan Zahradil, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan och Michał Tomasz Kamiński för ECR-gruppen,

Marie-Christine Vergiat för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0393)

### 12.3. Eritrea: fallet Dawit Isaak (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011 och B7-0512/2011

*(Enkel majoritet erfordrades)*

*(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 10)*

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION RC-B7-0505/2011

(ersätter B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011 och B7-0512/2011):

inlämnat av följande ledamöter:

Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Tunne Kelam, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris och Gabriele Albertini för PPE-gruppen,

Véronique De Keyser, Ana Gomes och Marita Ulvskog för S&D-gruppen,

Olle Schmidt, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake, Sonia Alfano och Ramon Tremosa i Balcells för ALDE-gruppen,

Judith Sargentini, Isabella Lövin, Carl Schlyter, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda och Barbara Lochbihler för Verts/ALE-gruppen,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Geoffrey Van Orden, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan och Michał Tomasz Kamiński för ECR-gruppen,

Bairbre de Brún, Marie-Christine Vergiat och Elie Hoarau för GUE/NGL-gruppen.

Antogs (P7\_TA(2011)0394)

### 13. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.



Torsdagen den 15 september 2011

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

#### **14. Utskottens och delegationernas sammansättning**

På begäran av grupperna ALDE och Verts/ALE godkände parlamentet följande utnämningar:

utskottet EMPL: Andrea Zanoni i stället för Vincenzo Iovine

utskottet TRAN: Vincenzo Iovine i stället för Andrea Zanoni

utskottet SEDE: Tarja Cronberg i stället för Ulrike Lunacek

utskottet DROI: Rui Tavares

delegationen för förbindelserna med Iran: Tarja Cronberg i stället för Barbara Lochbihler

delegationen till den gemensamma parlamentariska AVS–EU-församlingen: Nicole Kiil-Nielsen i stället för Y-annick Jadot.

#### **15. Beslut om vissa dokument**

##### **Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden**

utskottet ITRE

— En konkurrenskraftig digital inre marknad - e-förvaltning som en spjutspets (2011/2178(INI))

(rådgivande utskott: CULT, ENVI, EMPL, JURI, LIBE, IMCO, REGI)

utskottet PETI

— Rapport om EU-medborgarskapet 2010: Att undanröja hindren för EU-medborgarnas möjligheter att utöva sina rättigheter (2011/2182(INI))

(rådgivande utskott: FEMM, AFCO, CULT, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, LIBE, IMCO, TRAN)

##### **Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden (artikel 42 i arbetsordningen)**

utskottet JURI

— Jurisdiktion vid patenttvister (2011/2176(INI))

(rådgivande utskott: AFCO, ITRE)

##### **Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden (artikel 48 i arbetsordningen)**

utskottet AFET

— Finanskrisens följder för försvarssektorn i EU:s medlemsstater (2011/2177(INI))

(rådgivande utskott: ITRE)

**Torsdagen den 15 september 2011**

— Översynen av den europeiska grannskapspolitiken (2011/2157(INI))

(rådgivande utskott: AFCO, DEVE, CULT, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, LIBE, INTA, REGI)

utskottet AGRI

— Hur man ska undvika slöseri med livsmedel: strategier för en effektivare livsmedelskedja i EU (2011/2175(INI))

(rådgivande utskott: ENVI, EMPL, IMCO)

utskottet CONT

— Skydd av Europeiska gemenskapernas ekonomiska intressen - Bedrägeribekämpning - Årsrapport 2010 (2011/2154(INI))

(rådgivande utskott: REGI)

utskottet CULT

— Europeiska institutioners bidrag till konsolideringen av och framstegen för Bologna-processen (2011/2180(INI))

(rådgivande utskott: ITRE, IMCO)

utskottet IMCO

— Resultattavlan för den inre marknaden (2011/2155(INI))

(rådgivande utskott: ITRE)

utskottet JURI

— En ram för bolagsstyrning för europeiska företag (2011/2181(INI))

(rådgivande utskott: FEMM, EMPL, ITRE, ECON, IMCO)

utskottet REGI

— Utveckling av EU:s makroregionala strategier: nuvarande praxis och framtidsutsikter, särskilt i Medelhavsområdet (2011/2179(INI))

(rådgivande utskott: CULT)

**Beslut om att utarbeta initiativbetänkanden (artikel 119 i arbetsordningen)**

utskottet ECON

— ECB:s årsrapport för 2010 (2011/2156(INI))

Torsdagen den 15 september 2011

**Associerade utskott**

utskottet ENVI

- Färdplan för ett konkurrenskraftigt utsläppsnått samhälle 2050 (2011/2095(INI))

(rådgivande utskott: AGRI, IMCO, TRAN, REGI)

Associerade utskott ENVI, ITRE

(Till följd av talmanskonferensens beslut av den 08.09.2011)

**Hänvisningar till utskott**

utskottet INTA

- Rekommendationer till rådet, kommissionen och Europeiska utrikestjänsten om förhandlingarna om associeringsavtalet mellan EU och Georgien (2011/2133(INI))

hänvisat till ansvarigt utskott: AFET  
rådgivande utskott: INTA

- Rekommendationer till rådet, kommissionen och Europeiska utrikestjänsten om förhandlingarna om associeringsavtalet mellan EU och Ukraina (2011/2132(INI))

hänvisat till ansvarigt utskott: AFET  
rådgivande utskott: INTA

utskottet AFET

- Handel för att uppnå förändring: EU:s handels- och investeringsstrategi för södra Medelhavsområdet efter värerevolutionerna i arabländerna (2011/2113(INI))

hänvisat till ansvarigt utskott: INTA  
rådgivande utskott: AFET, EMPL, ITRE

- Grönbok: Från utmaningar till möjligheter: Mot ett gemensamt strategiskt ramverk för EU:s finansiering av forskning och innovation (2011/2107(INI))

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE  
rådgivande utskott: FEMM, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, JURI, LIBE, IMCO, REGI

utskottet AFCO

- Förslag till Europaparlamentets och rådet förordning om ändring av stadgan för Europeiska unionens domstol (02074/2011 - C7-0090/2011 - 2011/0901(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: JURI  
rådgivande utskott: AFCO

**Torsdagen den 15 september 2011**

utskottet EMPL

- Domstols behörighet samt erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (omarbetning) (KOM(2010)0748 - C7-0433/2010 - 2010/0383(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: JURI  
rådgivande utskott: EMPL

utskottet JURI

- Rätt till advokat i straffrättsliga förfaranden och rätt till kontakt med tredje part vid frihetsberövande (COM(2011)0326 - C7-0157/2011 - 2011/0154(COD))

hänvisat till ansvarigt utskott: LIBE  
rådgivande utskott: JURI

**Ändring av arbetsordningen (artikel 212 i arbetsordningen)**

utskottet AFCO

- Ändring av arbetsordningen avseende en uppförandekod för Europaparlamentets ledamöter när det gäller ekonomiska intressen och intressekonflikter (2011/2174(REG))
- Ändring av artikel 48.2 i parlamentets arbetsordning om initiativbetänkanden (2011/2168(REG))

**16. Skriftliga förklaringar för införande i registret (artikel 123 i arbetsordningen)**

Talmannen informerade parlamentet om antalet ledamöter som undertecknat följande skriftliga förklaringar (artikel 123.3 i arbetsordningen):

Nr	Från	Underskrifter
0015/2011	Françoise Castex, Franziska Katharina Brantner, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Ivo Vajgl	389
0017/2011	Richard Seeber, Ole Christensen, Carl Haglund, Isabella Lövin, Anna Rosbach	276
0018/2011	Martin Ehrenhauser	39
0019/2011	Andreas Mölzer	33
0020/2011	Peter Skinner	107
0021/2011	Jelko Kacin, Edward McMillan-Scott, Anna Rosbach, György Schöpflin, Jutta Steinruck	315
0023/2011	Niki Tzavela, Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Georgios Koumoutsakos, Fiorello Provera	156
0024/2011	Leonidas Donskis, Zigmantas Balčytis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Justas Vincas Paleckis	64
0025/2011	Georgios Koumoutsakos, Hélène Flautre, Marian Harkin, Vittorio Prodi	347
0026/2011	Daciana Octavia Sârbu, Elisabeth Jeggle, Raül Romeva i Rueda, Adina-Ioana Vălean, Janusz Wojciechowski	223
0027/2011	Patrick Le Hyaric, Robert Atkins, Margrete Auken, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi	165

Torsdagen den 15 september 2011

Nr	Från	Underskrifter
0028/2011	Paolo De Castro, Salvatore Caronna, Michel Dantin, Martin Häusling, Justas Vincas Paleckis	108
0029/2011	Sarah Ludford, Simon Busuttil, Ana Gomes, Barbara Lochbihler	125
0030/2011	Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Seán Kelly, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu	39
0031/2011	Giovanni Collino	15
0032/2011	Philippe Juvin, José Bové, Edite Estrela, Corinne Lepage, Anna Rosbach	72
0033/2011	Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis	47
0034/2011	Nuno Teixeira, Luís Paulo Alves, Elie Hoarau, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves	48
0035/2011	Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner, Gianni Pittella	93
0036/2011	Valdemar Tomaševski	18
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	68
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	26

## 17. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets resolutioner

Kommissionens meddelande om de åtgärder som kommissionen vidtagit till följd av resolutioner som parlamentet antog under sammanträdesperioderna mars I och II 2011 finns tillgängligt på webbplatsen Séance en direct.

## 18. Inkomna dokument

Talmannen hade mottagit följande dokument från rådet och kommissionen:

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr1760/2000 vad gäller elektronisk identifiering av nötkreatur och avskaffande av bestämmelserna om frivillig märkning av nötkött (KOM(2011)0525 - C7-0227/2011 - 2011/0229(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: AGRI

- Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 64/432/EEG vad gäller databaser som är en del av medlemsstaternas övervakningssystem (KOM(2011)0524 - C7-0229/2011 - 2011/0228(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: AGRI

**Torsdagen den 15 september 2011**

- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter (KOM(2011)0530 - C7-0234/2011 - 2011/0231(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artikel 124.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI  
rådgivande utskott: AGRI, IMCO

- Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet (KOM(2011)0540 - C7-0235/2011 - 2011/0238(COD))

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE  
rådgivande utskott: AFET, INTA

- Förslag till rådets beslut om ingående av det frivilliga partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Liberia om skogslagstiftningens efterlevnad, förvaltning av och handel med skog samt import av trävaruprodukter till Europeiska unionen (11104/2011 - C7-0241/2011 - 2011/0160(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: INTA  
rådgivande utskott: DEVE, ENVI

- Förslag till rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Indonesiens regering om vissa luftfartsaspekter (13238/2011 - C7-0242/2011 - 2010/0132(NLE))

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN

- Förslag till ändringsbudget nr 4 till 2011 års allmänna budget: rådets ståndpunkt av den 12 september 2011 (13990/2011 - C7-0243/2011 - 2011/2128(BUD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till ändringsbudget nr 5 till 2011 års allmänna budget: rådets ståndpunkt av den 12 september 2011 (13991/2011 - C7-0244/2011 - 2011/2131(BUD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till anslagsöverföring DEC 33/2011- Avsnitt III – Kommissionen (N7-0076/2011 - C7-0245/2011 - 2011/2183(GBD))

hänvisat till ansvarigt utskott: BUDG

- Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/106/EG om minimikrav på utbildning för sjöfolk (KOM(2011)0555 - C7-0246/2011 - 2011/0239(COD))

Torsdagen den 15 september 2011

Talmannen skulle, i enlighet med artiklarna 124.1 och 125.1 i arbetsordningen, höra Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om detta förslag.

hänvisat till ansvarigt utskott: TRAN  
rådgivande utskott: EMPL

## 19. Översändande av texter som antagits under sammanträdesperioden

Enligt artikel 179.2 i arbetsordningen ska protokollet från sammanträdet föreläggas kammaren för justering vid inledningen av nästföljande sammanträde.

Efter parlamentets godkännande ska de antagna texterna omedelbart översändas till behöriga instanser.

## 20. Datum för nästa sammanträdesperiod

Nästa sammanträdesperiod skulle äga rum den 26–29 september 2011.

## 21. Avbrytande av sessionen

Europaparlamentets session avbröts.

Sammanträdet avslutades kl. 16.40.

Klaus Welle  
Generalsekreterare

Jerzy Buzek  
Talman

Torsdagen den 15 september 2011

## NÄRVAROLISTA

Följande skrev på:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becali, Becker, Belder, Belet, Béliet, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Borghesio, Borsellino, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brézina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Cymański, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grootte, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merckies, Mészáros, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanon, Zasada, Zeller, Zemke, Zile, Ziobro, Zver, Zwiefka



Torsdagen den 15 september 2011

## BILAGA 1

**Epilepsi** (skriftlig förklaring)

Den skriftliga förklaringen nr 0022/2011, som ingivits av Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner och Angelika Werthmann, om epilepsi (punkt 5 i protokollet av den 15.9.2011) och (P7\_TA(2011)0395) hade undertecknats av följande 459 ledamöter:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, Sonia Alfano, François Alfonsi, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Charalampos Angourakis, Alfredo Antonozzi, Kader Arif, Kriton Arsenis, Robert Atkins, John Attard-Montalto, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Paolo Bartolozzi, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Adam Bielan, Slavi Binev, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Vito Bonsignore, Mario Borghezio, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boştinaru, Philippe Boulland, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Udo Bullmann, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, George Sabin Cutaş, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Jean-Luc Dehaene, Véronique De Keyser, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Nirj Deva, Christine De Veयरac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Diane Dodds, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, James Elles, Ioan Enciu, Frank Engel, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Karl-Heinz Florenz, Vicky Ford, Gaston Franco, Michael Gahler, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Marielle Gallo, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Giuseppe Gargani, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Adam Gierek, Ana Gomes, Kinga Góncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Mathieu Grosch, Françoise Grosselet, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Sergio Gutiérrez Prieto, András Gyürk, Carl Haglund, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Satu Hassi, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Elie Hoarau, Mary Honeyball, Richard Howitt, Ian Hudghton, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, Maria Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Jarosław Kalinowski, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Mojca Kleva, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Silvana Koch-Mehrin, Jaromír Kohlíček, Eija-Riitta Korhola, Adam Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Jean Lambert, Alexander Graf Lambsdorff, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Stéphane Le Foll, Constance Le Grip, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Morten Løkkegaard, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Sarah Ludford, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, David Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mølzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Tiziano Motti, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Natrass, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, Nadezhda Neynsky, James Nicholson, Angelika Niebler, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Óry, Miroslav Ouzký, Siiri Oviir, Ivari Padar, Rolandas Paksas, Justas Vincas Paleckis, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antignoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Paşcu, Jaroslav Paška, Maria do Céu Patrão Neves, Aldo Patriciello, Vincent Peillon, Andres Perello Rodríguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Maurice Ponga, Miguel Portas, Bernd Posselt, Hans-Gert Pötering, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Franck Proust, Fiorello Provera, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Frédérique Ries, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Crescenzo Rivellini, Robert Rochefort, Jens Rohde, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raül Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieber-Jastram, Helmut Scholz, György Schöpflin, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Debora Serracchiani, Czesław Adam Siekierski, Peter Simon, Brian Simpson, Nicole Sinclair, Marek Siwiec, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Peter Štastný, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Emil Stoyanov, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Alf Svensson, Hannes Swoboda, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Salvatore Tatarella, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theodorou, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Ţicău, Patrizia Toia, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Georgios Toussas, Catherine Trautmann, Kyriacos Triantaphyllides, Rafał Trzaskowski, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommara Uggias, Thomas Ulmer, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor,

**Torsdagen den 15 september 2011**

Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Sabine Verheyen, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Dominique Vlasto, Axel Voss, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Iva Zanicchi, Andrea Zanoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka

---

Torsdagen den 15 september 2011

## BILAGA I

## OMRÖSTNINGSRISULTAT

## Förkortningar och symboler

+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
AN (... , ..., ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
VE (... , ..., ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt förslag till resolution
sluten	sluten omröstning

## 1. Förhandlingar om associeringsavtalet EU–Moldavien

Betänkande: Graham Watson (A7-0289/2011)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
punkt 1, efter led r	1	Verts/ALE		+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

## 2. Situationen i Libyen

Resolutionsförslag: B7-0513/2011, B7-0514/2011, B7-0515/2011, B7-0516/2011, B7-0517/2011, B7-0518/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0513/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
punkt 4		originaltexten	delad		
			1	+	
			2	+	

**Torsdagen den 15 september 2011**

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
efter punkt 9	1	Verts/ALE	EO	+	326, 203, 13
efter punkt 15	2	S&D		+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

## Resolutionsförslag från politiska grupper

B7-0513/2011		S&D		↓	
B7-0514/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0515/2011		PPE		↓	
B7-0516/2011		ECR		↓	
B7-0517/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0518/2011		ALDE		↓	

Begäran om delad omröstning

ECR:

punkt 4

Första delen: "Europaparlamentet betonar ... internationella observatörer"

Andra delen: "och genom att utesluta dödsstraffet"

**3. Situationen i Syrien**

Resolutionsförslag: B7-0482/2011, B7-0483/2011, B7-0484/2011, B7-0485/2011, B7-0486/2011, B7-0487/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0482/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

## Resolutionsförslag från politiska grupper

B7-0482/2011		S&D		↓	
B7-0483/2011		ECR		↓	
B7-0484/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0485/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0486/2011		PPE		↓	
B7-0487/2011		ALDE		↓	

Torsdagen den 15 september 2011

#### 4. Åtgärder för att minska klyftan mellan korruptionslagstiftningen och verkligheten

Resolutionsförslag: B7-0481/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution B7-0481/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, ECR)					
efter punkt 16	4	GUE/NGL		+	
punkt 19	3	GUE/NGL		+	
skäl F	1	GUE/NGL		+	
skäl G	2	GUE/NGL		+	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)			ONU	+	553, 3, 11

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE: slutomröstning

Övrigt

Pino Arlacchi hade också undertecknat resolutionsförslag B7-0481/2011 från grupperna PPE, S&amp;D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL och ECR.

#### 5. Hungersnöd i Östafrika

Resolutionsförslag: B7-0490/2011, B7-0491/2011, B7-0492/2011, B7-0493/2011, B7-0494/2011, B7-0495/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0490/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
punkt 7		originaltexten	ONU	+	545, 19, 14
punkt 8		originaltexten	ONU	+	529, 29, 7
punkt 16	2rev	S&D	ONU	-	190, 377, 15
efter punkt 23	1	ECR		-	
skäl N		originaltexten	delad		
			1	+	
			2 / EO	+	328, 246, 9
skäl P		originaltexten	delad		
			1	+	
			2/ONU	-	272, 298, 18
skäl Q		originaltexten	särsk.	-	
skäl R		originaltexten	särsk./EO	+	301, 275, 14
efter skäl R	3rev	S&D	ONU	-	202, 373, 14
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0490/2011		ECR		↓	

## Torsdagen den 15 september 2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
B7-0491/2011		S&D		↓	
B7-0492/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0493/2011		PPE		↓	
B7-0494/2011		ALDE		↓	
B7-0495/2011		GUE/NGL		↓	

*Begäran om omröstning med namnupprop*

S&amp;D: ÄF 2, 3, andra delen av skäl P

GUE/NGL: punkterna 7, 8

*Begäran om särskild omröstning*

PPE: skälen Q, R

*Begäran om delad omröstning*

PPE:

skäl N

Första delen: Hela texten utom orden "(främst från utländska investerarens sida)"

Andra delen: dessa ord

skäl P

Första delen: "I Världsbankens rapport ... Afrikas horn"

Andra delen: "samt att en allt ... livsmedelspriserna."

## 6. EU:s ståndpunkt och åtagande i förväg för FN:s högnivåmöte om förebyggande och kontroll av icke smittsamma sjukdomar

Resolutionsförslag: B7-0488/2011, B7-0489/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0488/2011/rev (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
punkt 3, strecksats 2	5	Verts/ALE		+	
		originaltexten	delad		
			1	↓	
			2	↓	
punkt 7	8	PPE		+	
punkt 14	1	S&D		-	
punkt 17	6	Verts/ALE	EO	+	307, 263, 3
punkt 22		originaltexten	särsk.	+	
skäl I	4	Verts/ALE		+	
efter skäl J	7	PPE	EO	+	290, 276, 5
efter skäl K	2	ALDE		+	
efter skäl R	3	PPE	EO	+	287, 274, 7
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	

Torsdagen den 15 september 2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0488/2011		ALDE, S&D, Verts/ALE, ECR, GUE/ NGL		↓	
B7-0489/2011		PPE		↓	

Begäran om särskild omröstning  
PPE: punkt 22

Begäran om delad omröstning  
PPE:

punkt 3, strecksats 2

Första delen: Hela texten utom orden "däribland åtgärder för att minska konsumtionen av salt, socker, mättade fettsyror och transfettsyror,"

Andra delen: dessa ord

Övrigt

João Ferreira hade också undertecknat resolutionsförslag B7-0488/2011 från grupperna ALDE, S&D, Verts/ALE, ECR och GUE/NGL.

Pino Arlacchi (ALDE) hade också undertecknat det gemensamma förslaget till resolution RC-B7-0488/2011/rev.

## 7. EU:s politiska strategi för ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2012 (WRC-12)

Resolutionsförslag: B7-0480/2011

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution B7-0480/2011 (utskottet ITRE)			
omröstning: resolution (texten i sin helhet)		+	

## 8. Vitryssland: arresteringen av människorättsaktivisten Ales Bialatski

Resolutionsförslag: B7-0496/2011, B7-0497/2011, B7-0498/2011, B7-0499/2011, B7-0500/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0496/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0496/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0497/2011		ECR		↓	
B7-0498/2011		S&D		↓	
B7-0499/2011		ALDE		↓	
B7-0500/2011		PPE		↓	

Övrigt

Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE) hade också undertecknat det gemensamma förslaget till resolution RC-B7-0496/2011/rev.

Torsdagen den 15 september 2011

**9. Sudan: situationen i delstaterna Södra Kordofan och Blå Nilen**

Resolutionsförslag: B7-0501/2011, B7-0502/2011, B7-0503/2011, B7-0504/2011, B7-0506/2011, B7-0508/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0501/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0501/2011		ECR		↓	
B7-0502/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0503/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0504/2011		S&D		↓	
B7-0506/2011		ALDE		↓	
B7-0508/2011		PPE		↓	

**10. Eritrea: fallet Dawit Isaak**

Resolutionsförslag: B7-0505/2011, B7-0507/2011, B7-0509/2011, B7-0510/2011, B7-0511/2011, B7-0512/2011

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Gemensamt förslag till resolution RC-B7-0505/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
punkt 7	1	ECR		-	
punkt 8		originaltexten	särsk.	-	
omröstning: resolution (texten i sin helhet)				+	53, 0, 0
Resolutionsförslag från politiska grupper					
B7-0505/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0507/2011		ECR		↓	
B7-0509/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0510/2011		S&D		↓	
B7-0511/2011		ALDE		↓	
B7-0512/2011		PPE		↓	

Begäran om omröstning med namnupprop  
PPE: slutomröstning

Begäran om särskild omröstning  
PPE: punkt 8



Torsdagen den 15 september 2011

## BILAGA II

## RESULTAT AV OMRÖSTNINGARNA MED NAMNUPPROP

## 1. B7-0481/2011 – resolution

*Ja-röster: 553*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Portas, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Grosch, Grosselet, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes

Torsdagen den 15 september 2011

**Nej-röster: 3**

**EFD:** de Villiers

**NI:** Natrass, Sinclair

**Nedlagda röster: 11**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Griffin, Vanhecke

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Norbert Glante, Salvatore Iacolino, Ulrike Lunacek, Jacek Saryusz-Wolski

**2. RC-B7-0490/2011 – punkt 7**

**Ja-röster: 545**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Becali, Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoulakas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas,

Torsdagen den 15 september 2011

Mañka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes

**Nej-röster: 19**

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Hénin, Klute, Kohlčček, Lösing, Matias, Murphy, Portas, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Wils

**Nedlagda röster: 14**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage, de Villiers

**GUE/NGL:** Hoarau, Liotard, Vergiat, de Brún

**NI:** Claeys, Gollnisch, Natrass, Sinclair

#### **Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Norbert Glante, Jacek Saryusz-Wolski

### **3. RC-B7-0490/2011 – punkt 8**

**Ja-röster: 529**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Rosbach, Sturdy, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

**NI:** Becali, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

**Torsdagen den 15 september 2011**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes

**Nej-röster: 29**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Portas, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Wils

**NI:** Brons, Griffin, Natrass, Sinclair

**Nedlagda röster: 7**

**GUE/NGL:** Hoarau, Hénin, Vergiat, de Brún, de Jong

**NI:** Hartong, Madlener

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Norbert Glante, Jacek Saryusz-Wolski

**4. RC-B7-0490/2011 – äf 2 rev**

**Ja-röster: 190**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Lepage

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Dodds, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Bach, Dorfmann, Ferber, Iacolino, Jeggle, Kalniete, Klaß, Koch, Thun und Hohenstein, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Danellis, De Castro, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Torsdagen den 15 september 2011

**Nej-röster: 377**

**ALDE:** Alvaro, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen

**EFD:** de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Portas, Remek, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún

**NI:** Becali, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenè, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes

**Nedlagda röster: 15**

**ALDE:** Buşoi, Uspaskich

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Clark, Farage

**GUE/NGL:** Händel, Scholz

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Vanhecke

**PPE:** Angelilli

**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster**

**Ja-röster:** Norbert Glante, Peter van Dalen

**Nej-röster:** Jacek Saryusz-Wolski

**5. RC-B7-0490/2011 – skäl P/2****Ja-röster: 272**

**ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Gallagher, Harkin, Lepage

**EFD:** Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

**Torsdagen den 15 september 2011**

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Portas, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún, de Jong

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Audy, Boulland, Cadec, Danjean, Dantin, De Veyrac, Gallo, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Morin-Chartier, Nedelcheva, Ponga, Proust, Riquet, Sanchez-Schmid, Saïfi, Vlasto

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes

**Nej-röster: 298**

**ALDE:** Alvaro, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder, de Villiers

**NI:** Becali, Hartong, Madlener

**PPE:** Albertini, Allam, Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Giannakou, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kლაზ, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saudargas, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry

Torsdagen den 15 september 2011

**Nedlagda röster: 18****ALDE:** Ek, Uspaskich**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage, Imbrasas, Paška, Terho**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Natrass, Sinclair, Vanhecke**PPE:** Essayah**Verts/ALE:** Brepoels**Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster****Ja-röster:** Peter van Dalen**Nej-röster:** Jacek Saryusz-Wolski**6. RC-B7-0490/2011 – äf 3 rev****Ja-röster: 202****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, Gallagher, Harkin, Lepage**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Matias, Mélenchon, Portas, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong**NI:** Dodds, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Delvaux**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Danellis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău**Verts/ALE:** Trüpel**Nej-röster: 373****ALDE:** Alvaro, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Bokros, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Karim, Kirkhope, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen**EFD:** Terho, de Villiers**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas**NI:** Becali, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Vanhecke

**Torsdagen den 15 september 2011**

**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Lukacijewska, Óry

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes

***Nedlagda röster: 14***

**ALDE:** Uspaskich

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Clark, Farage

**GUE/NGL:** Chountis, Hoarau, Hénin, Lösing, Vergiat

**NI:** Natrass, Sinclair

***Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster***

**Nej-röster:** Jacek Saryusz-Wolski

**7. RC-B7-0505/2011 – resolution*****Ja-röster: 53***

**ALDE:** De Backer, Donskis, Gallagher, Meissner, Mulder, Schmidt

**ECR:** Chichester

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Kohlíček, Vergiat

**NI:** Vadim Tudor

**PPE:** Audy, Bauer, Băsescu, Březina, Daul, Deß, Gauzès, Grossetête, Hibner, Jazłowiecka, Jeggler, Kelly, Langen, Lisek, Lulling, Marinescu, Mathieu, Matula, Mauro, Posselt, Preda, Roithová, Saryusz-Wolski, Sonik, Sógor, Thun und Hohenstein, Thyssen, Záborská

**S&D:** Cutaş, De Keyser, Enciu, Färm, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Sehnalová, Senyszyn, Tarabella, Vigenin

**Verts/ALE:** Romeva i Rueda, Sargentini, Tavares

***Nej-röster: 0******Nedlagda röster: 0***





## PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

*Europeiska unionens officiella tidning* (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV